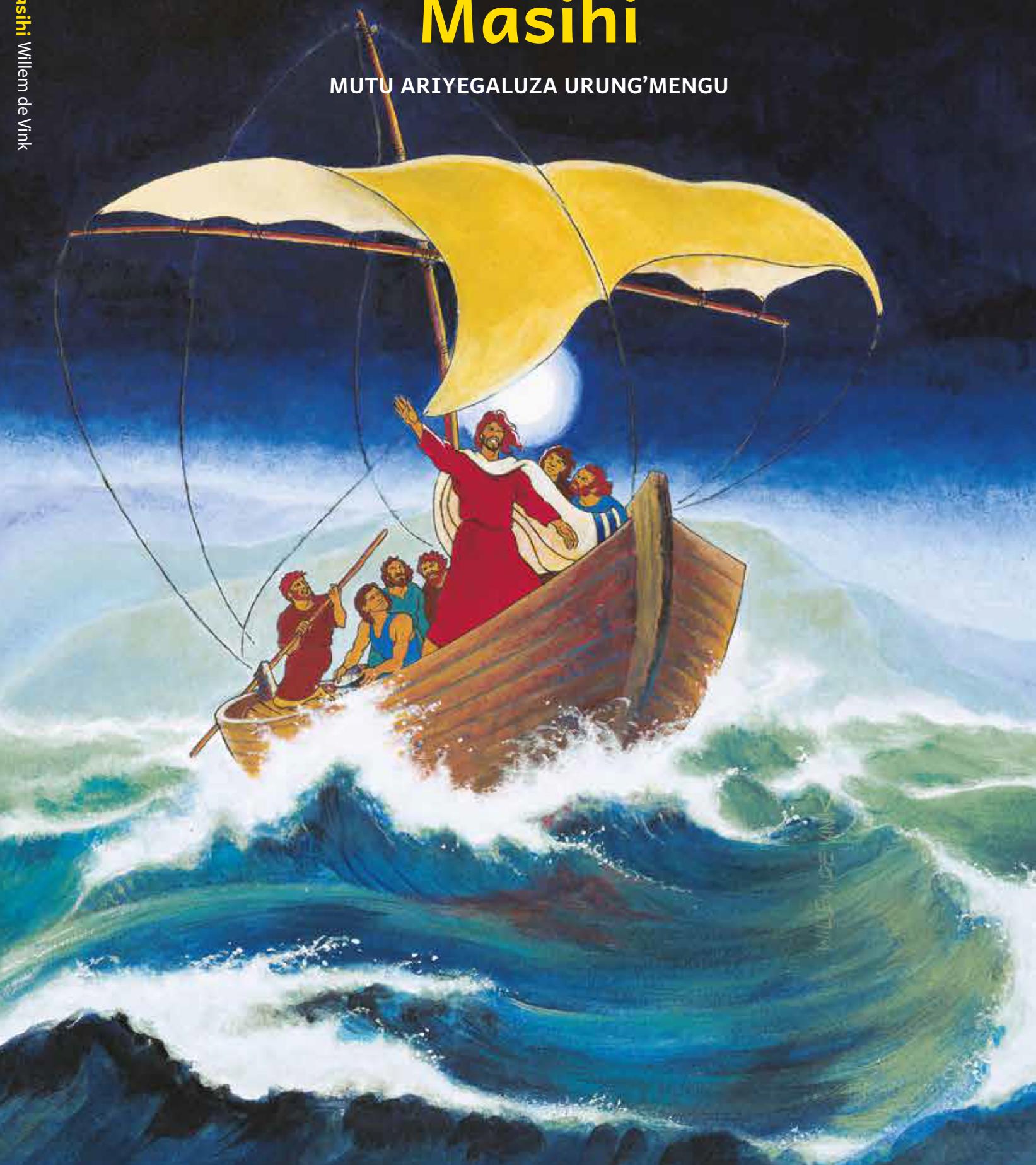


Maandishi na picha: Willem de Vink

# Jesu Masihi

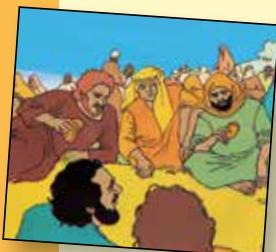
MUTU ARIYEGALUZA URUNG'MENGU



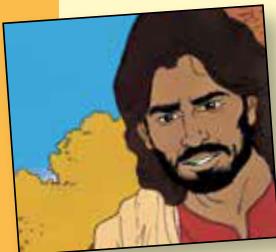
## NI NONI...



**Baraka:** Ni vitu vyosi vidzo ambavyo Mulungu yunamala kuyapa atu yaratu ambayo yanahenda chila ahenzacho (p10-11).



**Dambi:** Mambo huhendago chinyume na mahenzo ga Mulungu ambago nikuuzulia fwifwi kufikira mupango wa Mulungu ariwo nawo kpa ajili yehu.



**Imani:** Kung'mamini Mulungu kpa cho arichoahidi kuchihenda.



**Jesu:** Dzina ra Ng'mana wa Mulungu, maanaye, 'Mulungu yunaokola'.

**Kuuya:** Chila chitu chindakala chisha wakati Jesu andihouya urung'menguni. Mulunguni na tsi zindagaluzwa ni Mulungu.



**Malaika:** Muhung'ma wa Mulungu asiyeonekana (p.5).

**Masihi:** Mufwalume 'Muhakpa Mafuha'. Masihi (neno ra Chieburania) ridzitafusiriwa kpa Chigiriki here Kiristo.



**Mavoyo:** Kugomba na Mulungu, chimoyomoyo hedu kpa sauti na kumusikiza iye.

**Musalaba:** Chombo cha mateso ambacho chehumirwa kumusulubisha Jesu kpa kuhenzakpe ng'menye. Idzikala ni alama kpa afuasi yosi ya Jesu.

**Musamaha:** Mulungu yunasamehe, idzahokala kakuna mutu aviryaye. Mulungu yunasamehe ichikala jeri uwe udzitubu dambi na unahenza kugaluka. Musamaha unapatikana kpa sababu Jesu wehala adabu zehu ambazo fwifwi were hunavirya kuzipata.

**Ng'mana wa Mulungu:** Dzina ra Jesu. Ni Mulungu ariyekudza duniani here mudamu, here Ng'mana wa Mulungu.

**Ng'manafunzi:** Mufuasi wa Jesu.

**Pasaka:** Ni sherehe ya kufufuka kpa Jesu. Chanzoche, sherehe iyo yere ni kukumbukira ukombozi wa Anaizraeli kombola itsi ya Misiri. Sherehe iyo yehwa Pasaka pia.

**Roho Mutakatifu:** Roho wa Mulungu ambaye yunamala kuishi ndani ya yo yamutuayo Jesu.

**Shetani:** Hadui wa Mulungu na ng'manadamu asiyeonekana. (Yunamanyikana here Mui).

**Ufufulo:** Jesu wefufuka kula chifoni. Siku ng'menga atu yosi yandafufulwa kula chifoni. Kisha Mulungu yundamuhukumu chila ng'manadamu.

**Ufwalme wa Mulungu:** Ufwalme wa Mulungu haratu ambaho atu yanamutuiriza.

**Ushirika:** Afuasi ya Jesu nikukumbukira chifoche na ufufulo kpa mukahe na divai.

**Uzima wa kare na kare:** Maisha hang'menga na Jesu here Mulungu arivyopanga. Uzima uu unashinda chifo na kauna ng'misho.



## WAKATI WA JESU

Kare yehu inaanza kpa kuvyalwa kpa Jesu. Atu yesafiri kpa magulu hedu kpa punda, ngamia hedu dzulu za farasi. Sehemu bomu za Ulaya, Tsi za Maomborero ga dzua za kahi kahi, na tsi za Vurini ng'ma Afrika zere zinapesa ya Chirumi. Atu anji kayamanyire kusoma na kpandika, lakini Ayahudi kahi za Izraeli ye kala yanaweza, ndo yachehwa ‘atu ya Chitabu’.

Mulungu yunagomba kahi za Chitabu, kahi za Bibilia. Iye ni Muumbi wa chila chitu na yunamala kukala musena wa chila mutu. Jesu weonyesa riro Iwazu Iwazu.

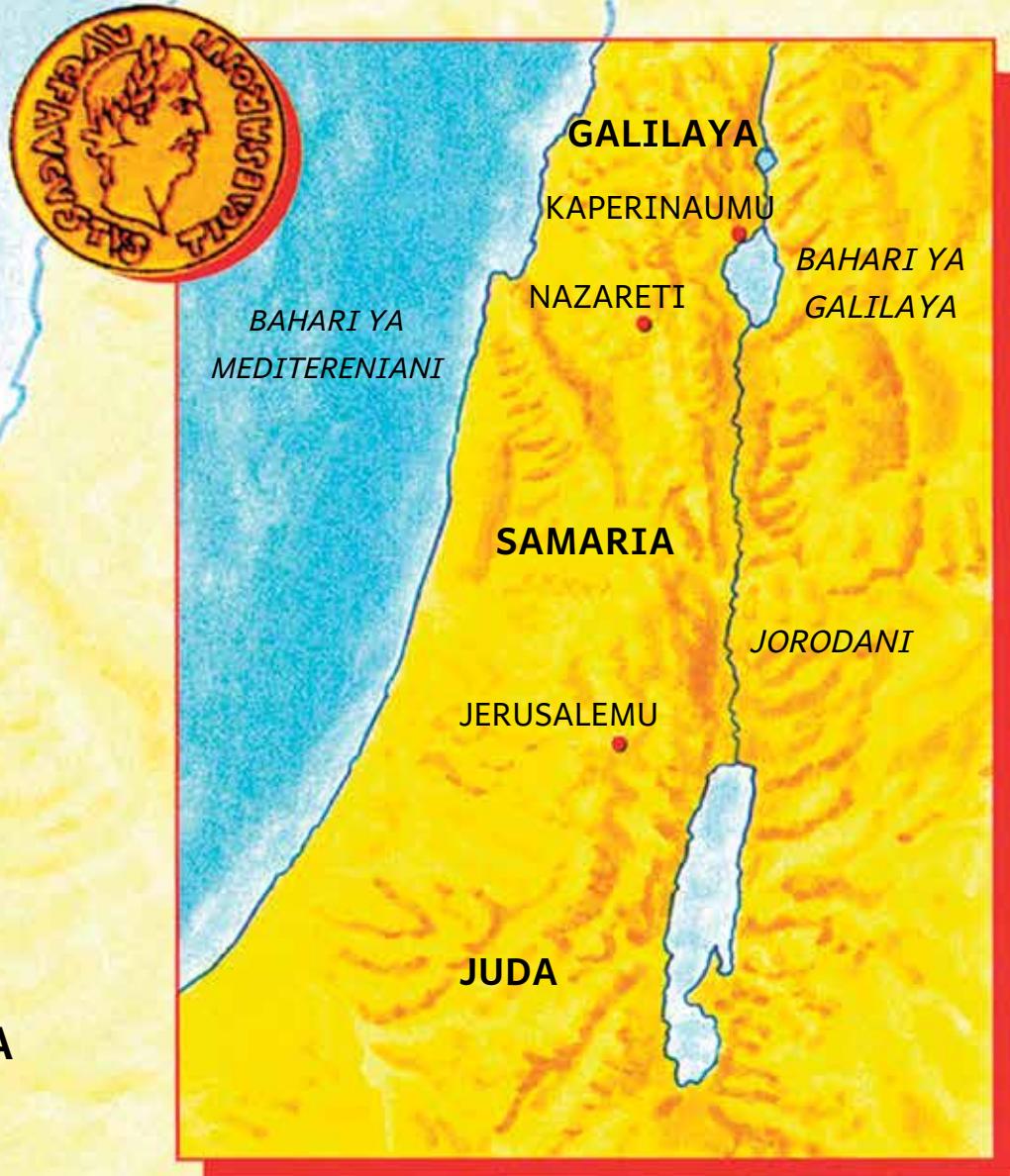
## JESU MASIHI

### NANI?

Jesu weishi karibu miaka 2,000 iriyochira kahi za tsi ya Izraeli. Hunang'meha <Jesu Masihi> hedu <<Jesu Kiristo>. Ina maana kukala ni mufwalume. Idzahokala si mufwalume tu. Jesu yunehwa <Ng'mana wa Mulungu> na pia <<Ng'mana wa atu>. Ii ina maana kpamba iye ni Mulungu na ng'manadamu. Historia ya maisha ga Jesu idzelezwa kahi za Bibilia. Ni historia bomu chila wakati.



## IZIRAEI WAKATI WA JESU



**Mudzi mubomu:** Jerusalemu

**Majimbo:** Galilaya, Samaria, Juda

**Ubomu:** Kilomita 28,000 muraba.

**Tabia ya itsi (hali ya hewa):**

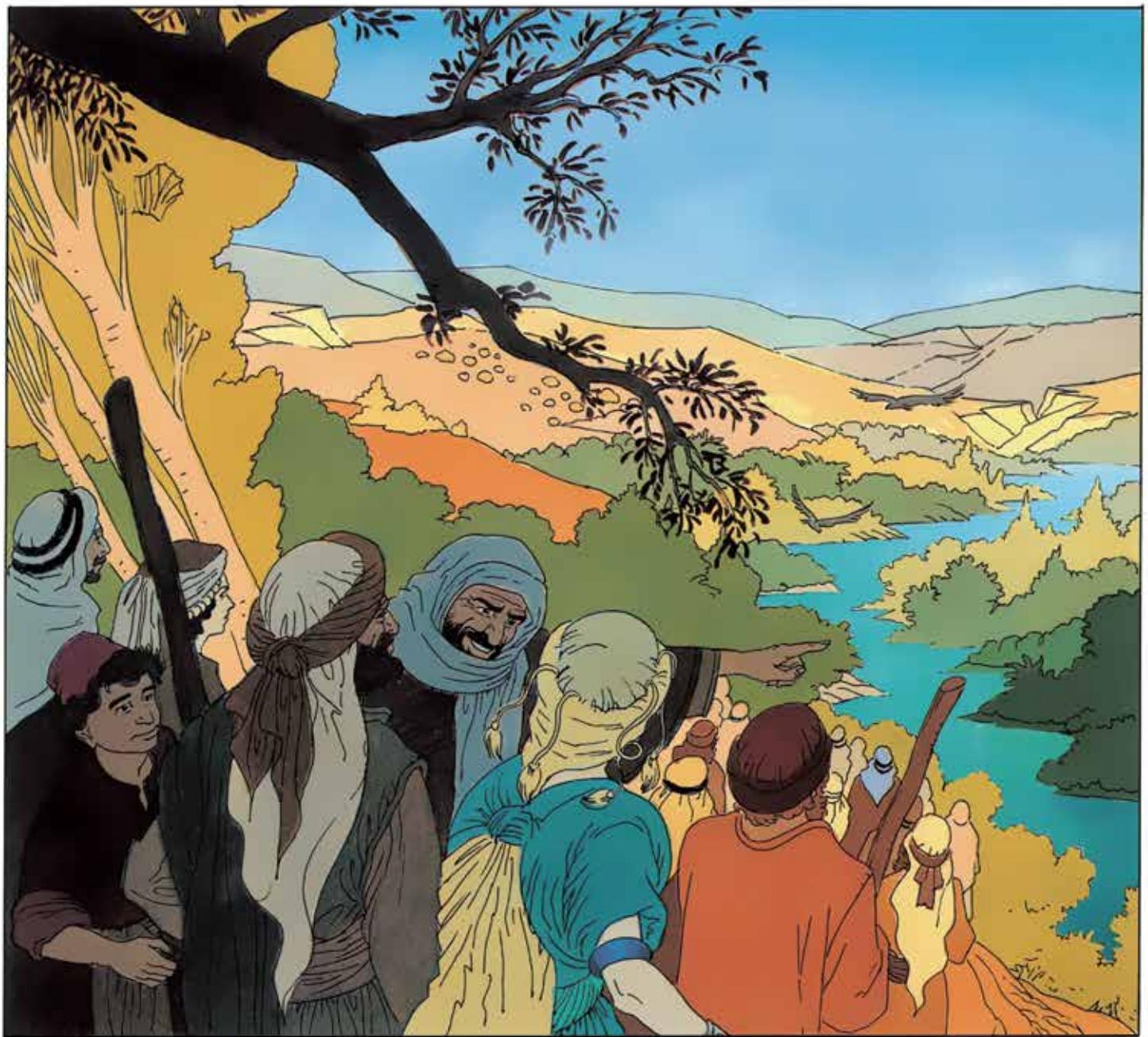
Nusutiropiki.

**Siasa:** Hangu ng'maka wa 63 kabilia ya Kristo Aizraeli yetawalwa ni Arumi.

**Serikali:** Gavana wa Chirumi, Pontio Pilato, yunatawala Izraeli. Tiberio, kaisari wa Chirumi were ni mubomu Pilato.

**Dini:** Uyahudi. Ayahudi yere yana hekalu Jerusalemu. Makuhani yere yakahenda chila aina ya kazi ya dini na kpere kuna alimu (here viratu Mafarisayo) ambayo sutu yalongoze atu kahi za mafundisho ga Bibilia.

**Luga:** Chieburania (luga ya Ayahudi), Chigiriki (luga ya chimataifa), Chilatini (luga ya Arumi).



Kpa noni atu anji vadzorerana muhoni?





Anzani maisha masha.



Tsoka ra hukumu ya Mulungu ridzikpa kare ho sinani kuikata miziji ya muhi...



Chila muhi usiwovyala matunda madzo undakatwa na utsuhewe mohoni.



Fwifwi hosi nikpenda pia hukakatwa. Nani awezaye kuishi maisha madzo?



Hakika. Kakuna mutu awezaye kuchimbira hukumu ya Mulungu. Lakini baada ya mimi, yunadza ye andiyegagalua kabisa maisha genu.



Vidze, jeri munamala maisha genu gagaluzwe? Bai ungamani dambi zenu na mudze mubatizwe kahi za madzi gaga.



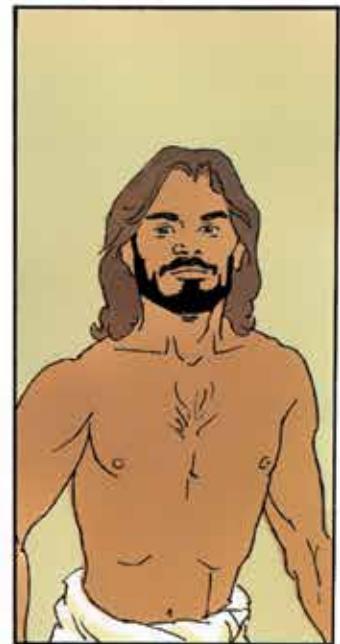
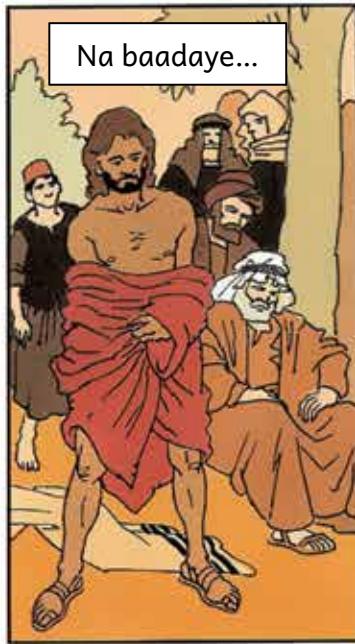
Vivi mudzihendwa asafi kula kpa zo dambi zenu. Sasa mutayari kpanza maisha masha.

Atu vosi vanang'meha ye muhubiri ariye  
ho muhoni, Johana Mubatizi....

Mimi si muhimu.  
Ninamutayarishira njira  
ye andiyekudza  
kuhumanyisa Mulungu  
nani. Iye  
yundamubatiza kpa  
Roho wa Mulungu na  
kpa moho. Utu uwo  
undavagalua kamare.



Na baadaye...

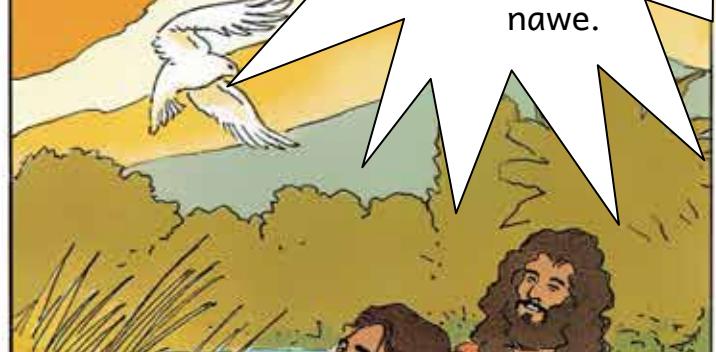


Mimi sutu  
nibatizwe  
ni uwe!



Halafu sauti inanena  
kula mulunguni...

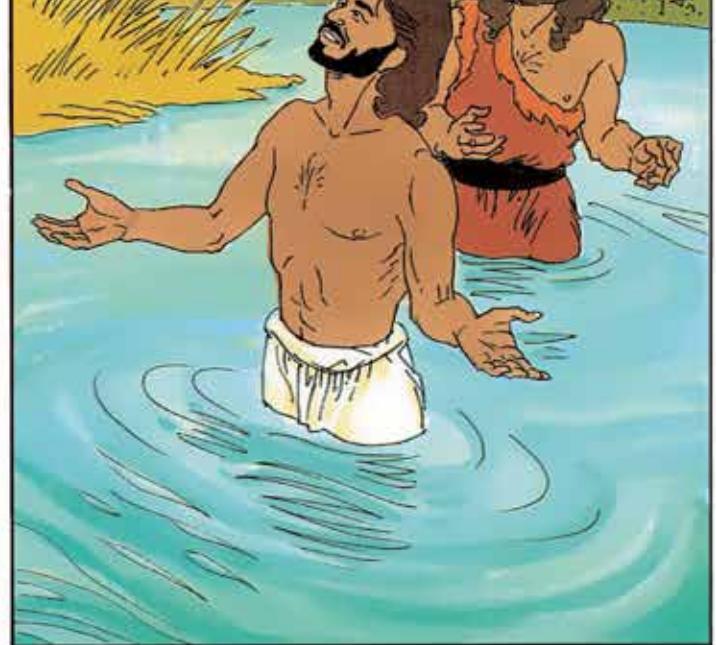
Ee! Uwe ndiwe  
Ng'manangu  
muhenzwa,  
nihamirwaye  
nawe.



Uwe henda tu.  
Ndo hundatimiza  
mahenzo ga  
Mulungu.



Baba, ufwalumeo  
naudze na uhenzaro  
narikale.

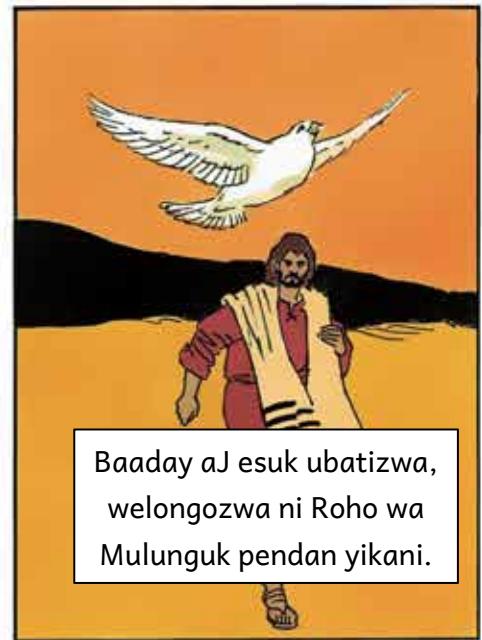


Nin g'manzow an goro yehu ii ndoJ ohana Mubatizi arihovatayarisha Aizraelik uhusuk udza kpaM ashi. Wakati uu Izraeli ni sehemu tite ya utawalam ubomuw aC hirumi.



Ayahudi, kahi ya tsiy a Izraeli vanadzisikira anyongen ak onerwa. Atuv anautariza kpa hamu wo wakati Masihi andihokudza. Masihi yuyu,n diye Mokoli ambaye kudzakpe kpeahidiwa kahi za maandiko ga Ayahudi. Iyey undayemerera hachiy aM ulungu.

Haratu muho wa Jorodani, J ohanaM ubatiziy unamolohaJ esu here ng'manan g'onzi wa kombozwa sadaka.



Wekala kuko siku mirongom ineu siku na muchana. Kuko were karyac hochosi. Kulaizan ak ufunga na kuvoya Jesu wemanyal wazu kazi ya kpakpe ni noni.



Ili awezek ufaulu, J esus utu aumanyishe urung'mengu mahenzog aM ulungu. N i mupangow aM ulungu kukala atuv aikpeh uruk ulak pa kogoha chifo.

Jesu yunajezwan iS hetani,m utawaliw ac hisa asiemeonekana, autawalaye urung'menguk pa chifon a ui.



Lakini Shetani, mupinzaniwe, yunajeza kumupa  
Jesu maazo mai ili apate kumulemba lemba  
asihende kazi ya Mulungu.

*Ichikala uwe u Ng'mana wa  
Mulungu jeri, bai galuza gano  
mawe gakale mukahe.*

Aa! Yeandikpa kahi za  
chitabu cha Mulungu:  
Mutu kandaishi kpa  
mukahe tu, ela kpanza  
yunahitaji maneno  
agombago Mulungu.

*Ichikala uwe u Ng'mana wa  
Mulungu jeri, vihakikishe kpa  
kudzitsuha hotsi kula haha  
dzulu ya Hekalu. Vidze  
kayandikirwe kukala malaika  
vandakudaka mikononi?*

*Lola. Nindakupa mamulaka  
gosi ga duniani ichikala  
undanizamira na uniabudu.*

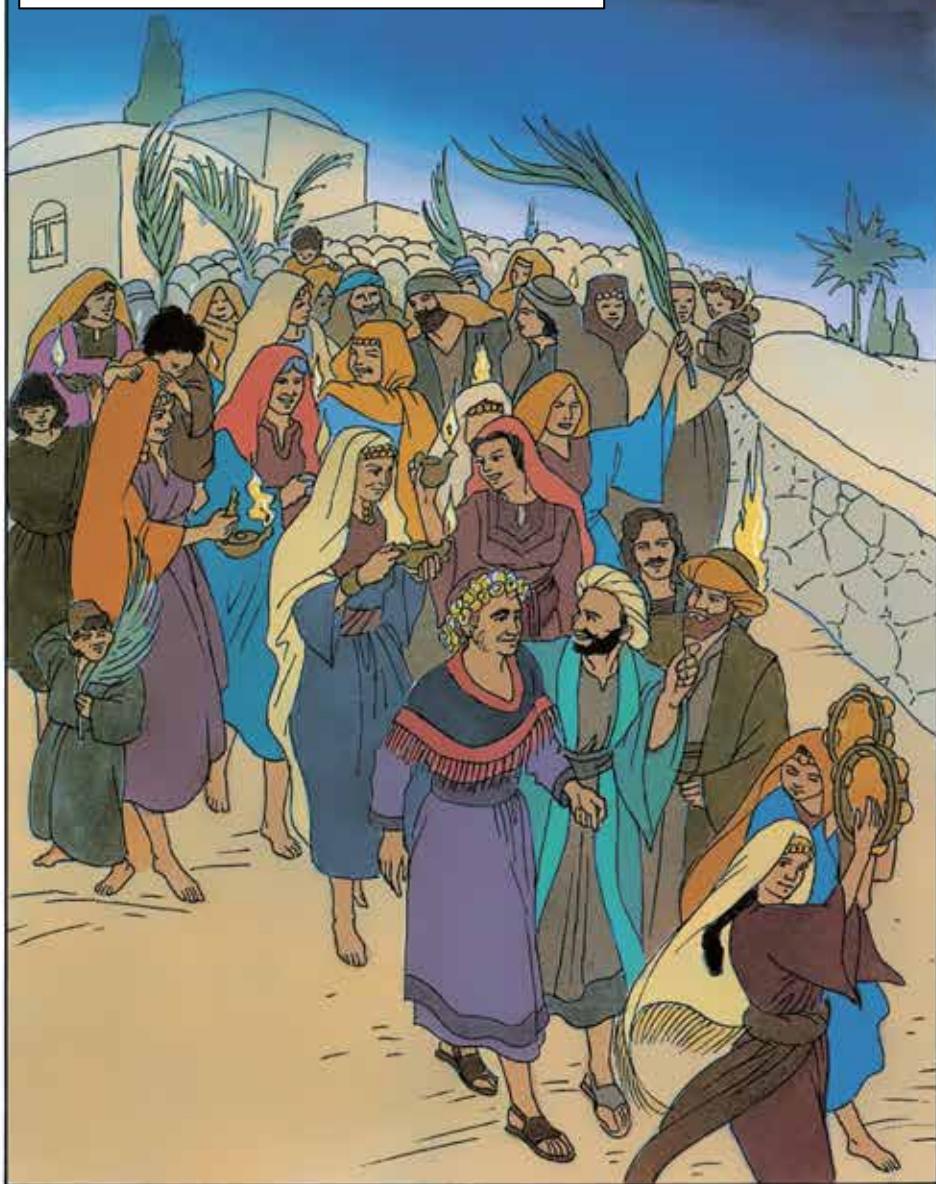
Baada ya gago, Shetani  
yunamuricha Jesu, kpa  
wakati uwo. Malaika  
vanadzamuhumikira.

Yeandikpa pia:  
Usimujeze Mulungu.

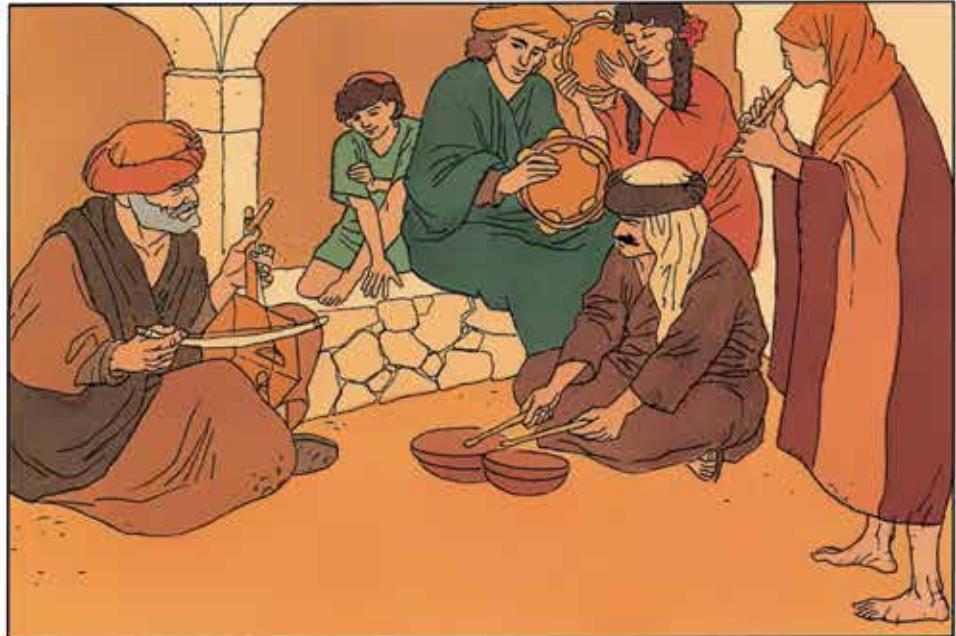
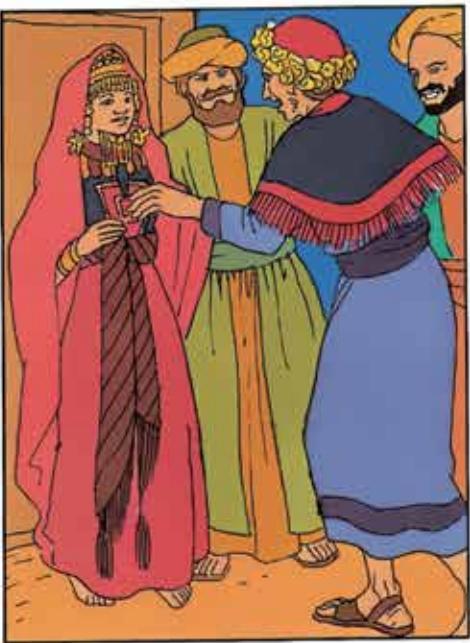
Uka Shetani! Yeandikpa  
hung'mabudu na  
kumuhumikira Mulungu  
hacheye.

Jesu yunauya Jimbo ra Galilaya  
kula nyikani kuno yudzodzalwa ni  
Roho Mutakatifu. Jesu wekula kahi  
za jimbo riri ririrokala na atu anji  
naro rere ri vurini ng'ma Izraeli.  
Jesu atsemberaho, atu anji ni  
kudzunga naye. Vanaaza na  
kuduza uza chamba Jesu ndiye ye  
Masih ambaye vo alombi veandika  
kumuhusu....

Harusi inahendeka kahi za mudzi wa Kana  
uriwo kahi za virima vya Galilaya...



Jesu pia yuhaho kahi za nyambura iyo, hang'menga na mameye, na sehemu ya asenae.

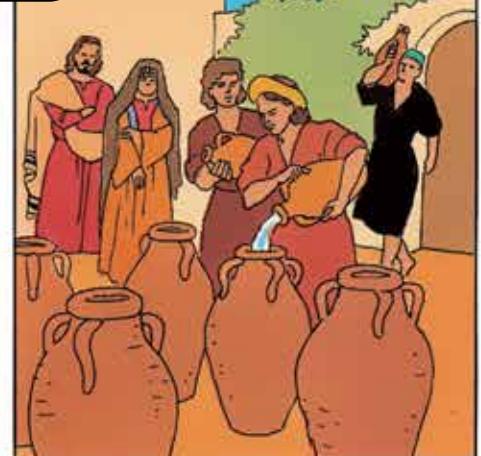


Lakini kahikahi ya nyambura...

Kpa bahati  
mbii, divai  
ichigoma.

Hendani rorosi  
riratu Jesu  
adirong'mambira.

Dzazani madzi go mafinikiro mabomu,  
halafu hekani mukamupe ye mubomu  
wa nyambura ili atate.



Sidzangbe kpenda kahi za nyambura dza ii. Sidzangbe kona  
madzi gachigaluka divai, kisha divai iriyo mbidzo sana.

Iyo ndiyo iriyokala  
kazi ya kpanza ya  
Jesu wa Nazareti.

Lakini  
yuno  
nani?



Kaperinaumu ni mudzi wa avuvi uriwokala kanda kanda ya zia  
ra Galilaya na were unamaenderero. Haho ndiho Jesu  
arihoanza kugomba dzulu za ufwalume wa Mulungu.



Petero, nahuhirike  
dau muhadi  
chinani, na  
mutsuhe nyavu  
zenu kuko.



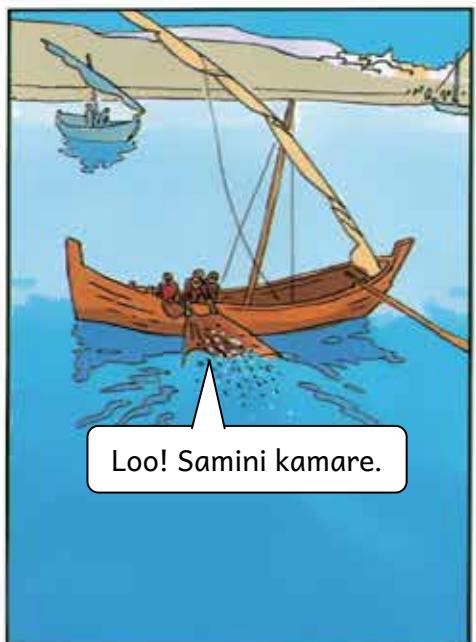
Bwana, hudzhenda  
kazi usiku wosi na  
kahugbirire chitu.

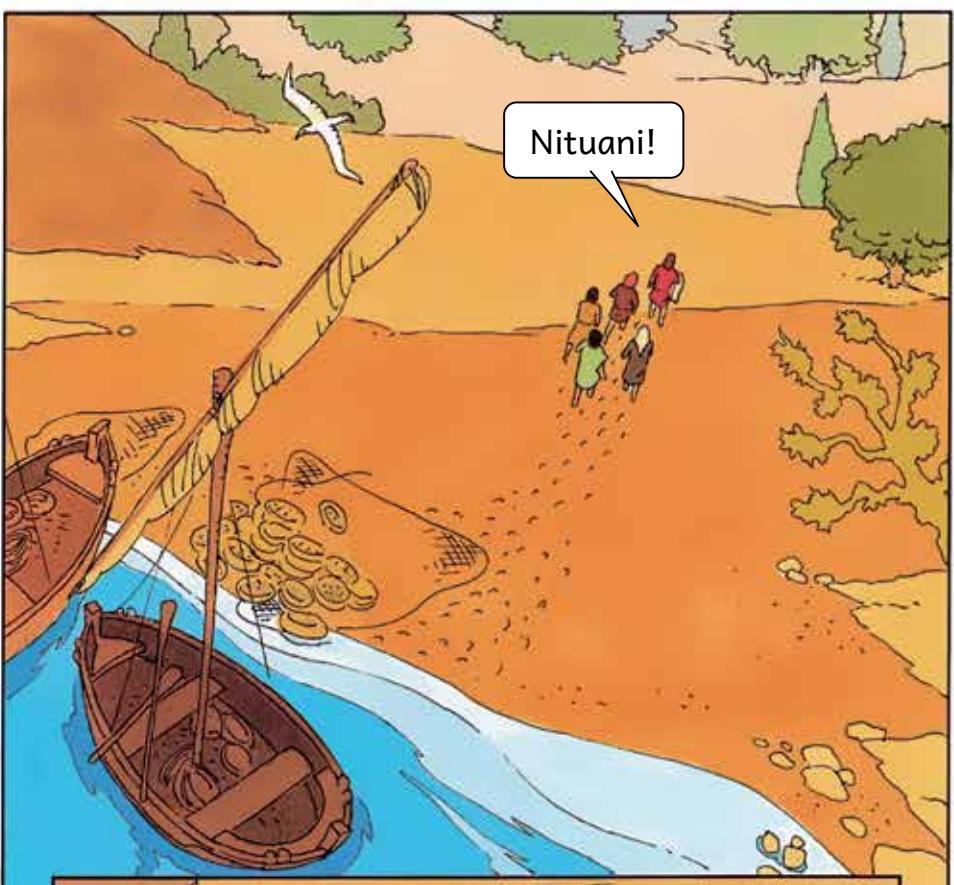


Lakini kpa kukala  
udzigomba vivyo...

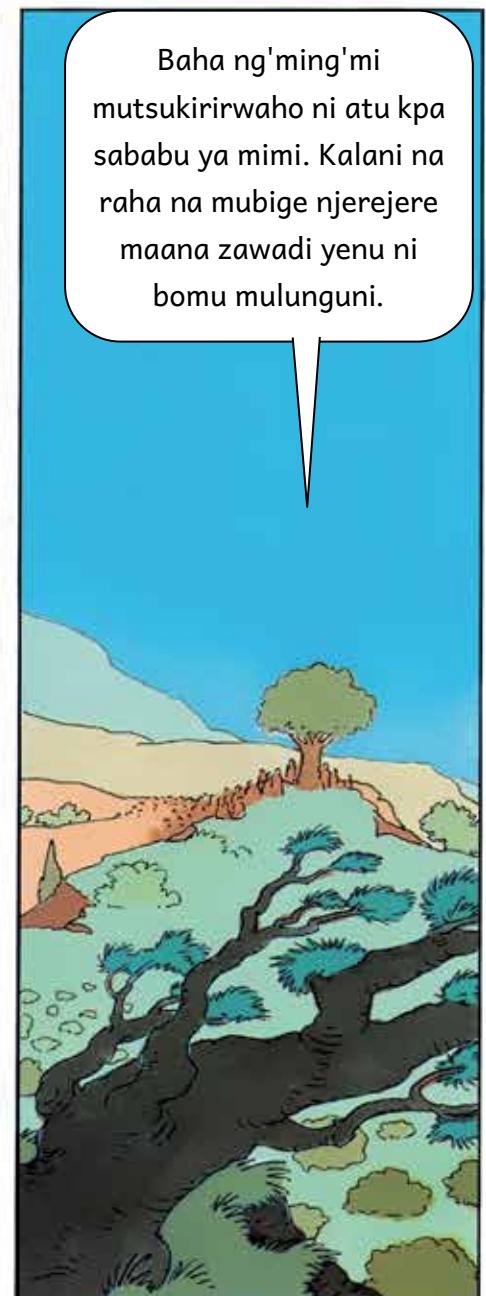
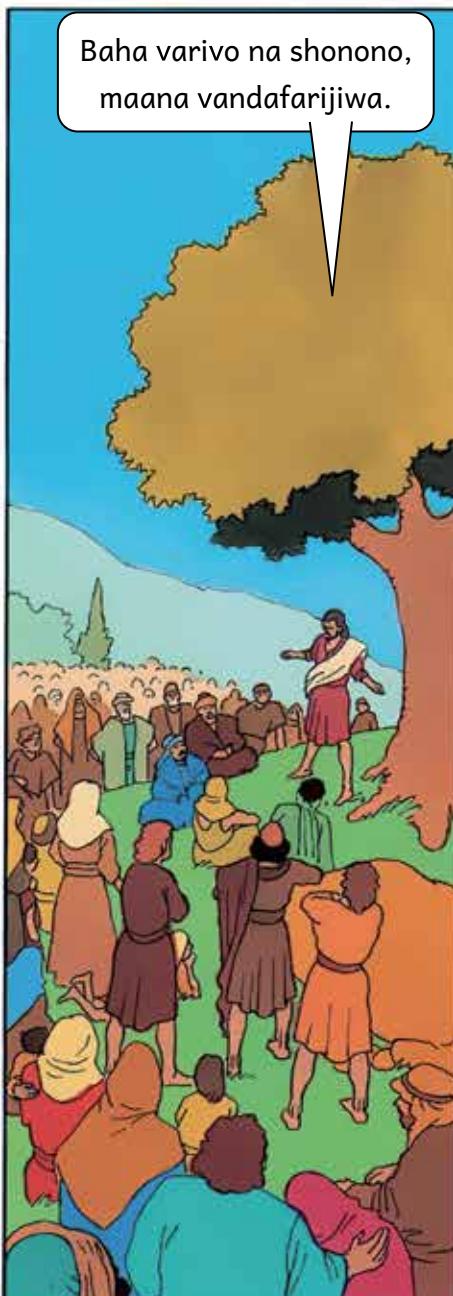
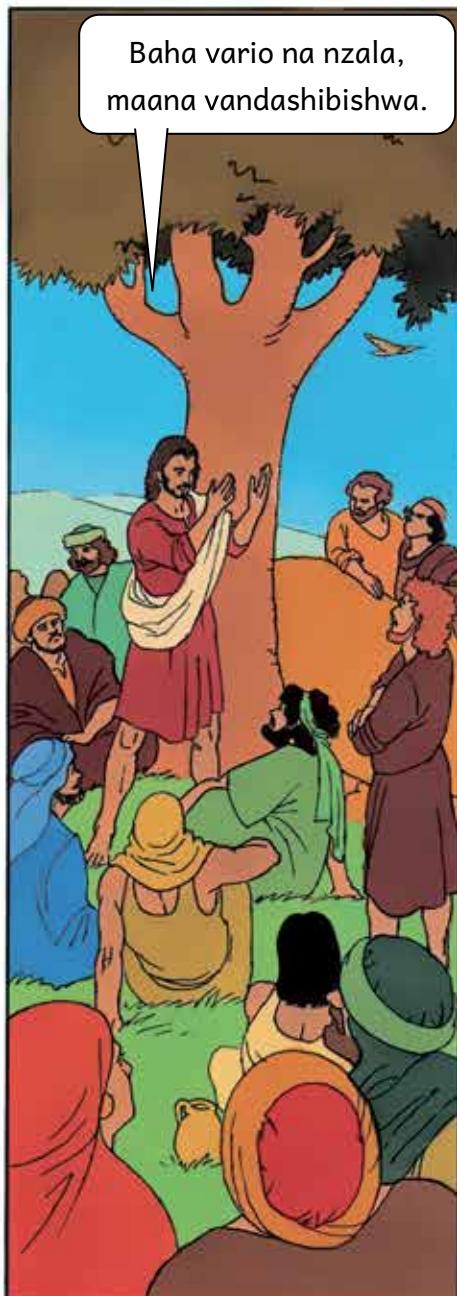


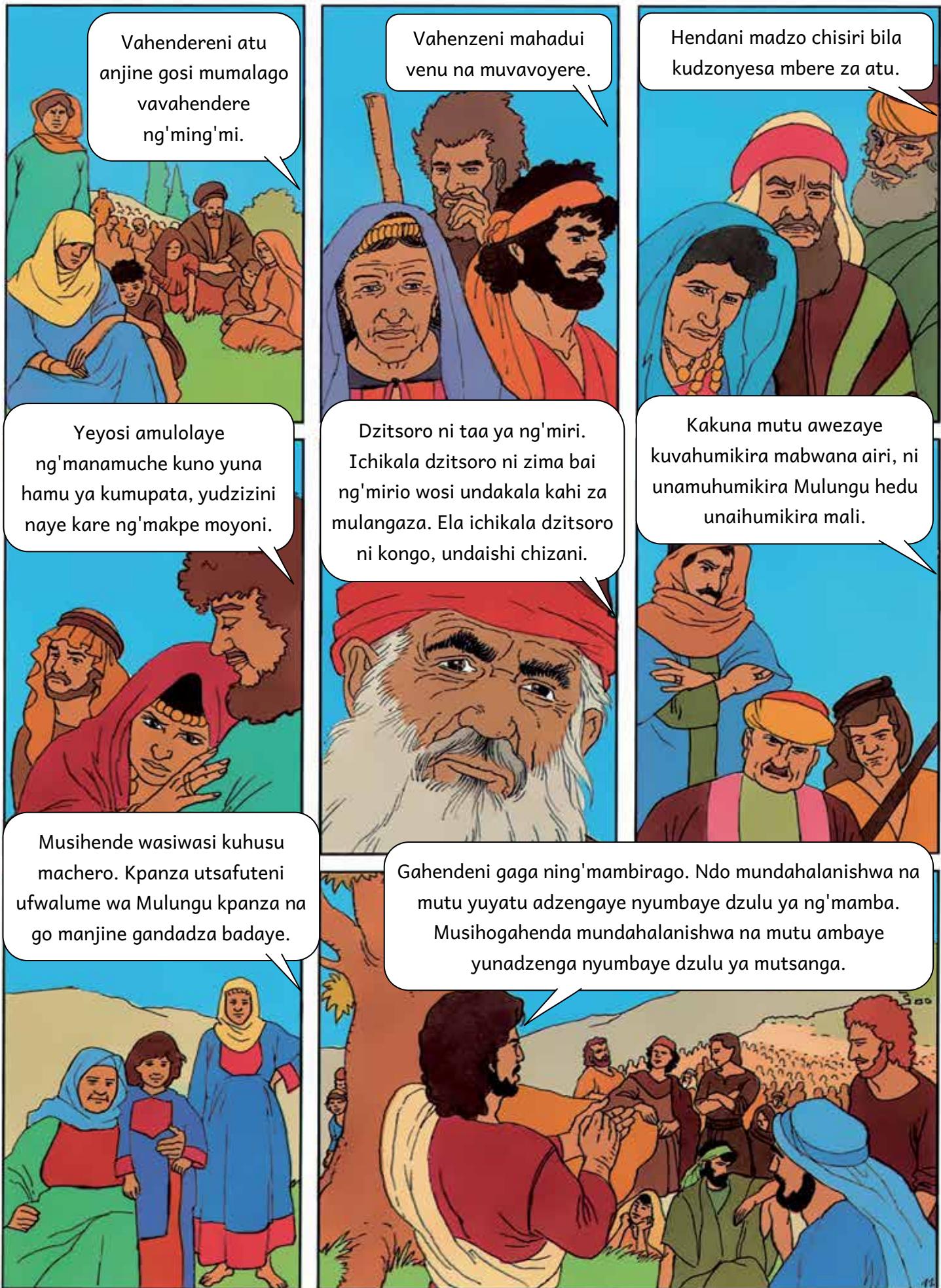
Loo! Samini kamare.





Jesu yunatsemberera sehemu zosi za Galilaya hang'menga na anfunzive. Yunavafundisha atu vosi kuhusu ufwalume wa Mulungu. Yunahoza aina zosi za makongo na komboza pepo ai. Atu vanaangalazika na vanamutua. Anjine vanombola kula kahi za majimbo majine na Jerusalemu, mudzi mubomu wa Israeli. Vanasikiza kpa makini chila neno...





Siku ng'menga Jesu airihokala Kaperinaumu kahi za nyumba ng'menga, kundi bomu ra atu remuzunguluka kuno vanasukumana...

Kahuweza kamare  
kpenjira mumu ndani.

Kunani ko  
dzulu?

Varicheni! Vo asenae  
vana imani bomu.

Lazima humuteremushe  
na godorore kuchirira  
dzulu za paa ya nyumba.

Usamehewa  
dambizo.

Udzigasikira go? Yunawezadze  
yuno kugomba vyo?

Yunamukufuru Mulungu.

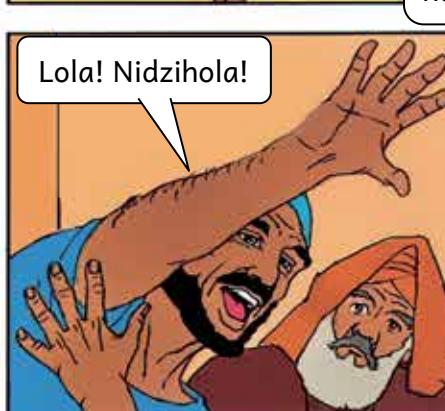
Mulungu hacheye ndiye  
awezaye kusaheme dambi.

Ni hiro ririro rahisi zaidi  
kung'mambira mutu  
ariyeholoza. <Usamehewa  
dambizo> hedu <Ema>.

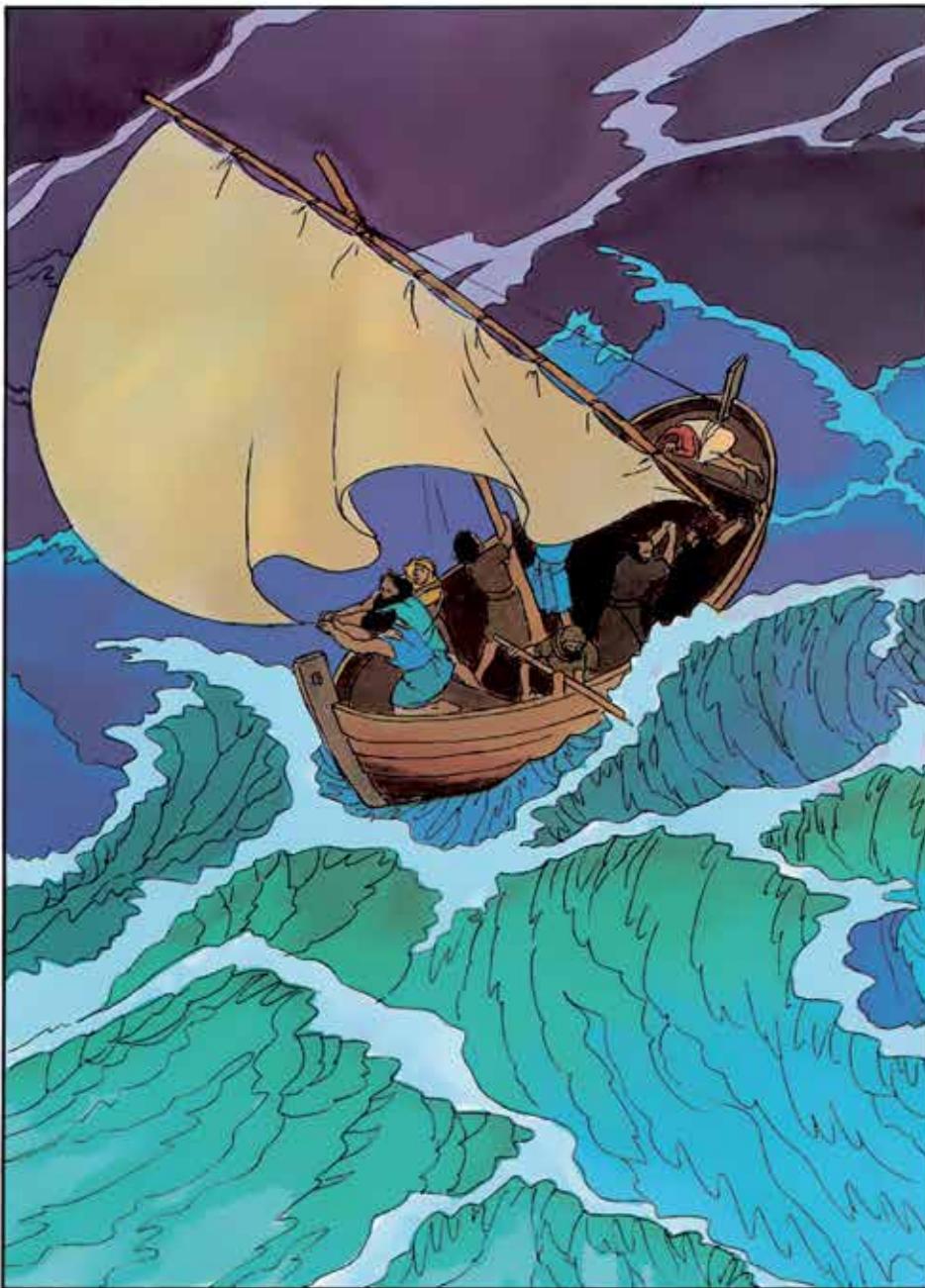
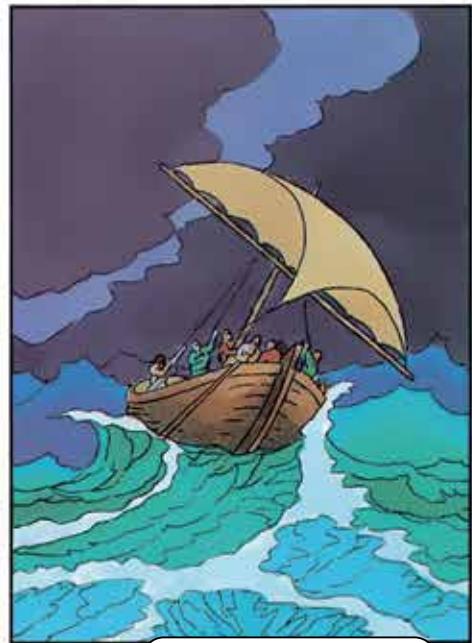
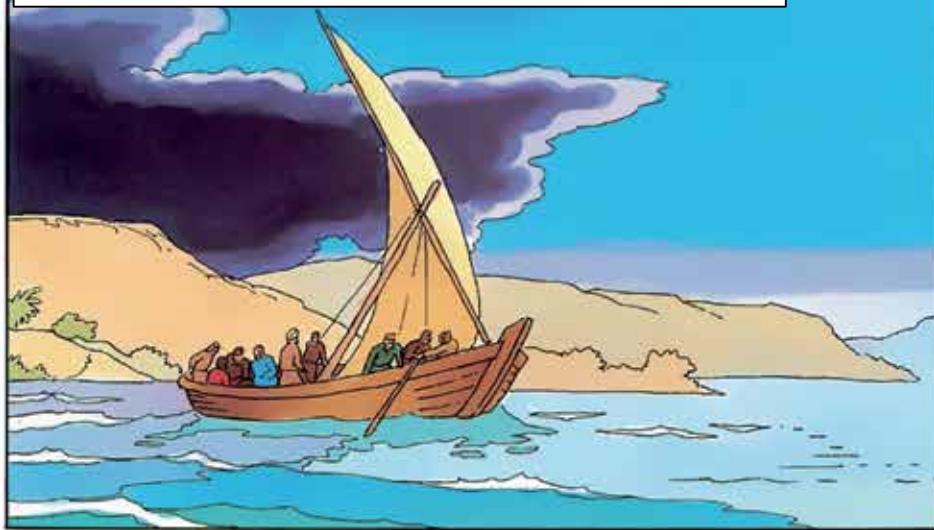
Masihi yuna mamulaka ga  
kusamehe dambi lakini pia  
ninaamba: Hala godororo  
na wenende.

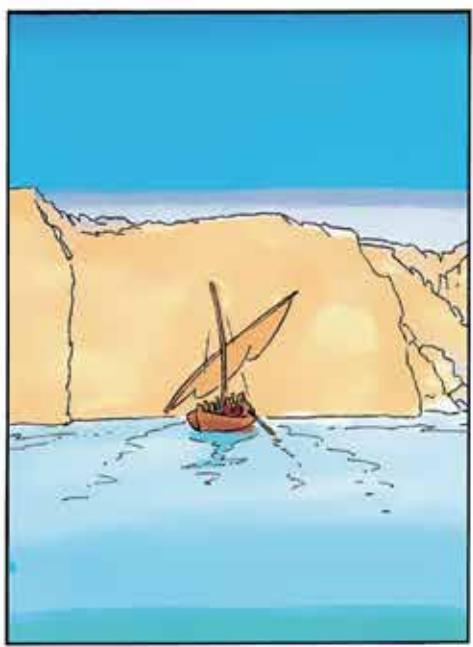
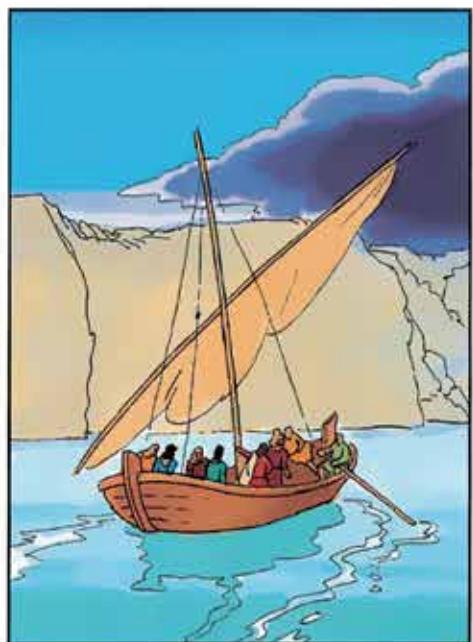
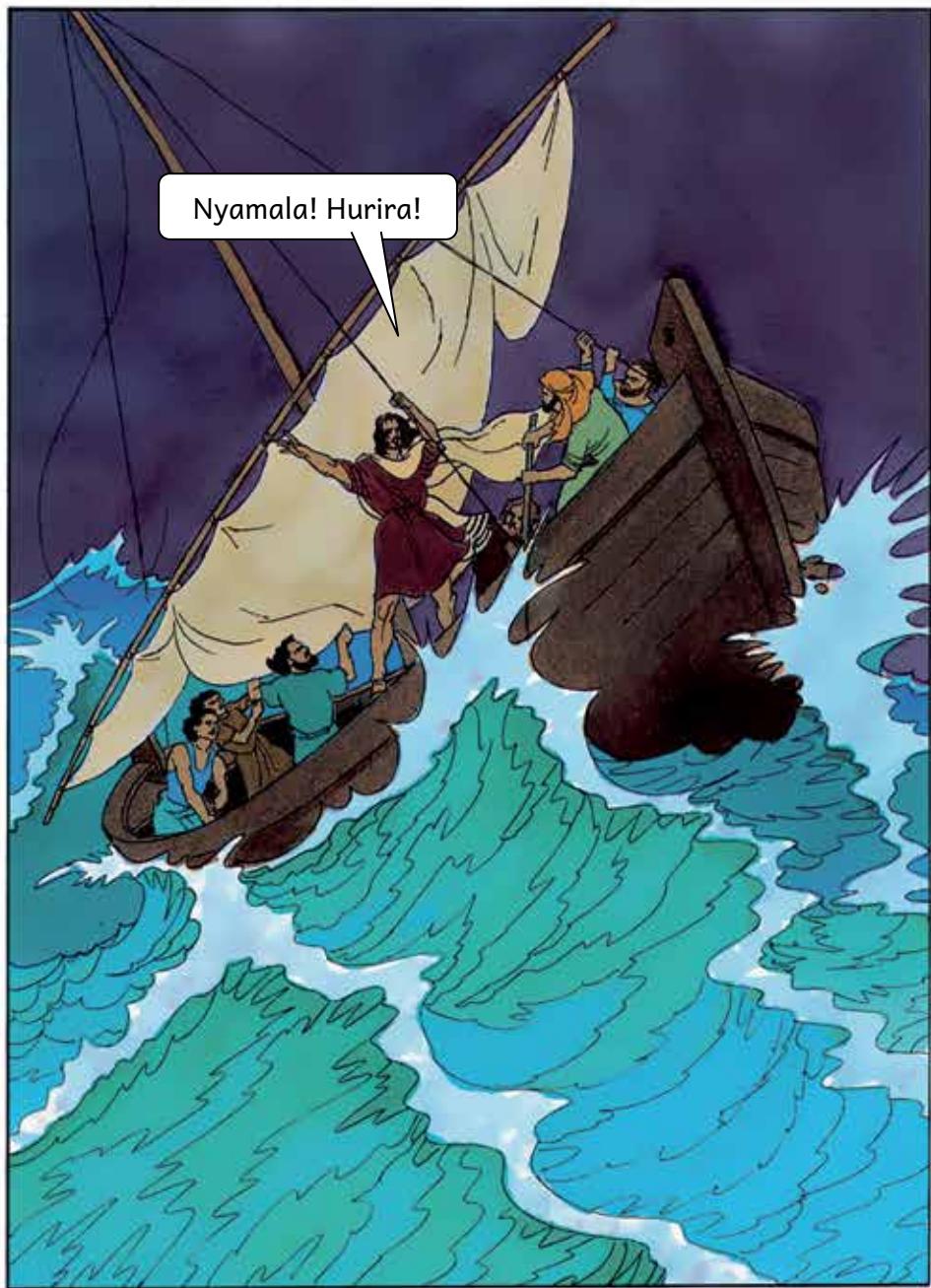


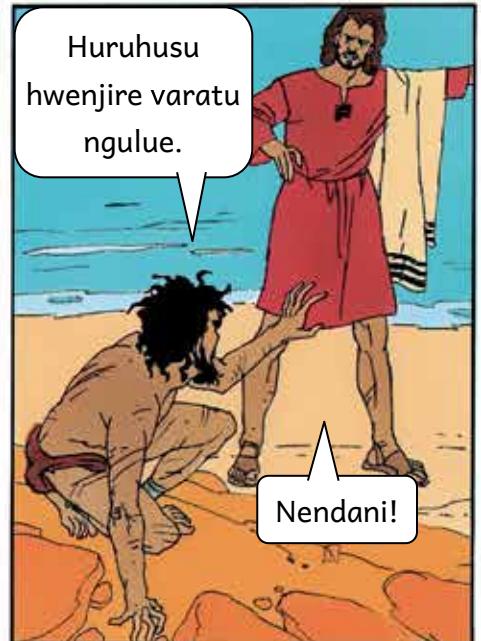
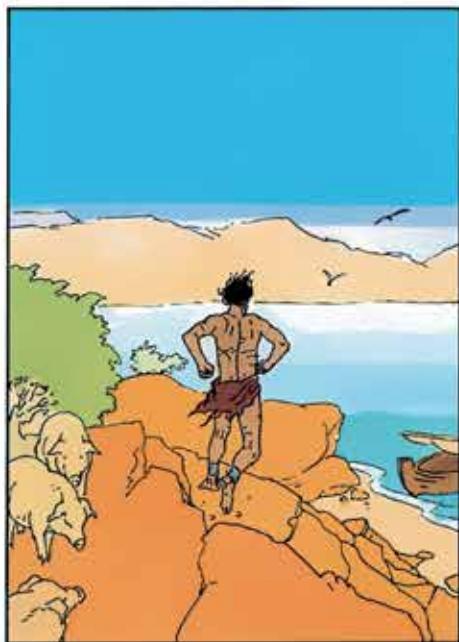
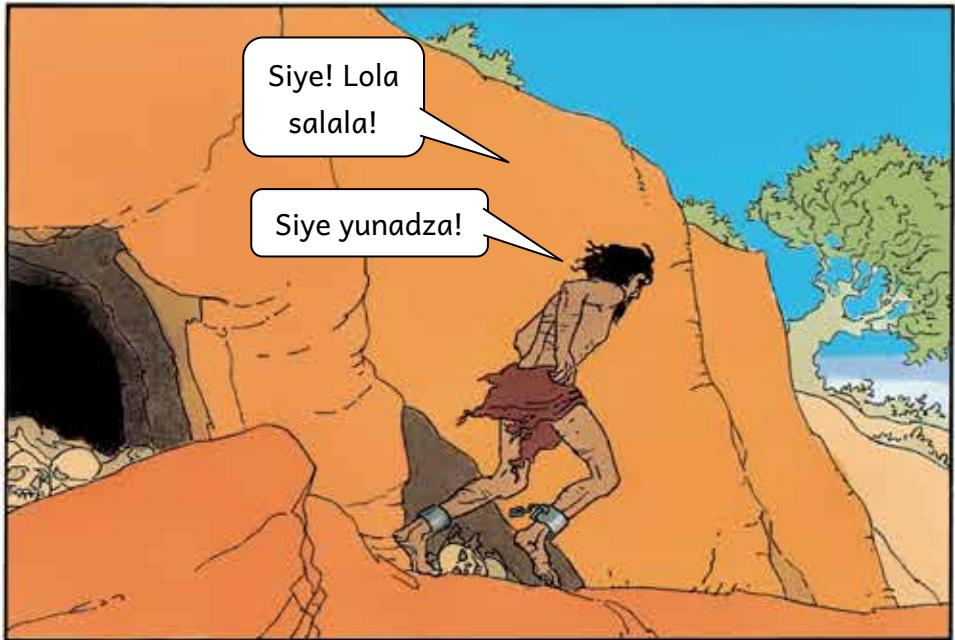
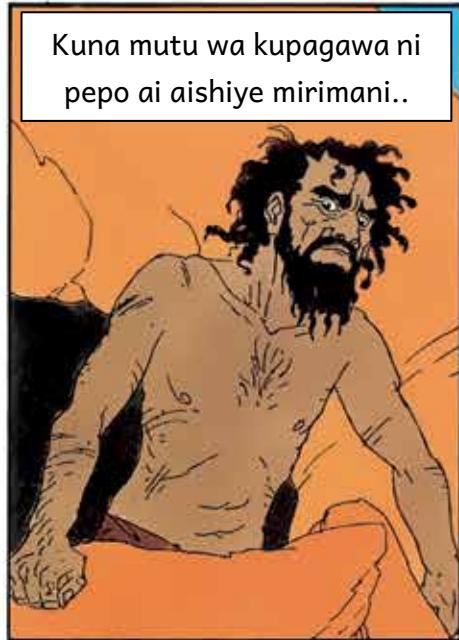
Lakini se vosi  
vahamirwao ni  
mahendo madzo ga  
Jesu.

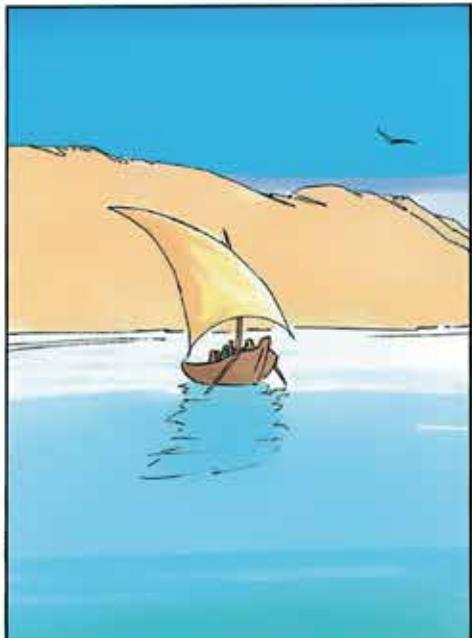
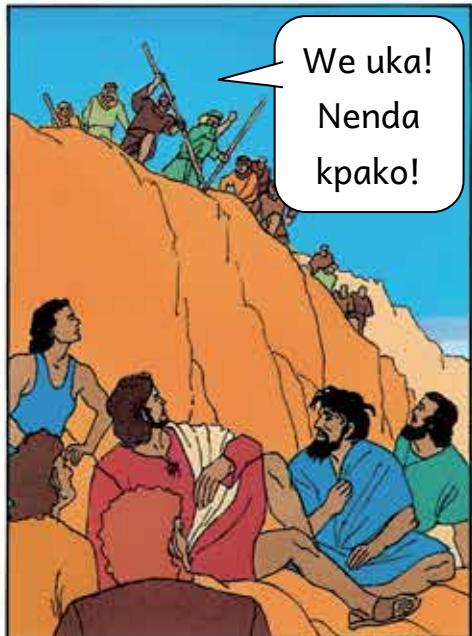
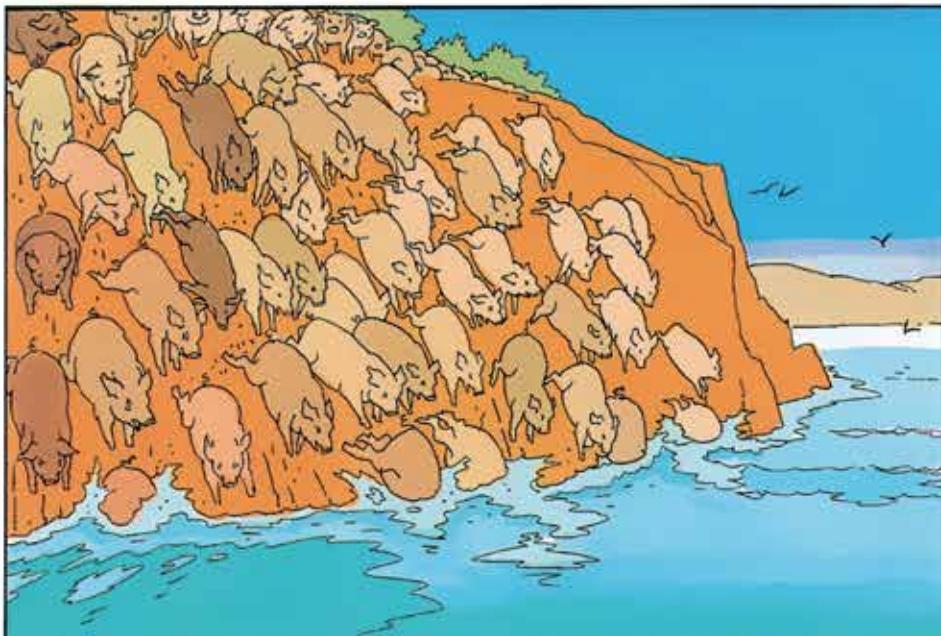
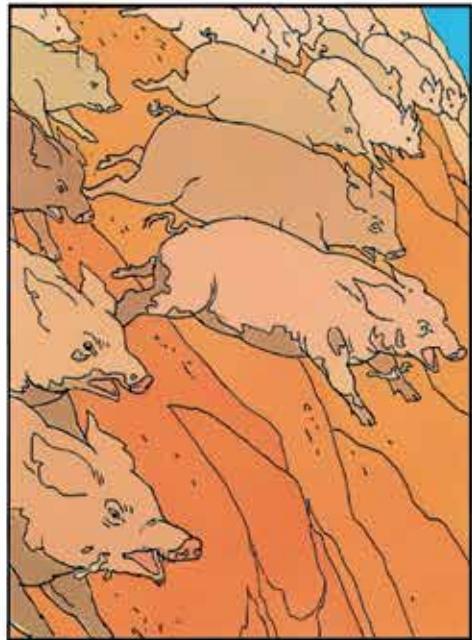
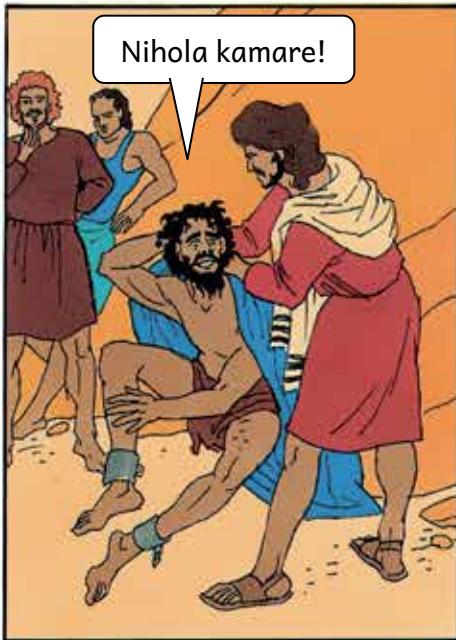


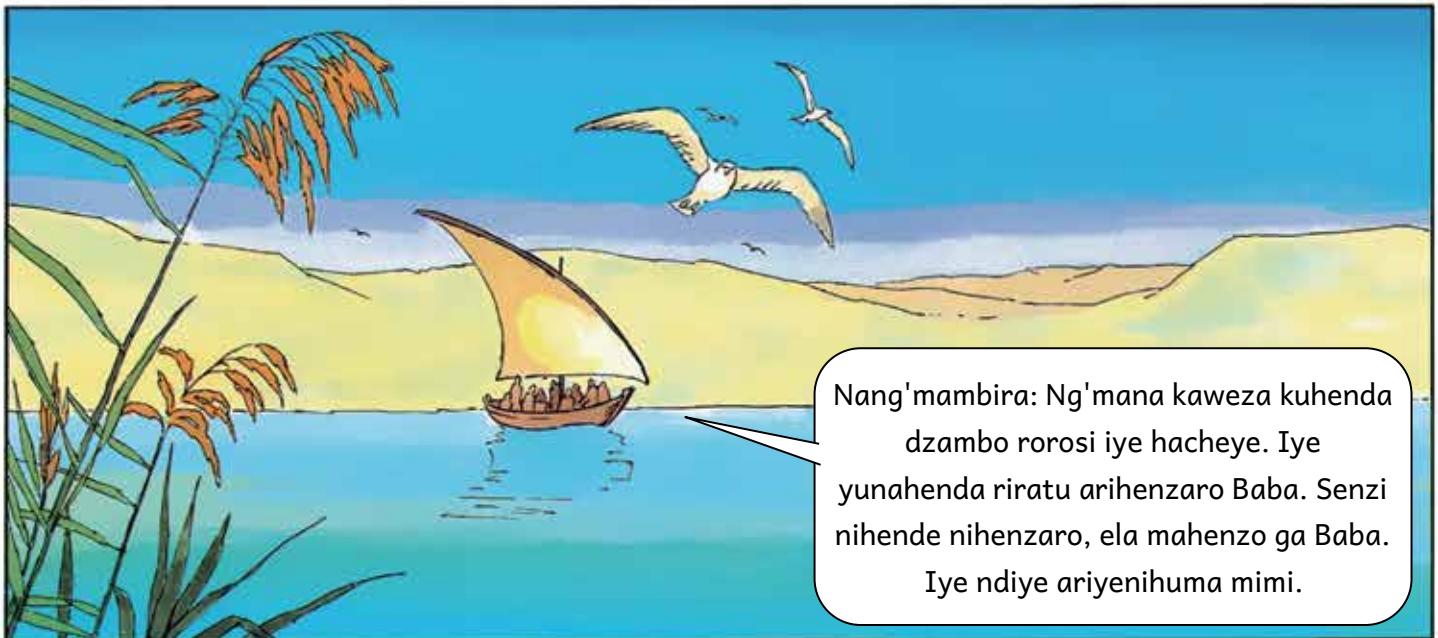
Musukumano wa atu uzidi, Jesu yunauka na anafunzive, na yunasafiri kpa dau kahi za zia ra Galilaya.



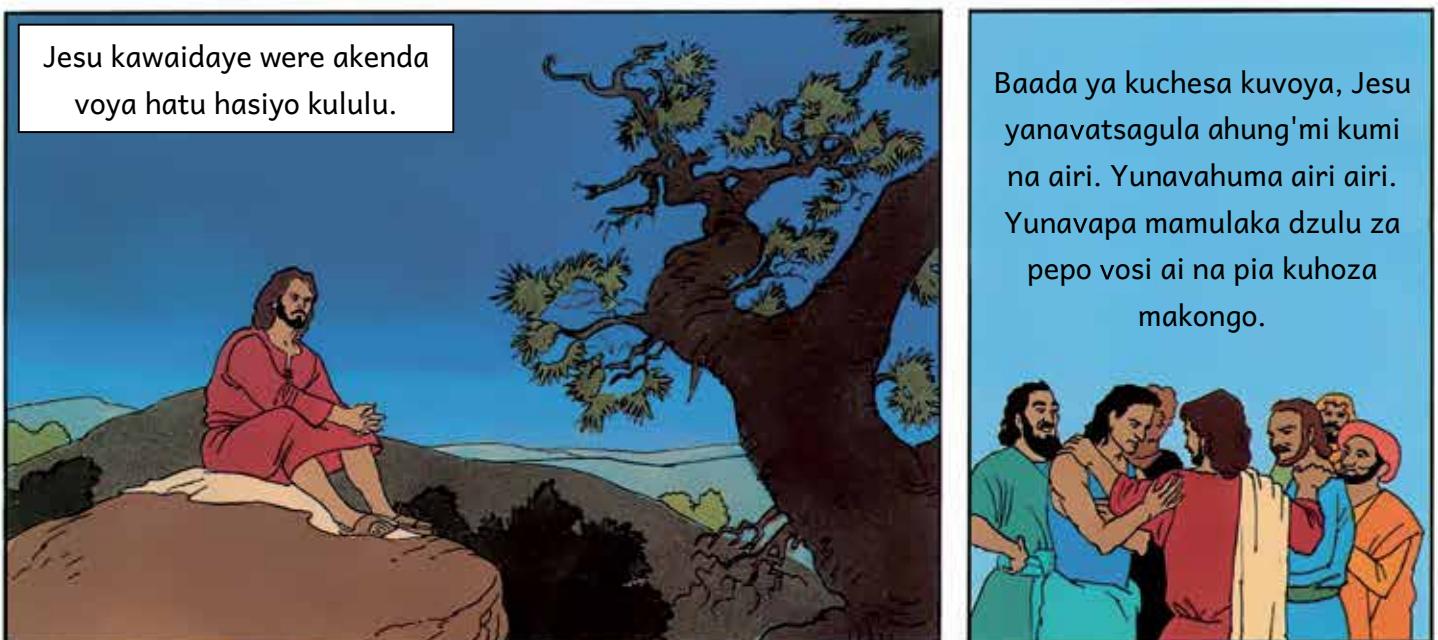








Nang'mambira: Ng'mana kaweza kuhenda  
dzambo rorosi iye hacheye. Iye  
yunahenda riratu arihenzaro Baba. Senzi  
nihende nihenzaro, ela mahenzo ga Baba.  
Iye ndiye ariyenihuma mimi.



Baada ya kuchesa kuvoya, Jesu  
yanavatsagula ahung'mi kumi  
na airi. Yunavahuma airi airi.  
Yunavapa mamulaka dzulu za  
pepo vosi ai na pia kuhoza  
makongo.



Vava ndo ndugu airi  
Petero na Anderea...

Ndugu vava airi  
Jakubu na Johana...

Filipu na Natanieli..

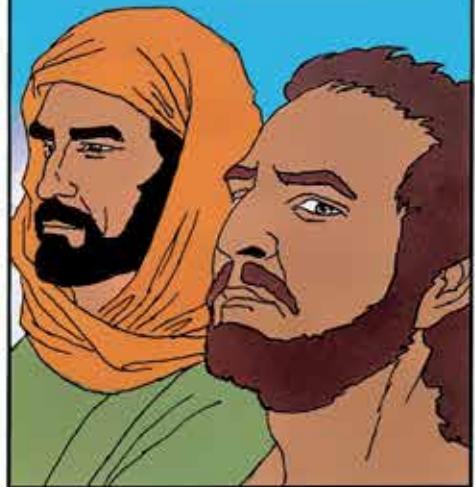
Tomasi na Matayo (ambaye haho kpanza were ni mutoza kodi wa serekali ya Chirumi).



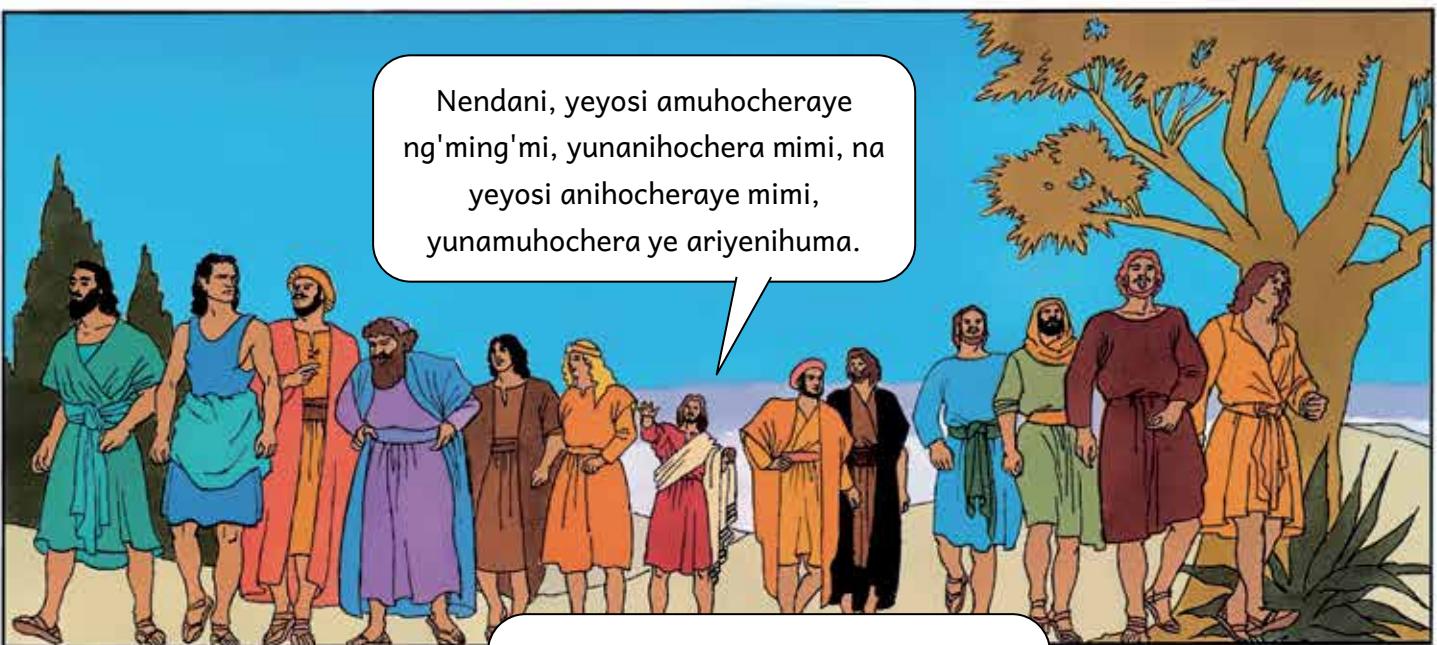
Tadayo na Jakubu munjine.



Simoni (muhehezi) na Juda Isikarioti.



Nendani, yeyosi amuhocheraye ng'ming'mi, yunanihochera mimi, na yeyosi anihocheraye mimi, yunamuhochera ye ariyenihuma.

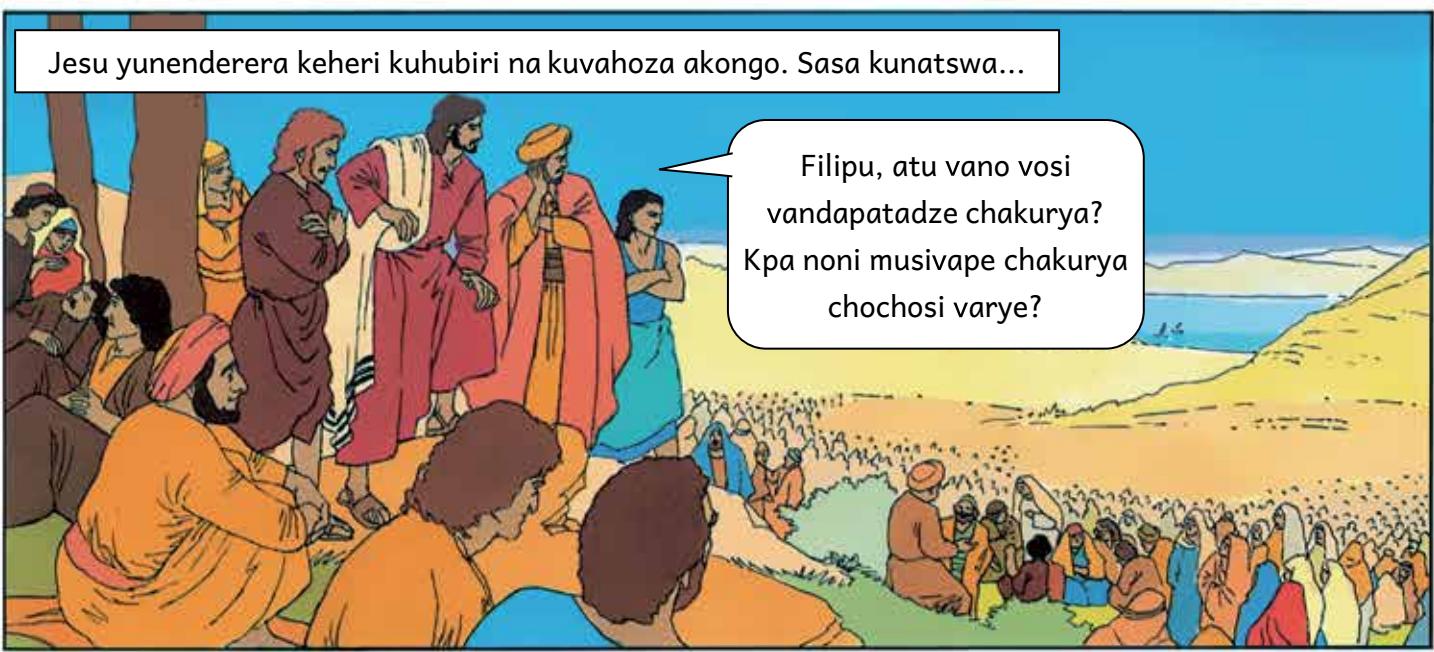


Vo ahung'mi kumi na airi vanauya vachikala na raha sana dzulu ya kazi yao ya uhung'mi. Baada ya gaga, Jesu yunamala kpenda navo hatu chemba, lakini makundi ga atu kavenzi kamare kuvarichira.

Mavuno ni manji ela ahenzi va kazi ni achache. Kpa vivyo, muvoyeni Bwana wa mavuno, ahume ahenzi va kazi kahi za mundawe vakavune.



Jesu yunenderera keheri kuhubiri na kuvaloza akongo. Sasa kunatswa...



Filipu, atu vano vosi  
vandapatadze chakurya?  
Kpa noni musivape chakurya  
chochosi varye?

Mushahara wa miezi mine  
kauweza chochosi  
kuvalosha atu vava.

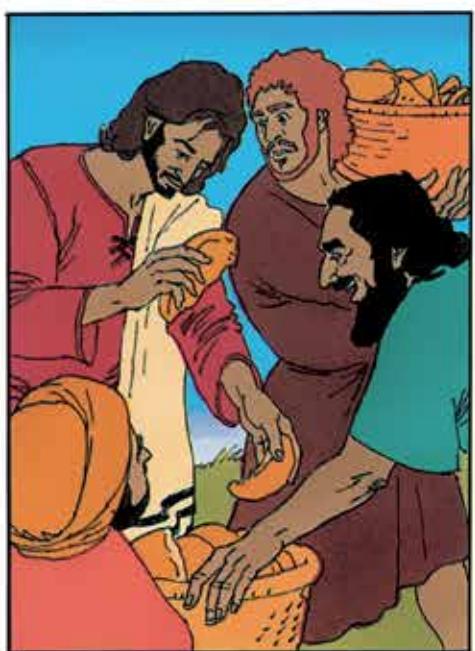
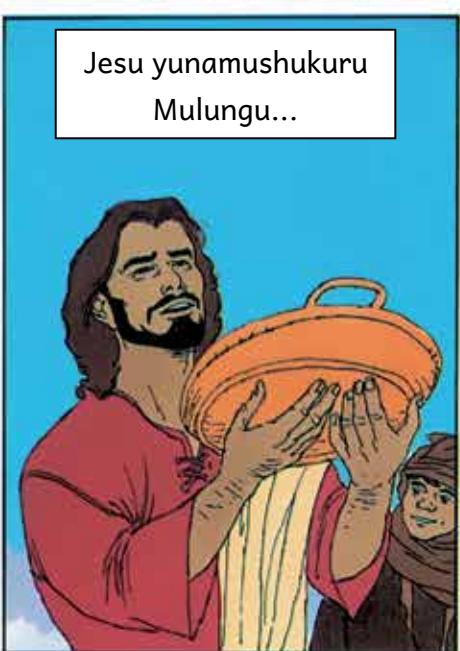
Haha hana muhoho mung'menga yuna  
mikahe mitsano na samaki airi atite.  
Kakuna chinjine chochosi.

Vaambire atu vasagale  
vikundi vy a atu mirongo  
mitsano mitsano.

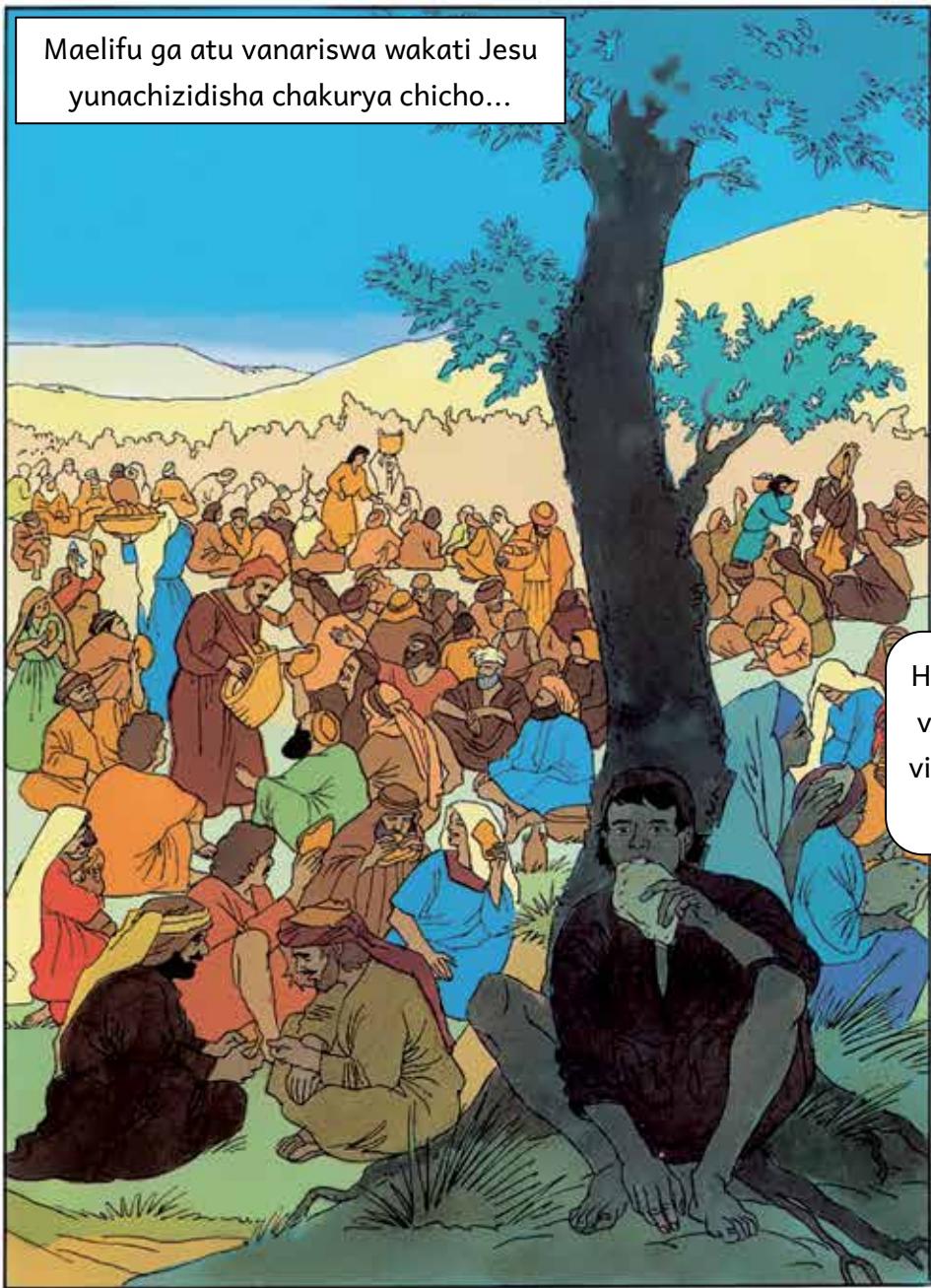


Jesu yunamushukuru  
Mulungu...

Achenderera kugavya  
mikahe na vo samaki.



Maelifu ga atu vanariswa wakati Jesu yunachizidisha chakurya chicho...



Sutu humuhendye mufwalume.



Haya, lolani. Kuna vikahana kumi na viri vidzivyooodzala tele, masaza.

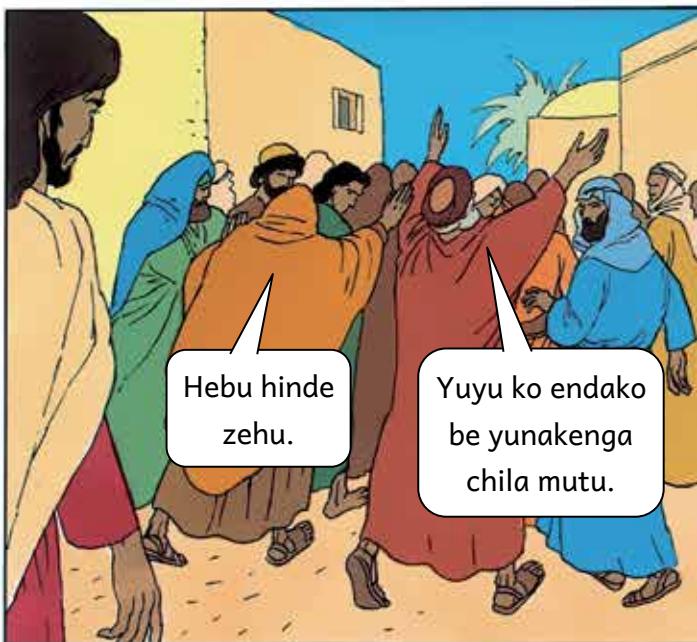
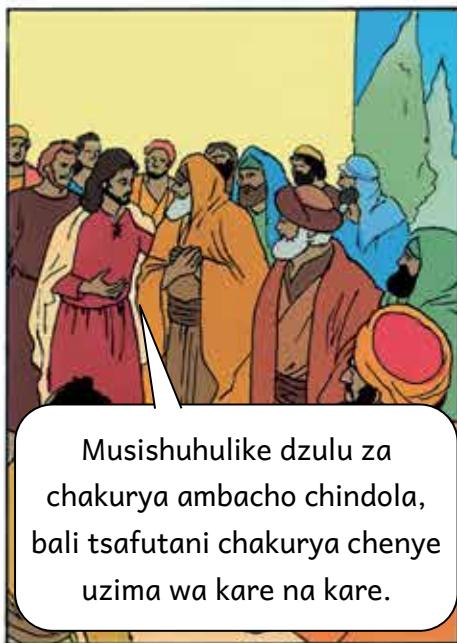


Wakati ufika wa vava atu vende zao.  
Ng'ming'mi pandani kahi za dau renu ili  
muvuke. Mimi nabaki haha murimani nivoye.





Kuna atu vanamala vamuhendye  
Jesu mufwalume. Vavo  
vanakuluhira kpamba tsini ya  
utawala wa kpakpe, utawala wa  
Chirumi undauswa. Mbali na  
vivyo, apinzani va Jesu  
vanonjezeka. Vanenderera  
kumulaumu siku zosi. Vanamala  
kumugonganisha na atu na  
vang'mangamize.



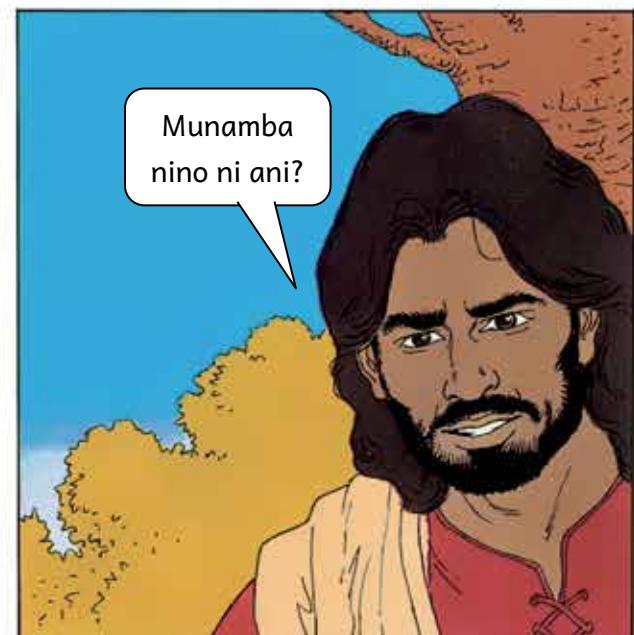
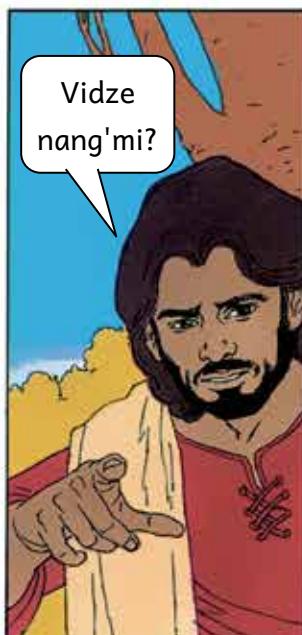
Upinzani kpa Jesu unenderera konjezeka kpa kasi sana. Yunauka Jimbo ra Galilaya, na kpenderera na kaziye kahi za sehemu zinjine za Izraeli hang'menga na chikundi cha afuasive, ache kpa alume.

GALILAYA

Jerusalemu

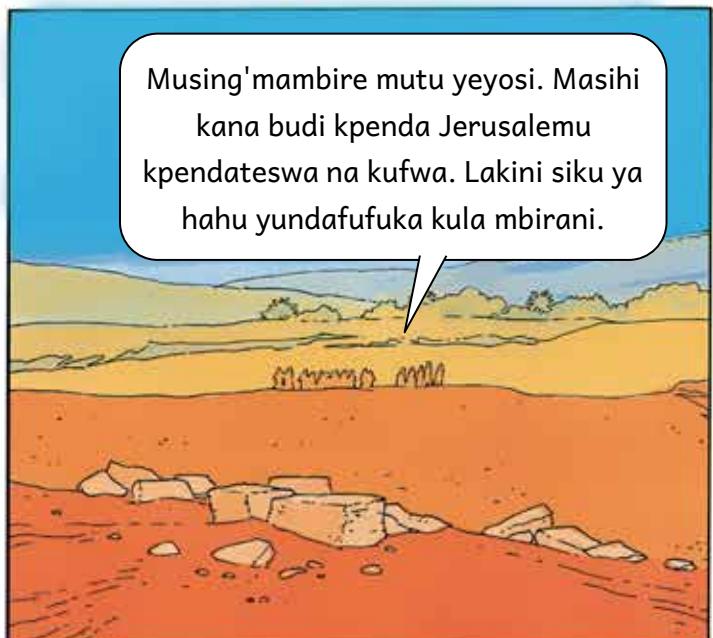
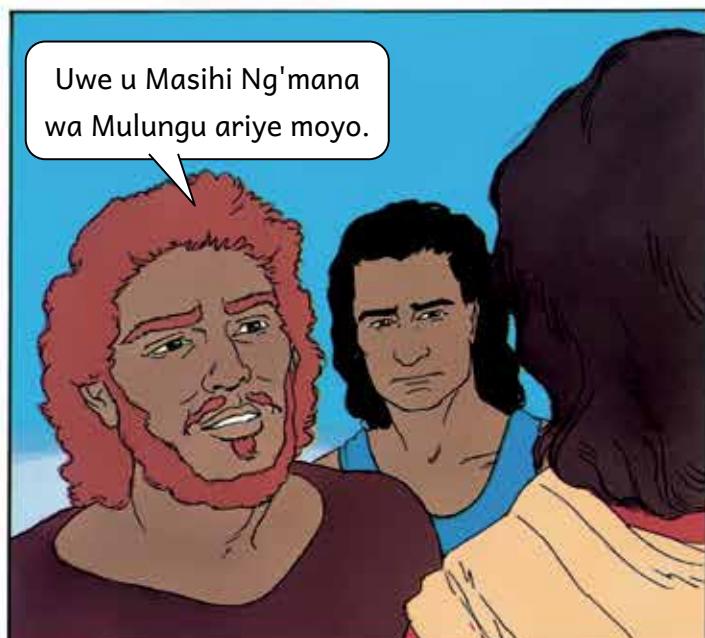
IZIRAEI

Baadaye yunauka kpenda Jerusalemu.



Uwe u Masihi Ng'mana wa Mulungu ariye moyo.

Musing'mambire mutu yeyosi. Masihi kana budi kpenda Jerusalemu kpendateswa na kufwa. Lakini siku ya hahu yundafufuka kula mbirani.



Konze ya mudzi wa Jerusalemu mara kpa mara atu ni kolagba.  
Vanasulubiwa, ambayo ndo adabu ya chifo ya chikatili ya Arumi.



Chikala mutu yeyosi yunamala  
kukala mufuasi wangu, sutu  
adzikane ng'menye, ahale  
musalabawe na anitue.

Mutu yeyosi amalaye kokola  
maishage ng'menye,  
yundagaamiza; lakini  
agaamizaye maishage kpa  
ajili yangu, yundagaokola.



Kuna budi kumanya  
kukala kuna Mulungu  
mung'menga tu.

Dzambo ririro bomu ni kumuhenzeza Mulunguo  
kpa moyowo wosi, na kuvahenza atu anjine here  
vyo udzihenzavyo uwe ng'menye.

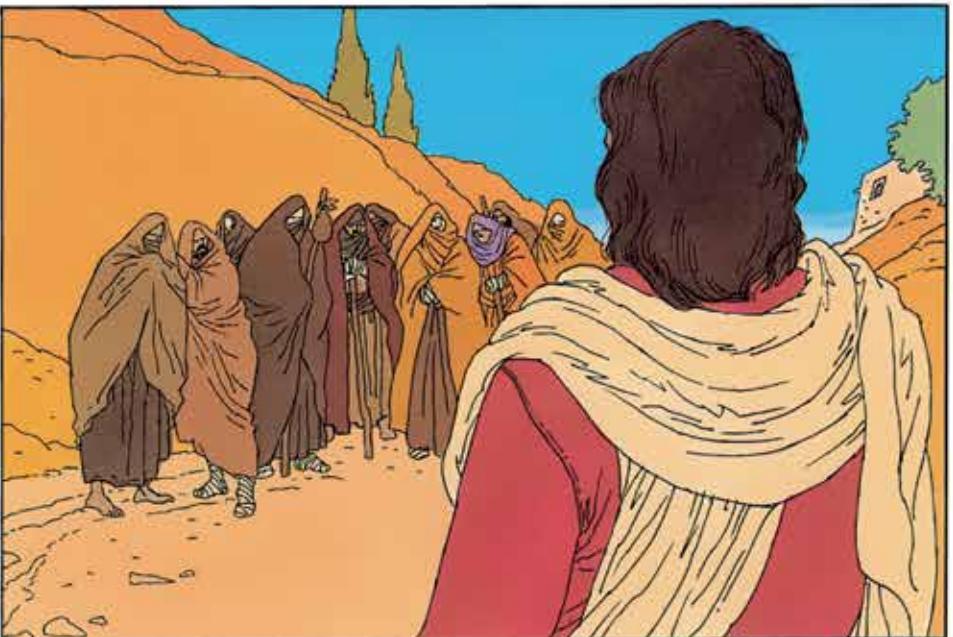


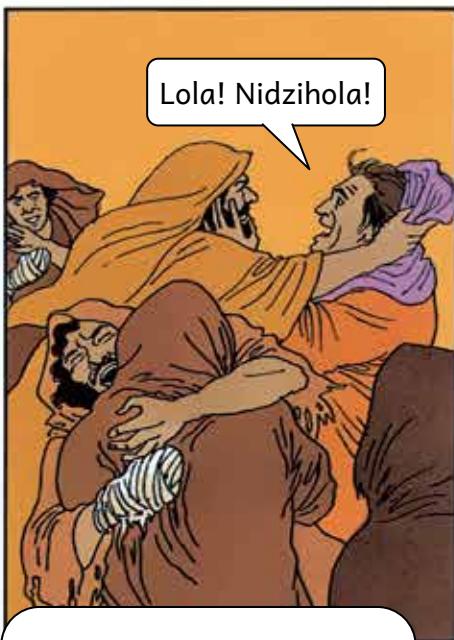
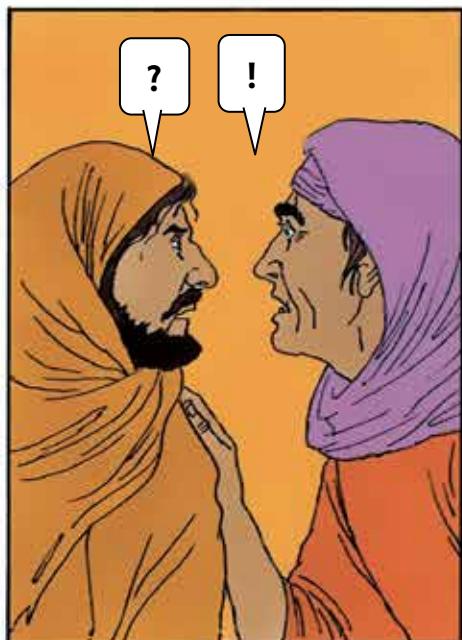
Wakati uu, kuna vidzidzi vya atu va mahana kahi za Izraeli. Mahana ni ukongo wa kutisha. Venye mahana kavaruhusiwa kugutana na atu varivo kavana mahana.



Atu venye mahana  
nikubiga kululu hohosi  
vendaho ili kuvonya atu  
anjine kukala vanadza.

**Hatar! Hu atu  
venye mahana!**





Vilongozi va Ayahudi, kahi za Jerusalemu, vanavahuma ahung'ma vao kpa Jesu, ili vapate kumutsunziza akalaho kahi za charoche. Vavo vanapinga zo kazize mbidzo.

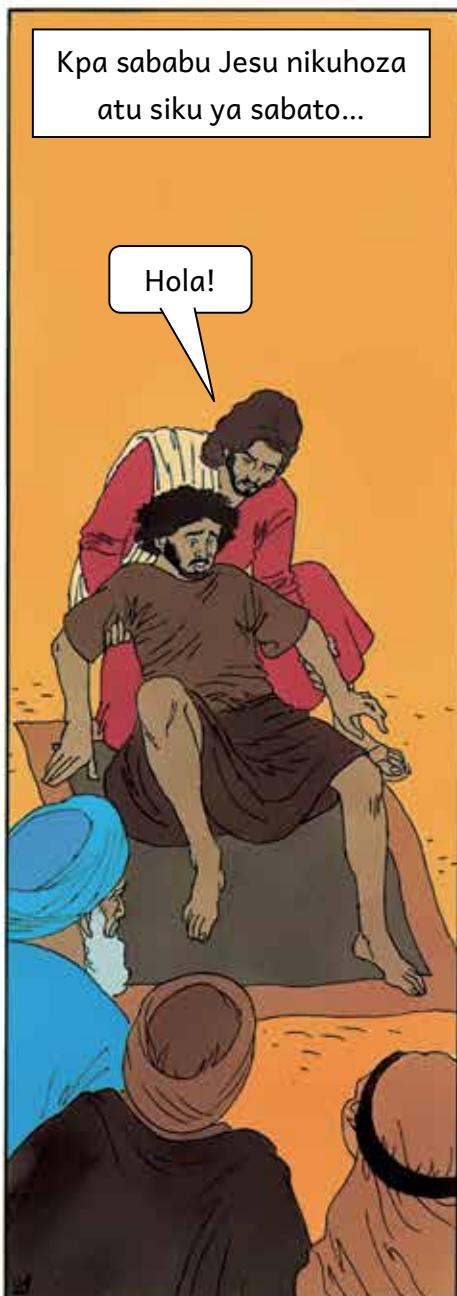
Jesu yunashirikiana na atu venye sifa mbii here viratu azembe, atozi va kodi vahenderavo kazi Arumi...

Masihi yukudzavatsafuta varatu varivoangamika ili avaokole.

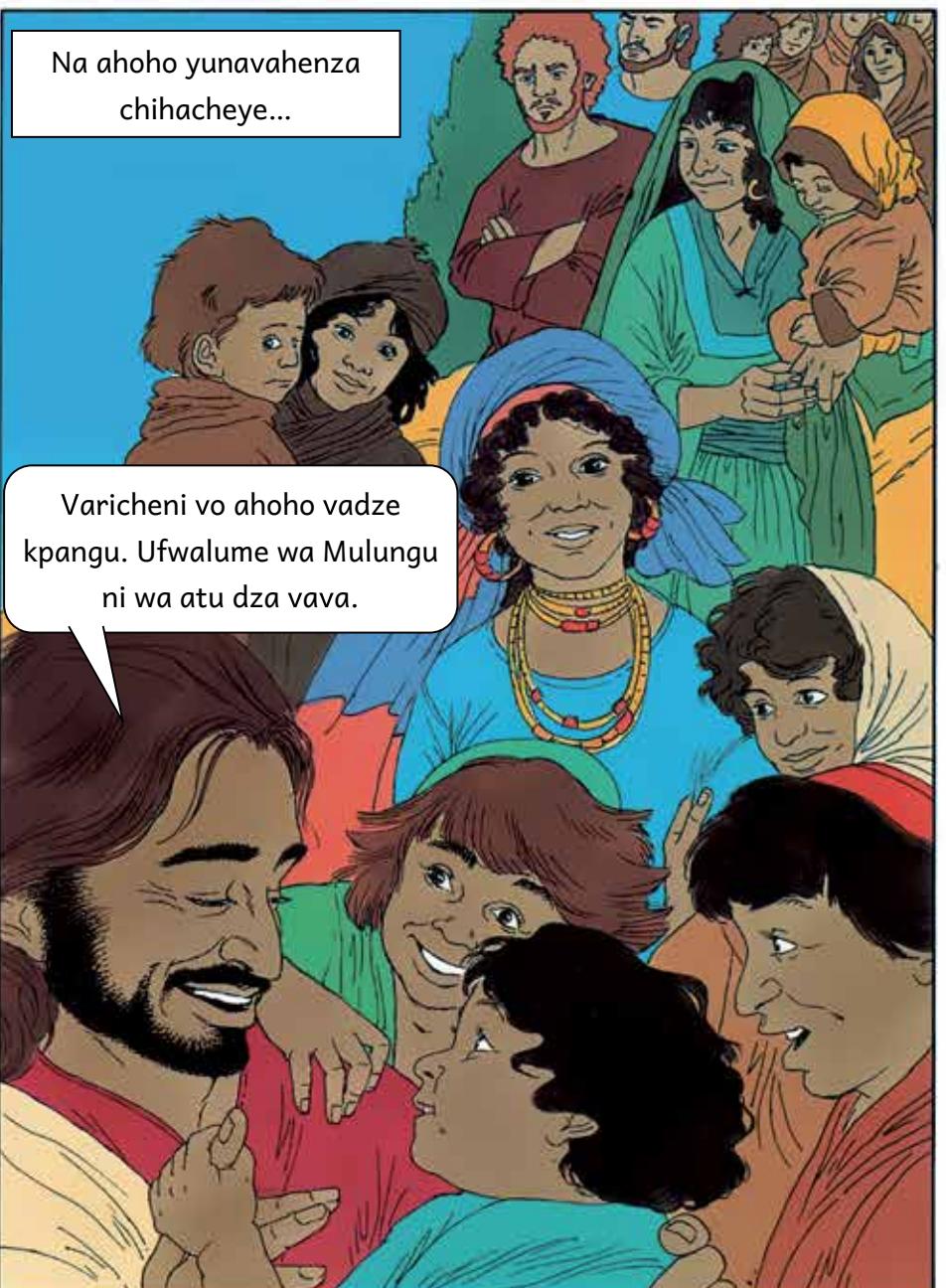


Kpa sababu Jesu nikohoza atu siku ya sabato...

Hola!



Na ahoho yunavahenza chihacheye...



Jesu yunehwa ende Betania,  
chidzidzi chiricho karibu na  
Jerusalemu. Lazaro ni  
mukongo. Lazaro hang'menga  
na nduguze va chiche airi,  
Marita na Mariamu, ni asena  
abomu va Jesu. Jesu afikaho  
Betania yunapata habari  
kpamba Lazaro wezikpa siku ne  
zidzizochira...



Bwana, kereho were u haha,  
ndugu yangu kangefwire.

Nduguyu yundafufuka,  
Marita.

Ni jeri namanya.  
Yundafufuka wakati wa  
ufufulo, siku ya ng'misho.

Mimi ndimi nifufulaye atu na  
kuvapa uzima. Anaminiye  
mimi yundaishi. Vidze,  
unagaamini go Marita?

Ehe Bwana. Mimi naamini kukala  
uwe ndiwe Masihi, Ng'mana wa  
Mulungu ariyeambwa yundadza  
urung'menguni.

Ng'memuzi  
kahi?

Bwana, nzo  
wone.

Lola.  
Wemuhenza  
jerijeri.

Lakini, kangewezere  
kuzulia chifo cha  
Lazaro.

Kahi za sehemu zizi atu nikulingbalingba sanza vakaikpa  
kahi za mbira za kuhenda kutsongba maweni.

Ruseni ro dziwe.

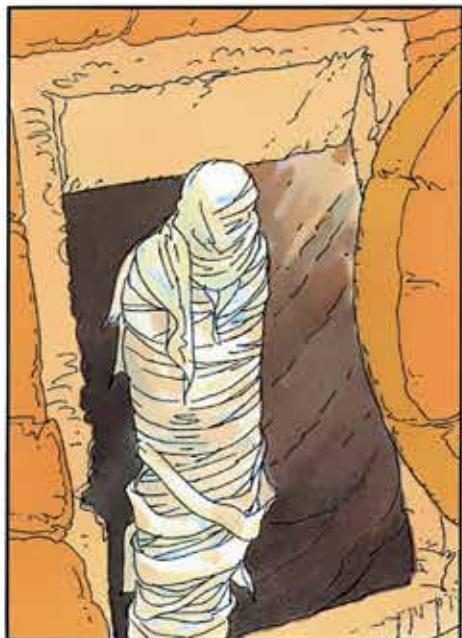


Bwana, kundanuka ii tayari ni  
siku ya ne hangu arihozikpa...

Mundaona utukufu  
wa Mulungu.

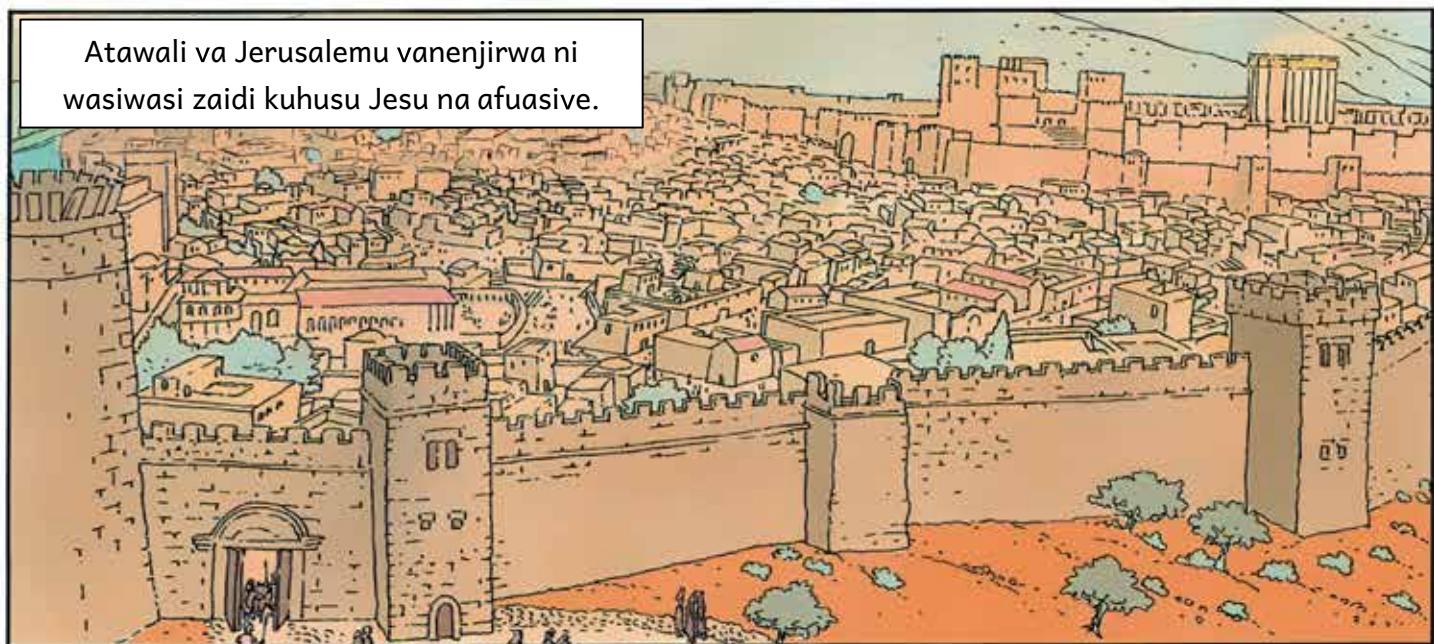
Baba nagomba vivi ili atu varivo  
haha, vapate kpamini kukala  
uwe ndiwe uriyenihuma.

**Lazaro,  
ombola konze!**



Mufuguleni sanza na  
mumuriche ende.

Atawali va Jerusalemu vanenjirwa ni wasiwasi zaidi kuhusu Jesu na afuasive.



Mutu yuyu yunahenda miujiza minji muno.

Huchimuricha vivi aendereravyo, atu vosi vandang'mamini, na vo Arumi vandadza huharira hatua.

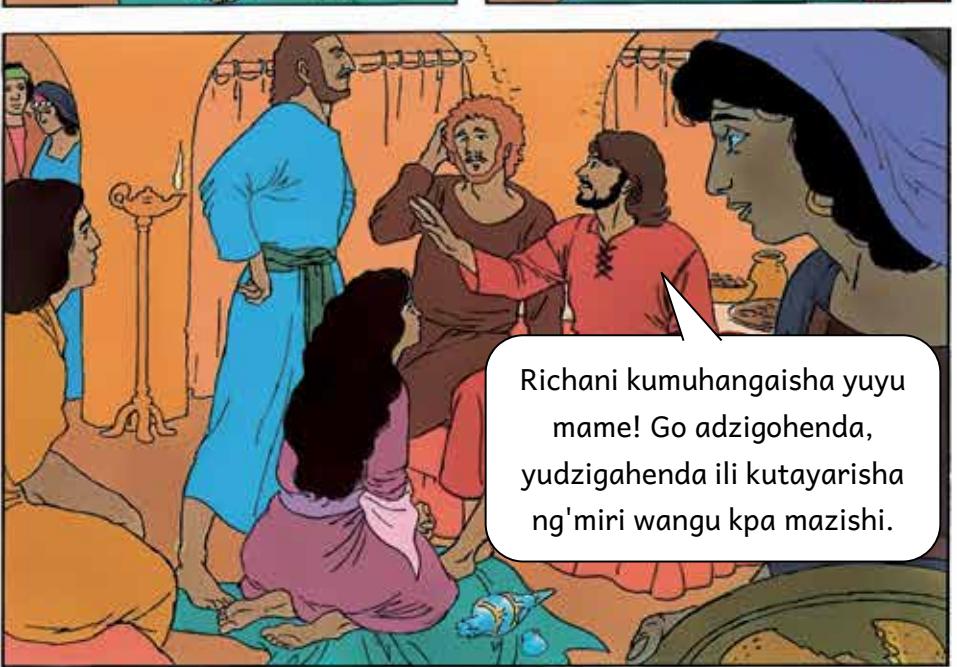
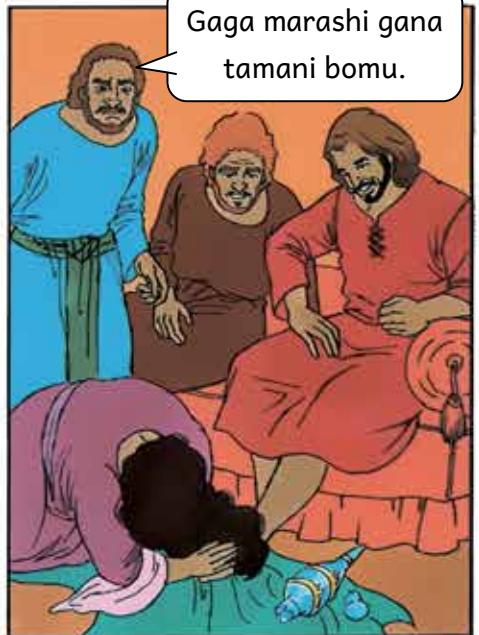
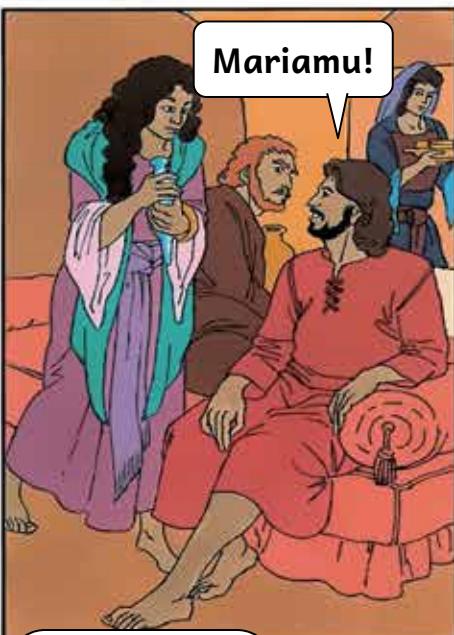
vandadza vavunze vunze hekalu rehu na kubananga itsi yehu yosi!

Kamumanya kukala ni baha mutu mung'menga afwe kpa ajili ya atu kuriko itsi yosi ibanangbe.

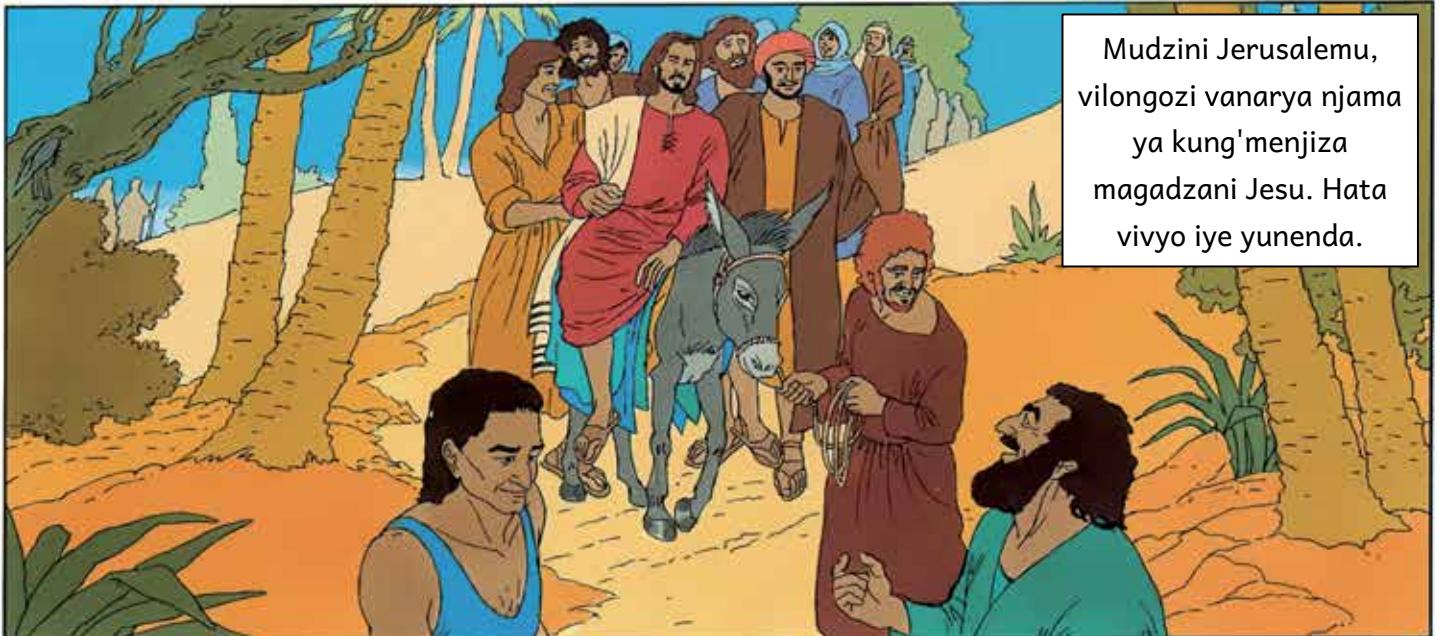
Hangu siku iyo, vilongozi va Ayahudi vachikala vanatsafuta kadzanya ka kumugbira na kumuhirika kpa Arumi ambavo ndo hachiya venye mamulaka ga komboza adabu ya chifo.

Iyo ndo sababu Jesu lazima aolagbe.

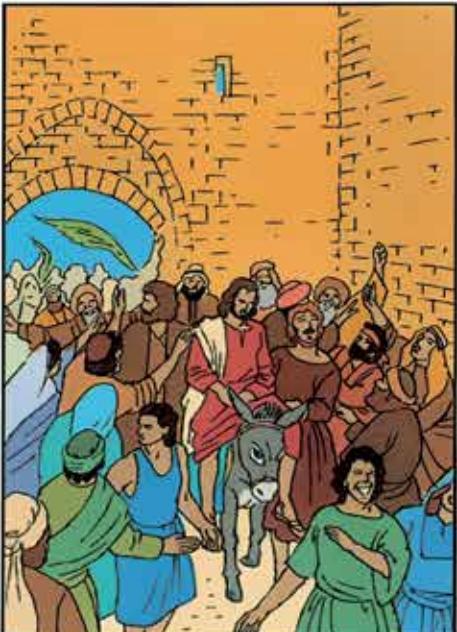
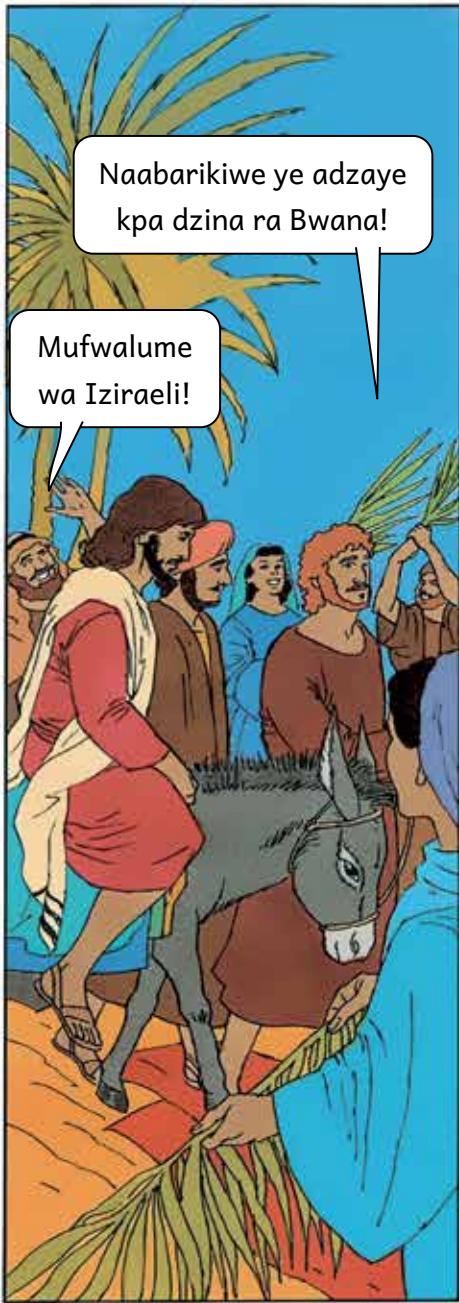
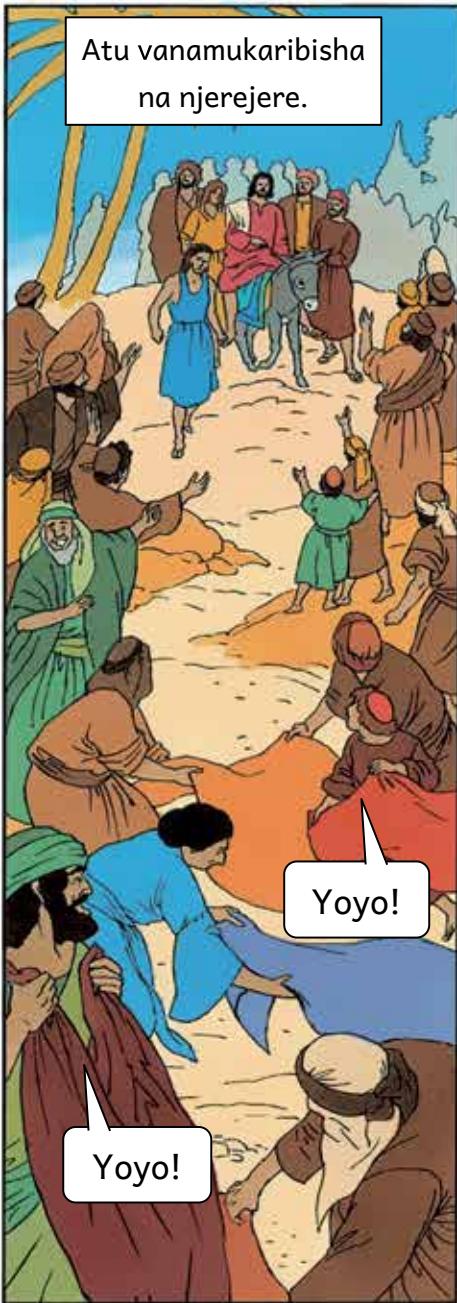
Kuno nyuma, kunahendwa sherehe bomu ko Betania...



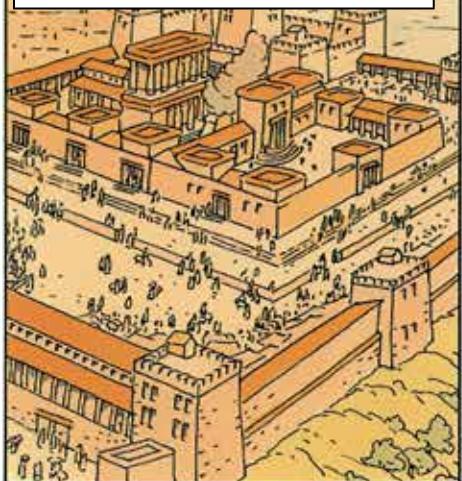
Karibuni indakala ni sikukuu ya Pasaka. Makundi ga atu vanasafiri kpenda Jerusalemu.



Mudzini Jerusalemu, vilongozi vanarya njama ya kung'menjiza magadzani Jesu. Hata vivyo iye yunenda.



Hekalu ririro kahi za mudzi uwo mubomu, ndo chitovu cha dini ya Chiyahudi.



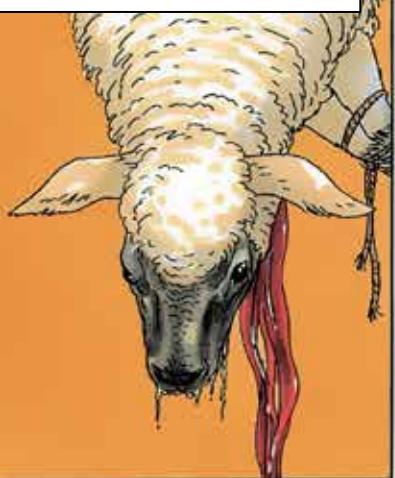
Wakati wa sikukuu ya Pasaka, ana ng'onzi nikutsinzwa.



Sehemu ya chila Ng'mana ng'ozi nikombozwa sadaka hekaluni kpa ajili ya atu ili kuvapatanisha na Mulungu.



Lakini ni sadaka yani ya ng'mana ngozi inaweza jeri kuvausira atu dambi zao?

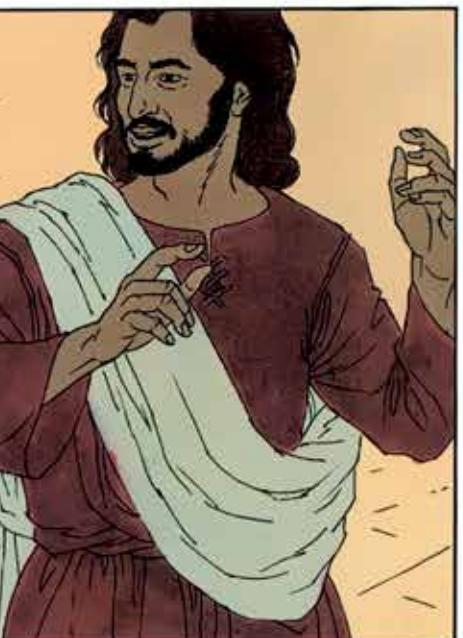
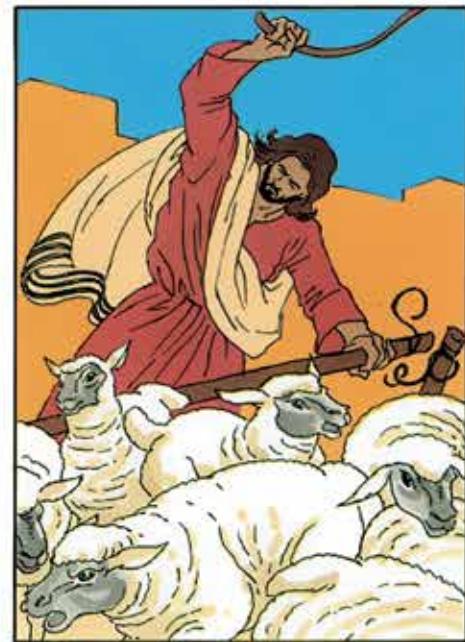
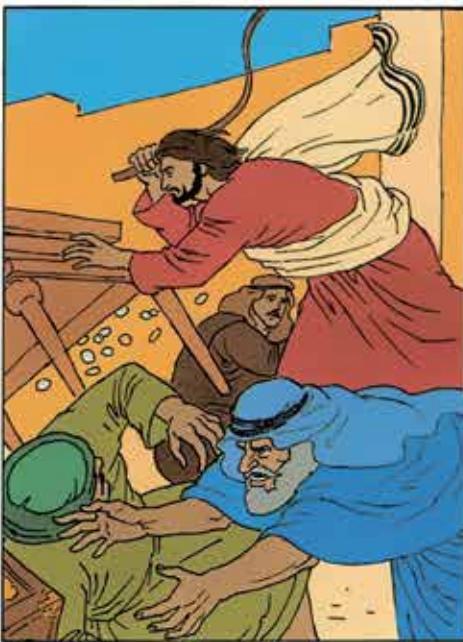
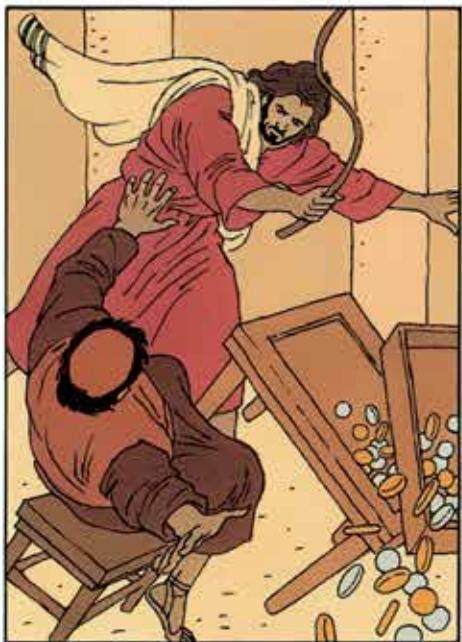


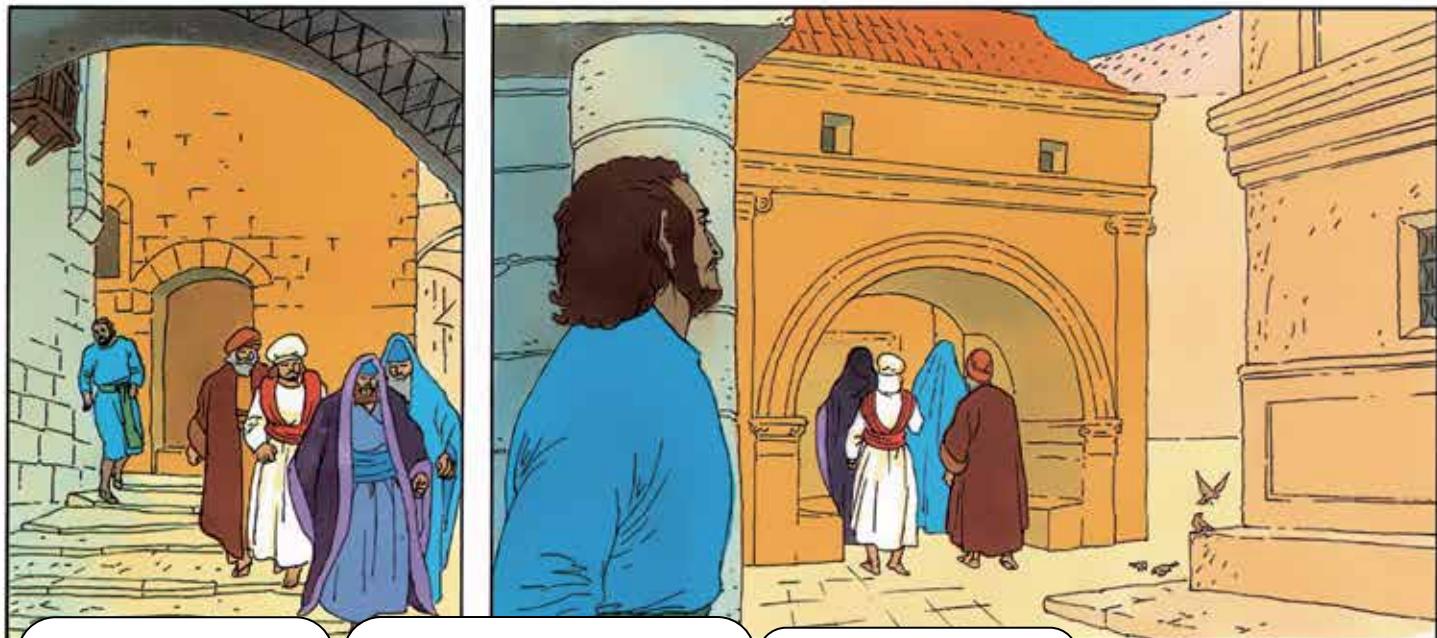
Kahi za muhala wa hekalu atu vanadzishuhulisha na bishara na kubadilisha pesa.



Chizumulo, Jesu naye yunadzomboza.





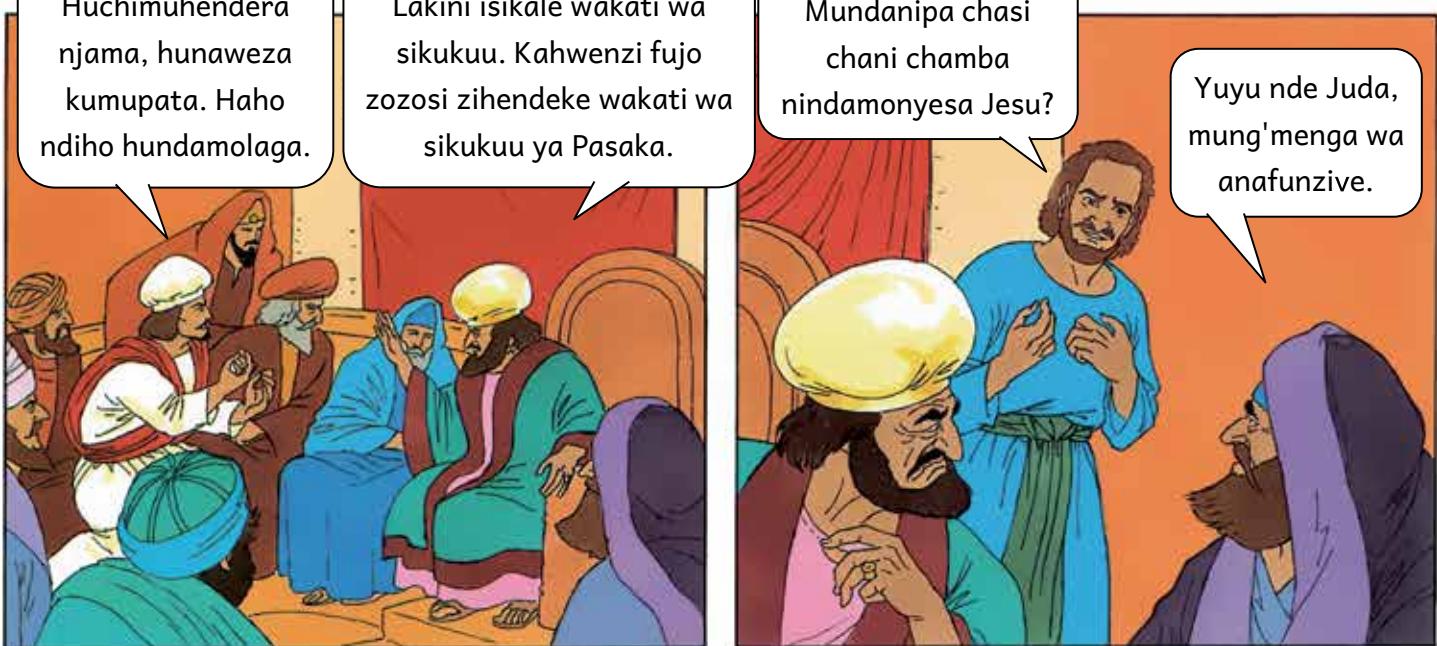


Huchimuhendera njama, hunaweza kumupata. Haho ndiho hundamolaga.

Lakini isikale wakati wa sikukuu. Kahwenzi fujo zozosi zihendeke wakati wa sikukuu ya Pasaka.

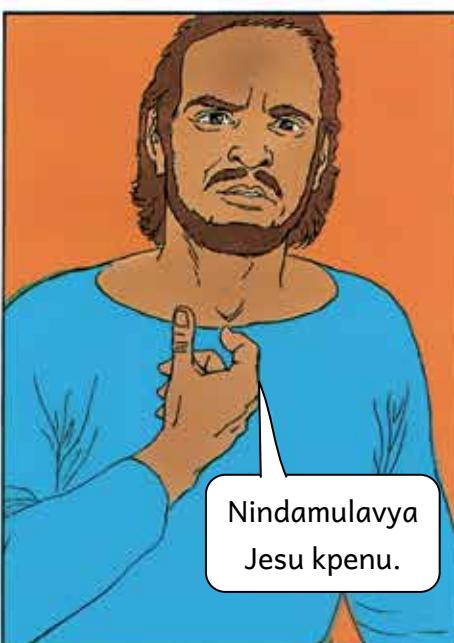
Mundanipa chasi chani chamba nindamonyesa Jesu?

Yuyu nde Juda, mung'menga wa anafunzive.

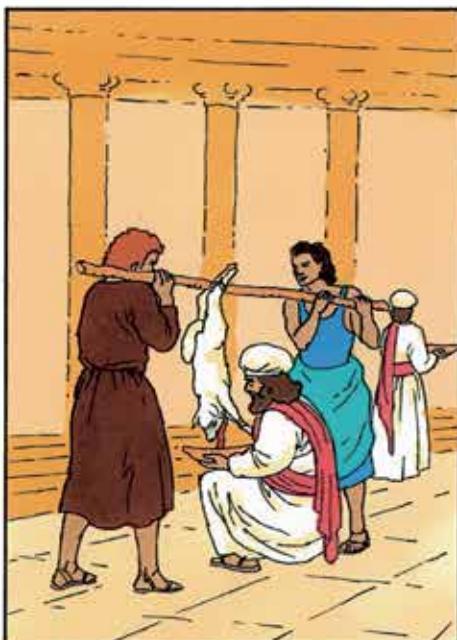


Nindamulavya Jesu kpenu.

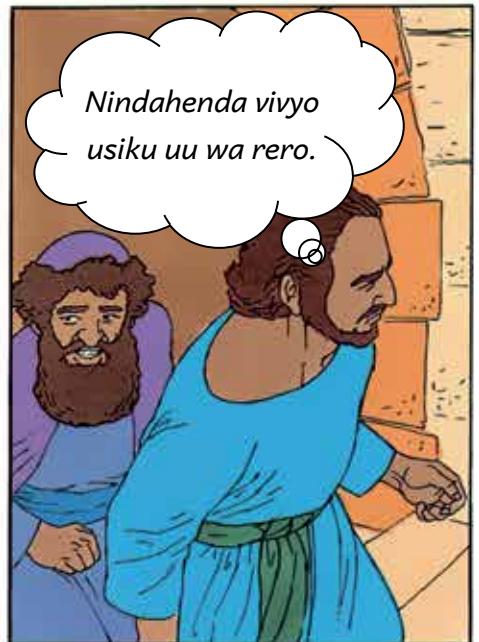
Hundakupa vipande mirongo miyahu vya feda, uchihumanyisa Jesu, bei ya mutung'ma.



Jesu yunazihumira sikuze  
kabila ya sikukuu ya Pasaka  
kpa kuhubiria atu hekaluni.  
Iye yunomboza ulombi kpamba  
Jerusalemu indagba. Chila  
mutu yundachimbira. Lakini  
iye yundererera kuvahenza.  
Kisha achivamba Petero na  
Johana vakatayarische  
chakurya cha Pasaka.



Wakati wa dziloni, Jesu na anafunzive  
kumi na airi vanatunganana mudzini ili  
varye nyambura ya Pasaka.

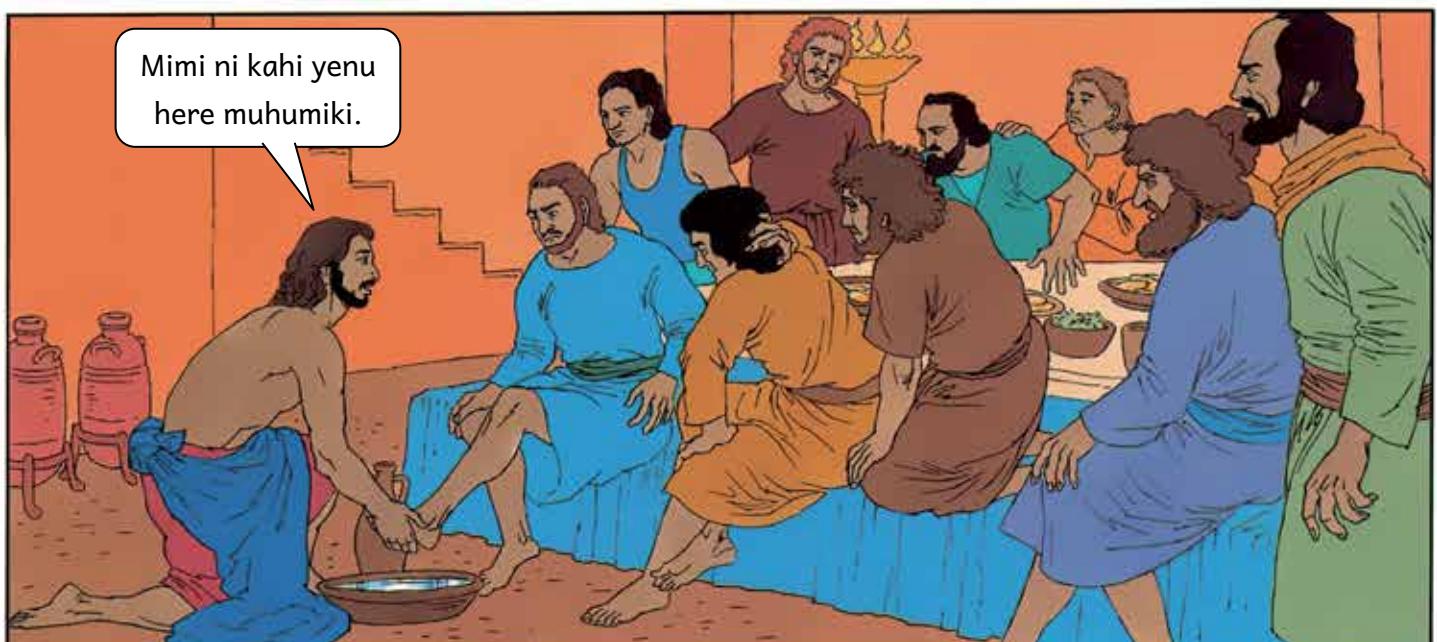
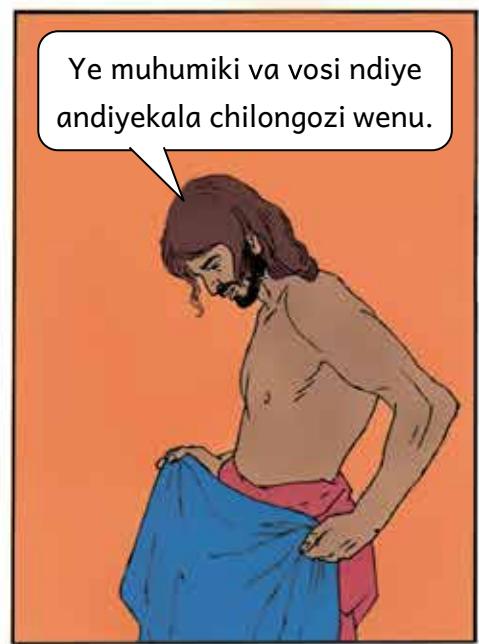
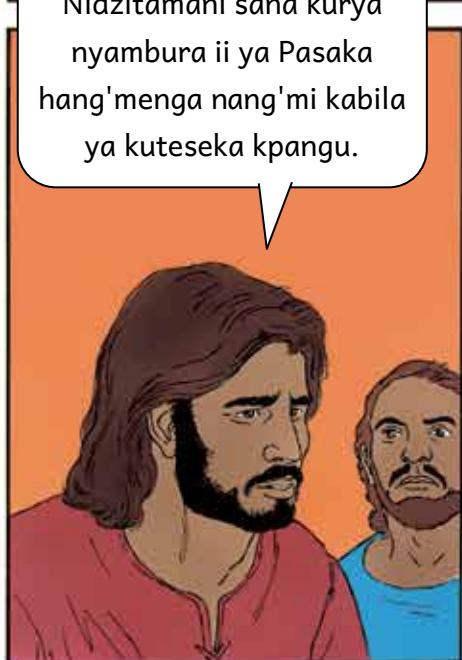




Nidzitamani sana kurya  
nyambura ii ya Pasaka  
hang'menga nang'mi kabilia  
ya kuteseka kpangu.

Venye mamulaka  
nikuvatawala atu kpa  
chifua, lakini ng'ming'mi,  
musihende vivyo kamare.

Ye muhumiki va vosi ndiye  
andiye kala chilongozi wenu.



Mimi ni kahi yenu  
here muhumiki.

Bwana, unamala unojeso magulu gangu here mutung'ma? Hata! Vivyo kavindawezekana ng'o!

Bwana, bai nojesa, se magulu gangu tu, ela nojesa hata mikono na chitswa changu pia!

Adziyeoga  
kana lazima ya  
koga keheri  
isihokala  
maguluge tu.

Ichikala mimi sindakojesa magulu, be uwe Petero kundakala mufuasi wangu keheri.

Ng'ming'mi munaneha Bwana na ng'malimu, munagombato, maana vivyo ndivyo virivyo. Maadamu mimi nidzivojesa magulu genu, vivyo nang'mi ni sutu muhumikirane here nirivyomuhumukira.

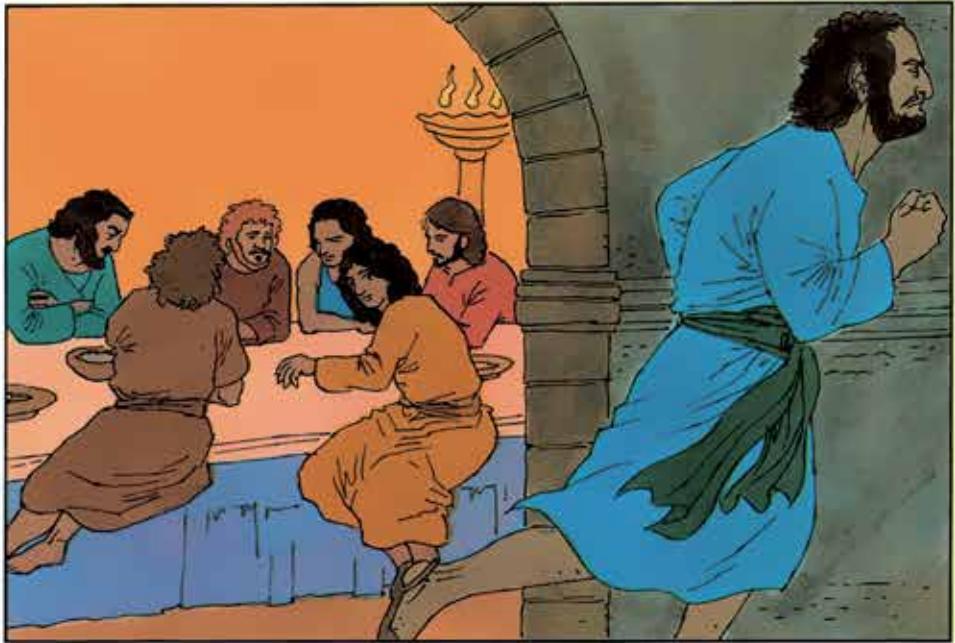
Mung'menga  
wenu  
yundanisaliti.

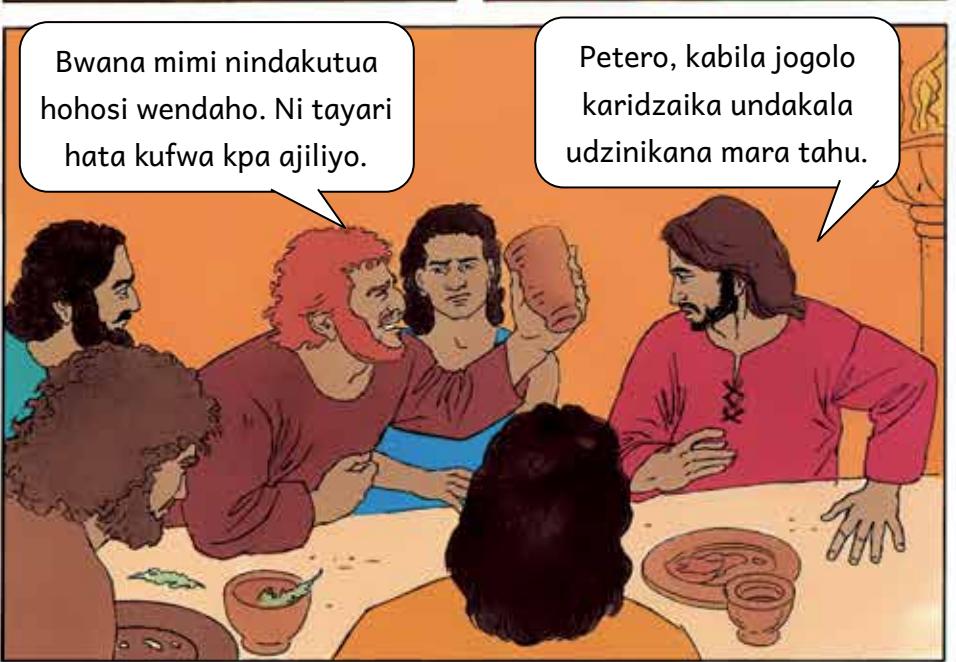
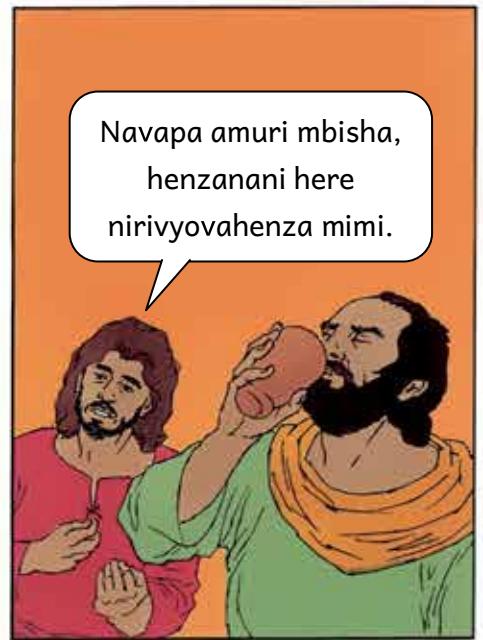
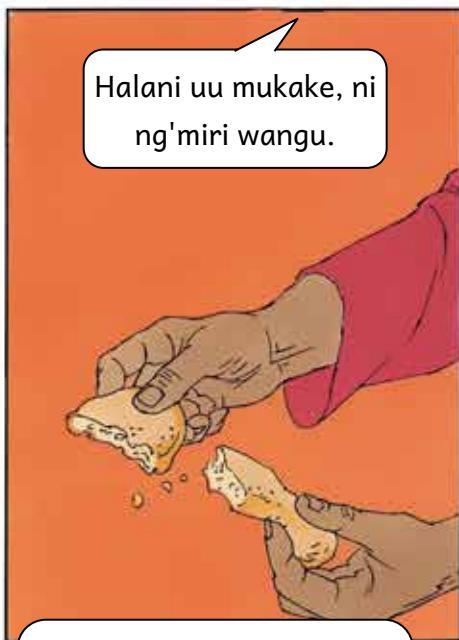
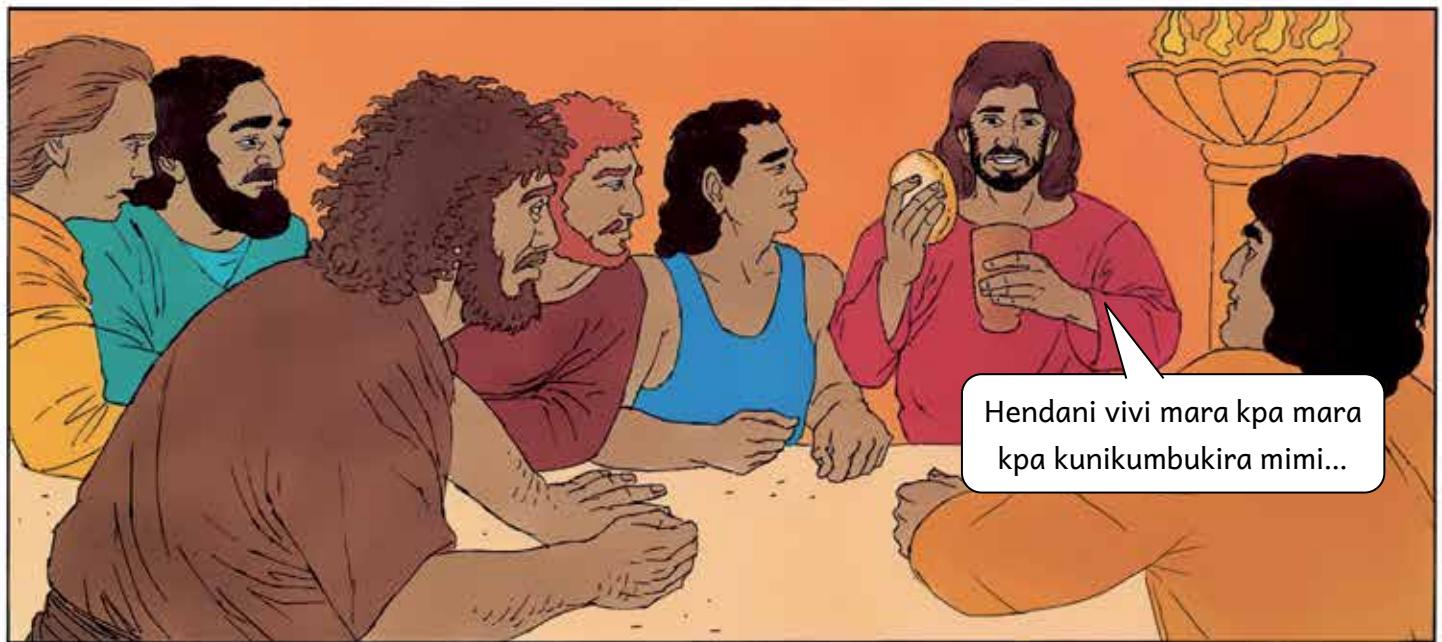
Vidze, ikale ndimi?

Kaiwezekana!



Umalacho kuhenda Juda, be chihende haraka.





Baadaye dziloni riro, Jesu na anafunzive vanawombola wo mudzi. Kuno Yuda kahang'menga navo.

Mimi navaricha, lakini Baba yundavahumira Roho Mutakatifu. Iye yundavasaidia na yundakala nang'mi siku zosi.

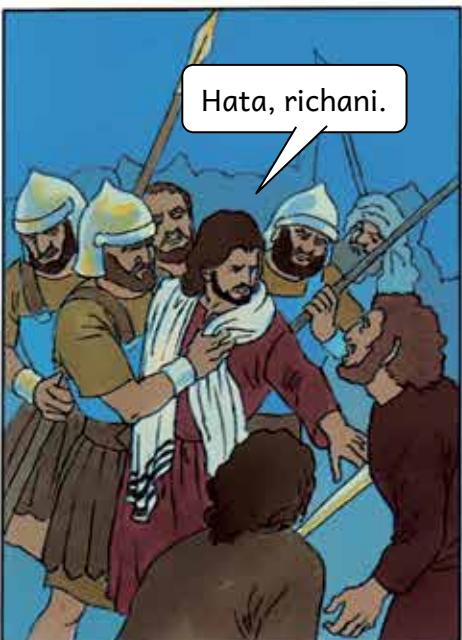
Ng'ming'mi munaimanya yo njira ya ko nendako.

Mimi ndimi njira, ndimi ujeri na ndimi uzima, kakuna awezaye kudza kpa Baba asihochirira kpangu.

Kalani haha. Mimi nenda hatua vichiche nikavoye.

Baba, ichikala vinawezekana, nusira mateso gaga.

Lakini isikale mahenzo gangu mimi, bali navikale vyo uhenzavyo



Jesu yunahirikpa kpa Kuhani Mubomu Ng'menye, ariye nde chilongozi mubomu wa Ayahudi. Petero na Johana vanamutua kpa kure.



Petero yunahenya ndani ya muhala wa nyumba ya Kuhani Mubomu Ng'menye.



Vidze we kukarire hang'menga naye?



Richa upuzi. Mino hata simumanya mutu iye.

We kumung'menga wao?

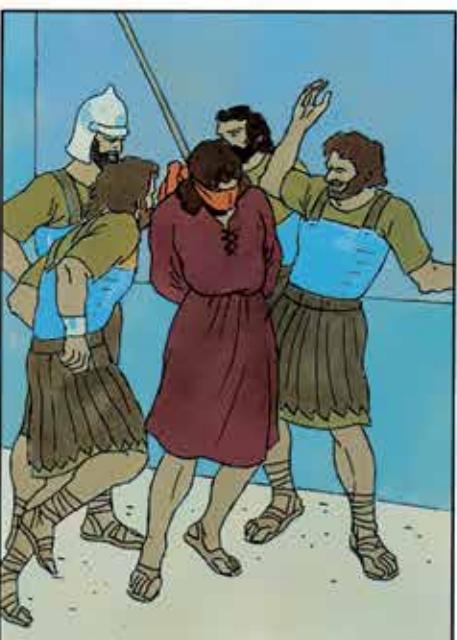
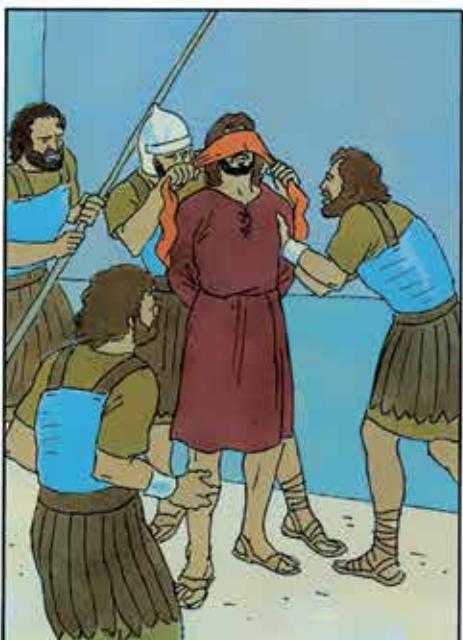


Hata! Simumanya.

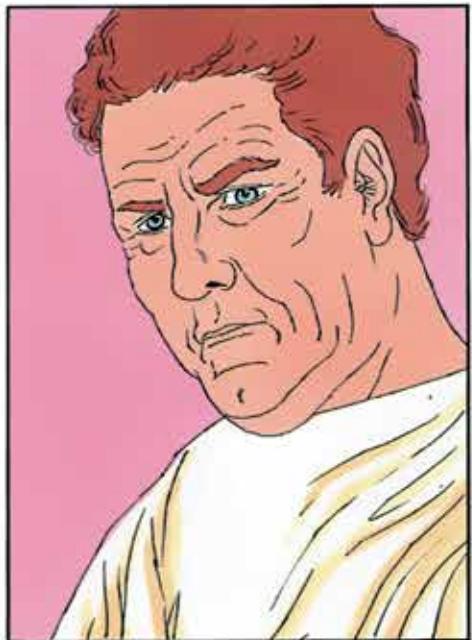
Nina hakika kabisa, uwe pia wekalaho haratu! Kpani uwe pia u Mugalilaya!



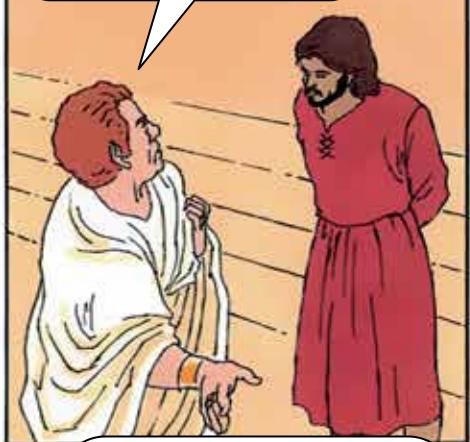
Bwana, simanya unagombani.



Jesu yunarehwa mbere za gavana wa Chirumi, Pilato. Vilongozi va Chiyahudi vanavachochaea aloreri. Vanabiga kululu kuno vanomboza mashitaka tafauti tafauti.



We unambaze kuhusu  
mashitaka go gosi?  
Vidze kuna ra kujibu?



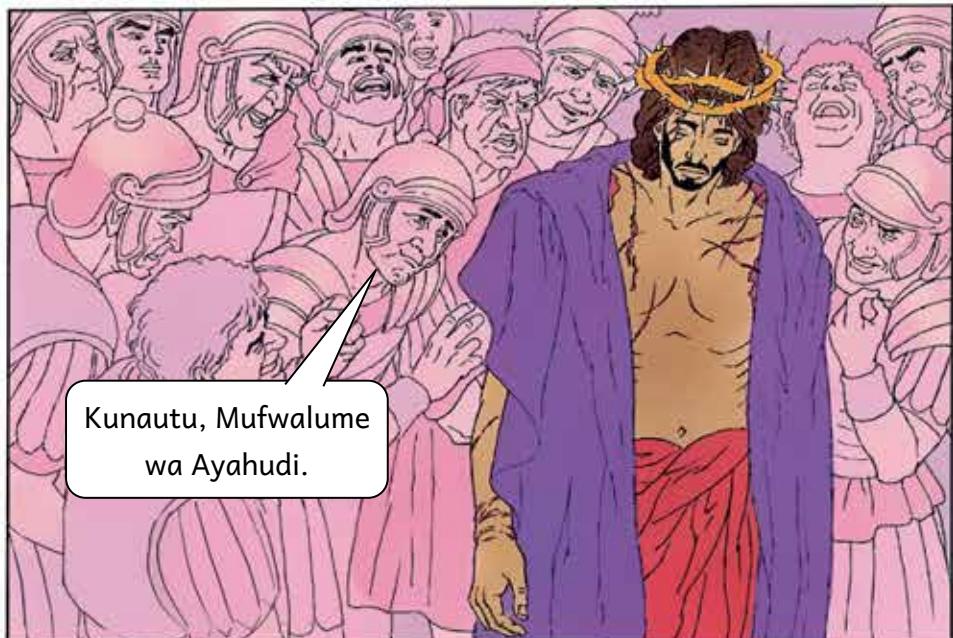
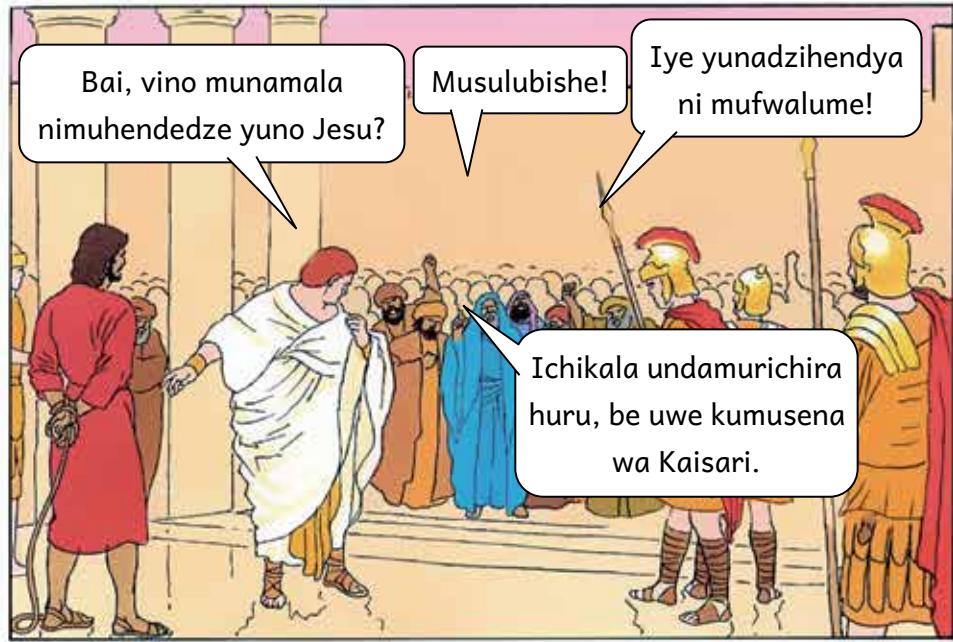
Vidze  
udzihen  
dadze?

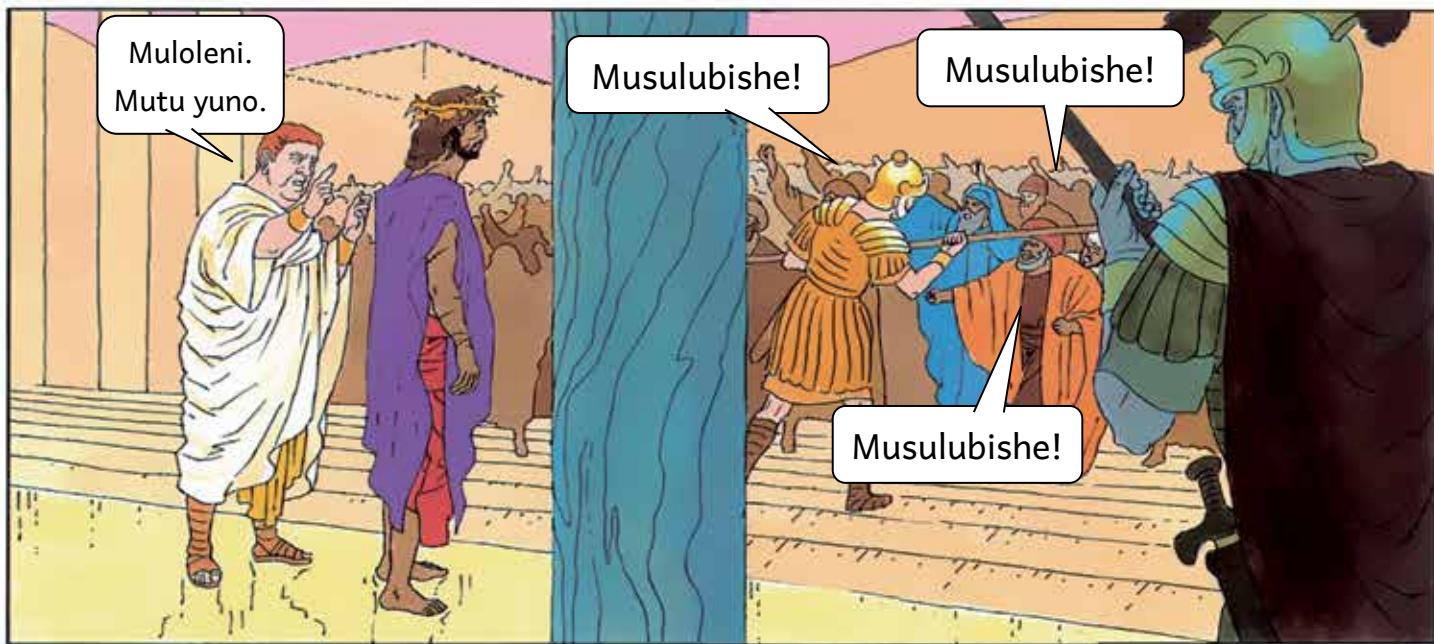
Mimi nikudza  
kuushudia ujeri.

Ujeri ni  
noni?

Sona kosa rorosi kahi za  
mutu yuyu. Ni sikukuu ya  
Pasaka. Nimufugurire ani,  
Baraba hedu Mufwalume  
wa Ayahudi?







Kuno nyuma, Juda yunadzuta  
kuhusu garatu gosi ambago  
yudzigahenda. Mimi nidzikosera.



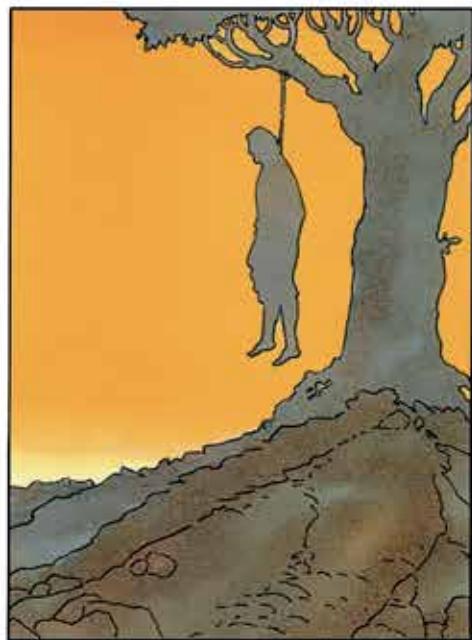
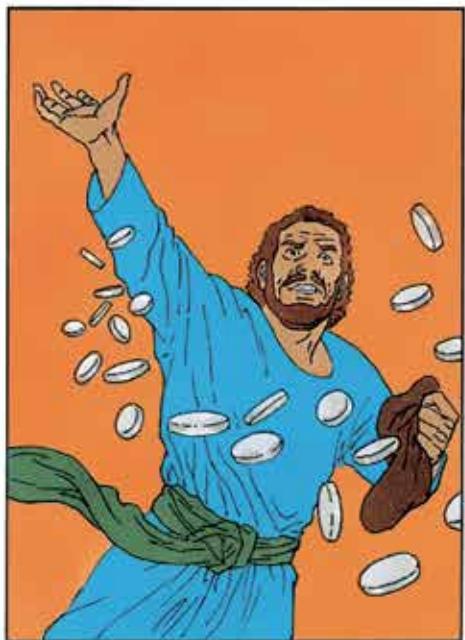
Mimi  
nidzikosa.



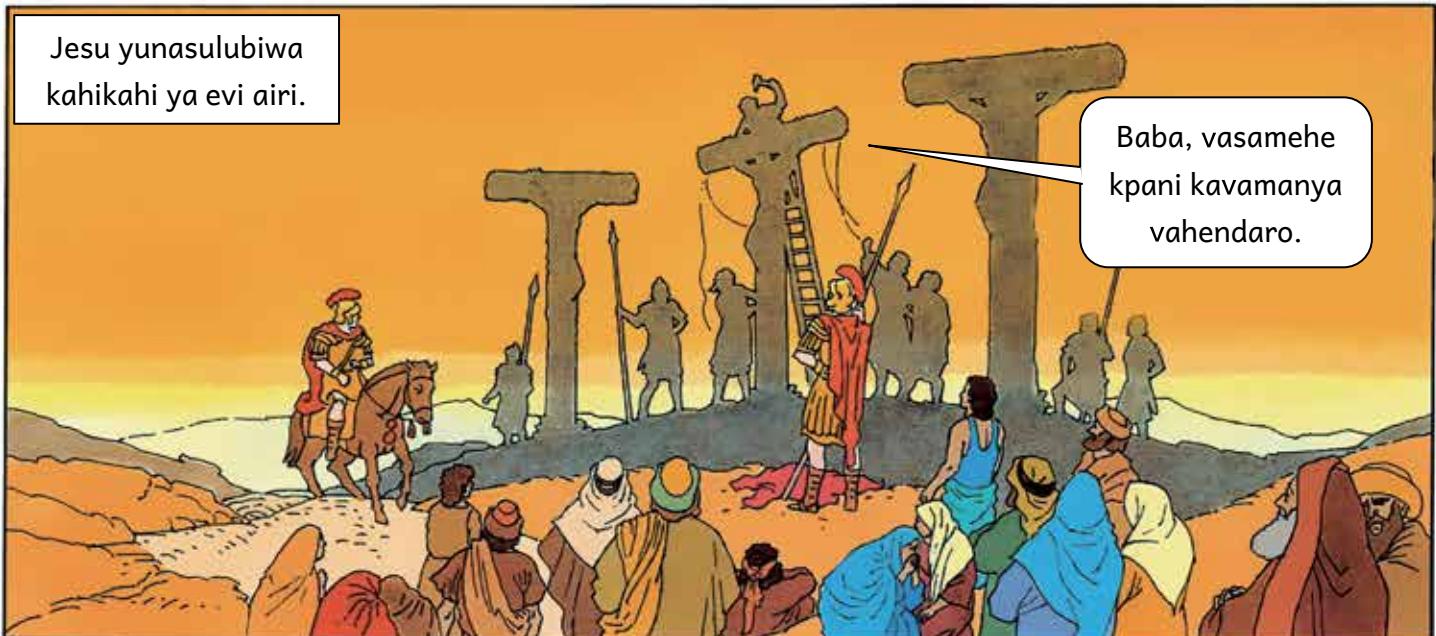
Nidzimusaliti mutu  
asiye na hatia.



Vina huhusu noni fwino?  
Iyo ni shauriyo?



Jesu yunasulubiwa  
kahikahi ya evi airi.

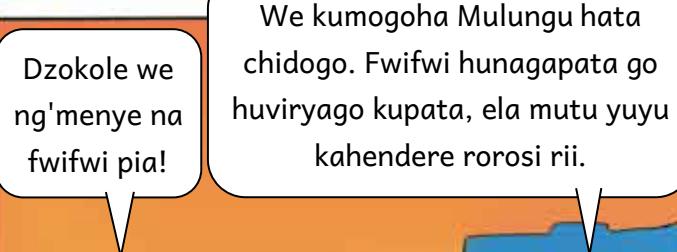


Baba, vasamehe  
kpani kavamanya  
vahendaro.

Ilani inandikpa kahi za luga  
tahu na kpi kpi dzulu za  
musala ba wa Jesu, nayo  
idzandikpa: <<Jesu  
Mufwalume wa Ayahudi.>>

Jesu yunakahala  
chinwadzi chenye  
kuzizimisha maumivu...

Shikari vanazibigira  
kura nguo za Jesu.



Dzokole we  
ng'menye na  
fwifwi pia!

We kumogoha Mulungu hata  
chidogo. Fwifwi hunagapata go  
huviryago kupata, ela mutu yuyu  
kahendere rorosi rii.



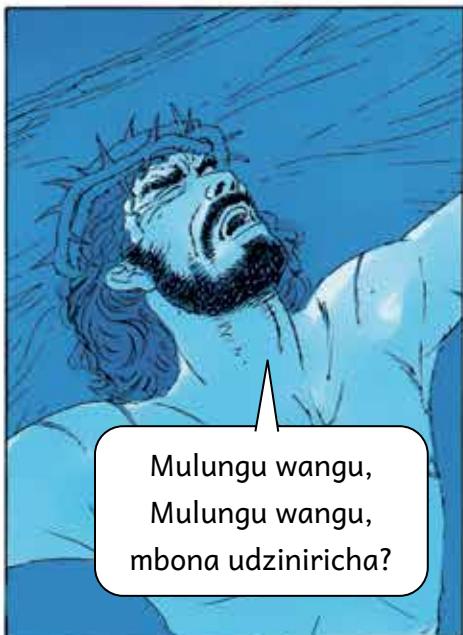
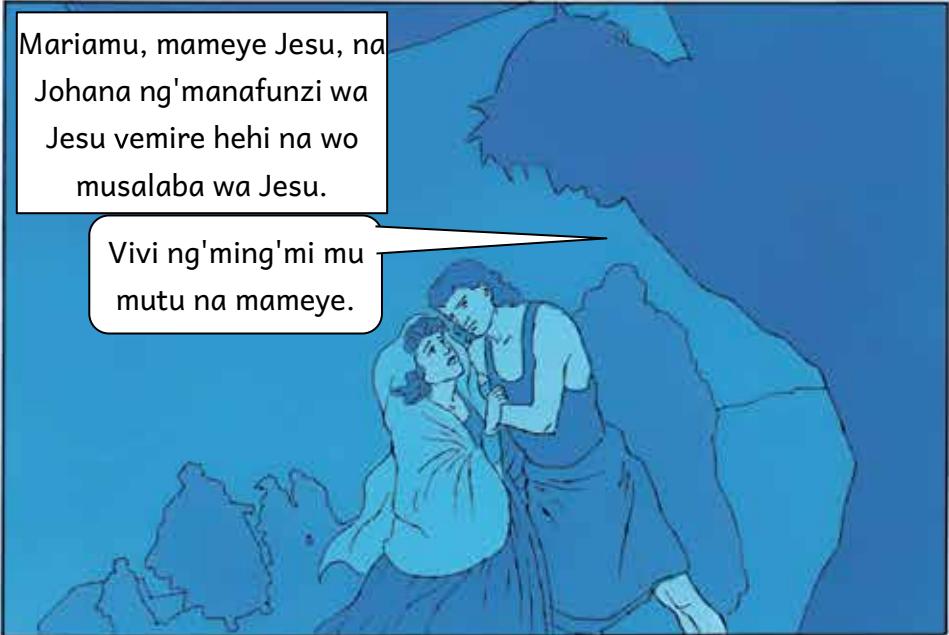
Nimbukira wakati wenjiraho  
kahi za ufwalumewo.

Nakpambira kpa hakika,  
vivi rero undakala  
hang'menga nami pehoni.

Irihofika saa tandahu za mutsana, dzua richigbirwa ni goloa. Chiza chichichitana kpa masaa mahahu.

Mariamu, mameye Jesu, na Johana ng'manafunzi wa Jesu vemire hehi na wo musalaba wa Jesu.

Vivi ng'ming'mi mu mutu na mameye.



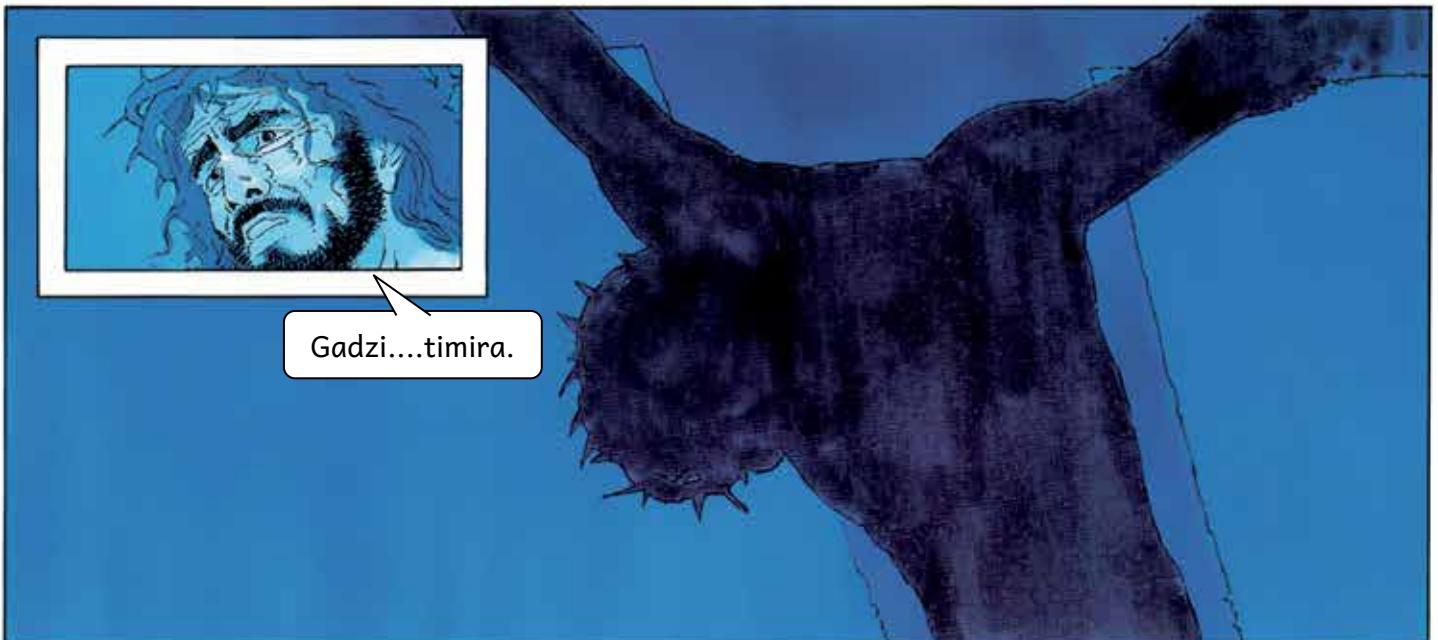
Mulungu wangu,  
Mulungu wangu,  
mbona udziniricha?



Nina....  
chihu.



Baba, roho yangu  
nayika mikononi  
ng'mako.



Gadzi....timira.

Jesu yunafwa saa chenda za mutsana. Shikari mung'menga yunamuhumbula Jesu lwavuni, milatso na madzi vinombola.



Maandiko ganaamba:  
<<Welongozwa here ng'onzi  
kpenda tsinzwa>>.

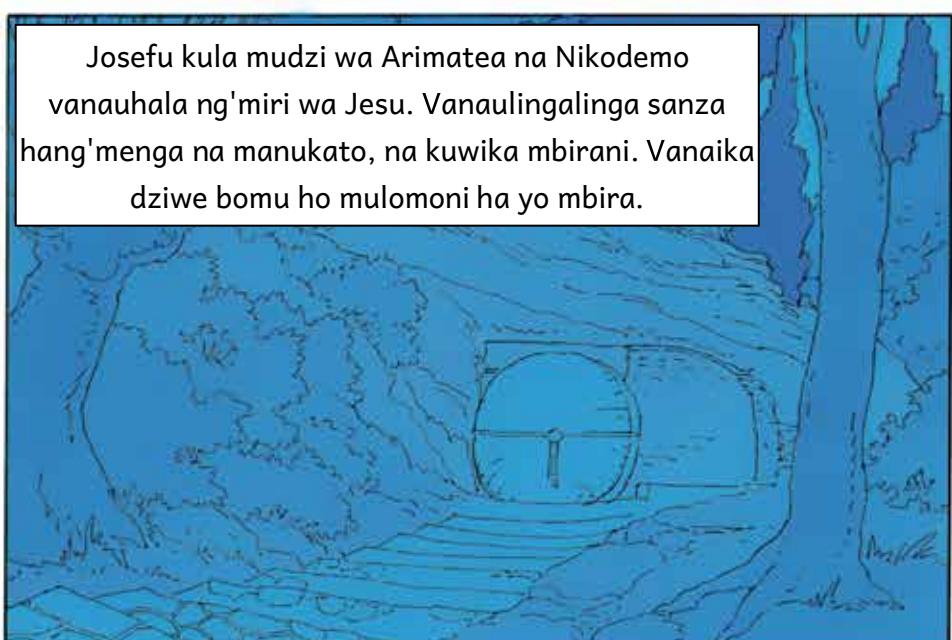
<<Wejeruhiwa kpa sababu  
ya dambi zehu.>> Lakini  
sasa yudzefwa.

Vidze, yuno nde Masihi  
ariyetarajiwa kudza au seye?

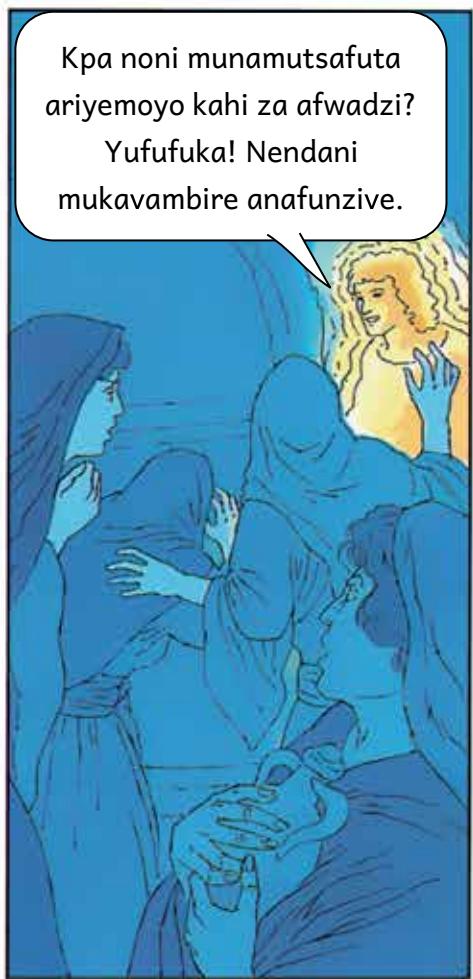


Haya, hindeni  
hukavoye ruhusa ya  
kpenda muzika.

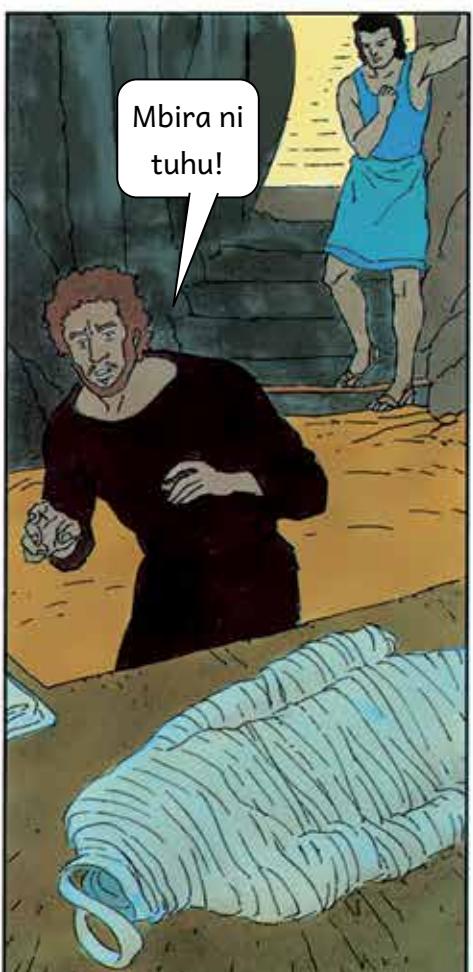
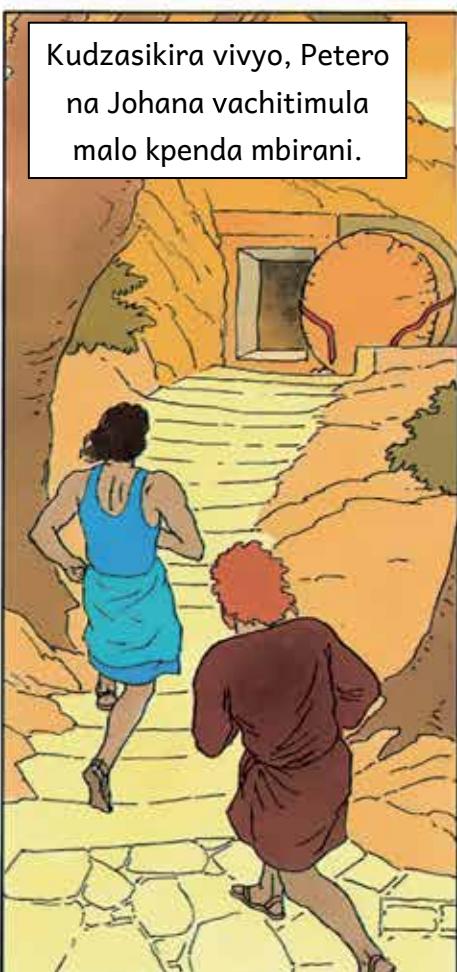
Josefu kula mudzi wa Arimatea na Nikodemo  
vanauhala ng'miri wa Jesu. Vanaulingalinga sanza  
hang'menga na manukato, na kuwika mbirani. Vanaika  
dziwe bomu ho mulomoni ha yo mbira.

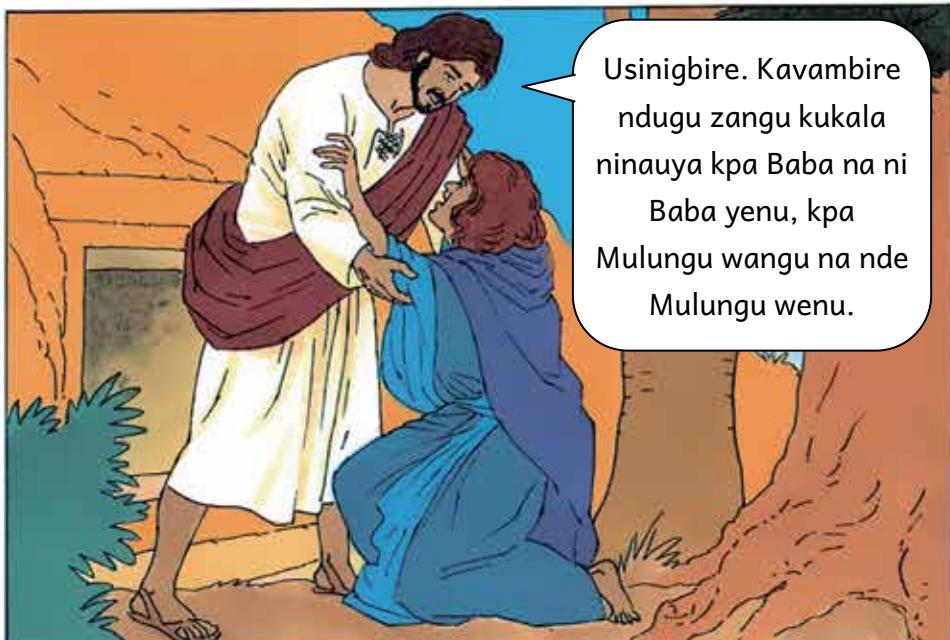
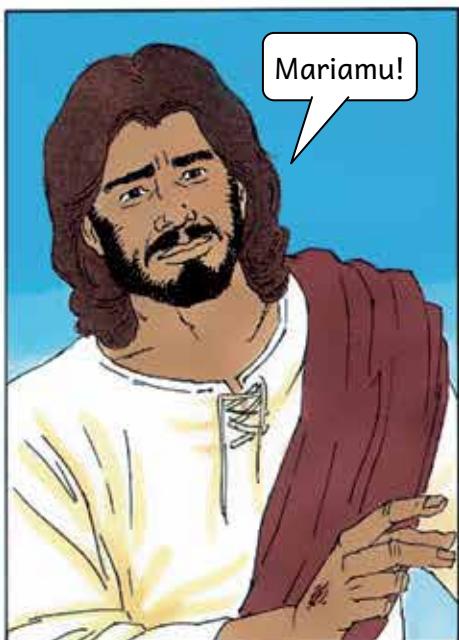
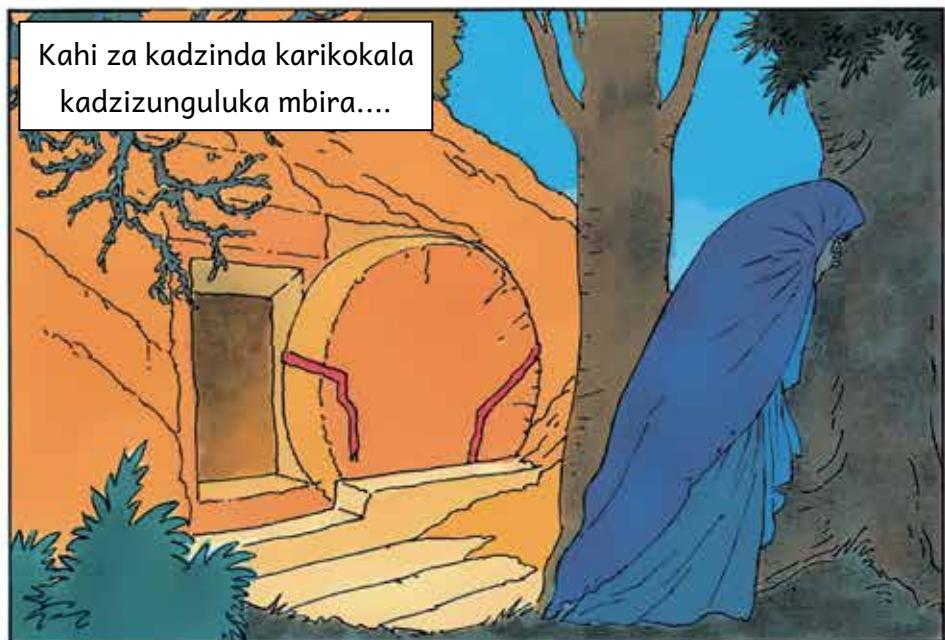


Baada ya chipindi cha koya cha Pasaka, sehemu ya anaache, vachikala vanahuzuni sana, vachenda mbirani.



Kudzasikira vivyo, Petero na Johana vachitimula malo kpenda mbirani.





Siku iyo, afuasi airi va Jesu, vachikala vavunzika myoyo. Vanapatana na muchizi wa njira, kuno vanasumurira mautu dzulu za kolagba kpa Jesu.

Vidze, ng'mi kumbe kamugaamini go garigonewa ni vo alombi? Vidze were kavivirya Mashi kuteswa? Gago gosi geandikpa kahi za Maandiko Matakatifu.

Chizumulo, wakati wa chakurya, mujeni wao achivangamika matsoni...

Lakini, yuyu were ni Jesu ng'menye!

Vanauka mara ng'menga kpenda vatsafuta afuasi anjine va Jesu.

Mariamu na Petero navo pia vadzimona!

Hudzimon a Bwana!

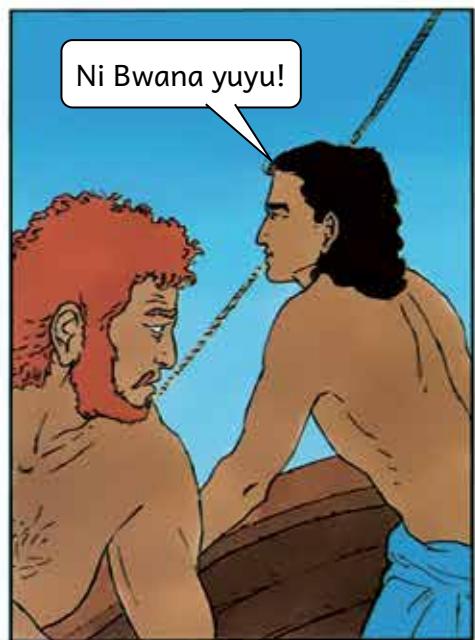
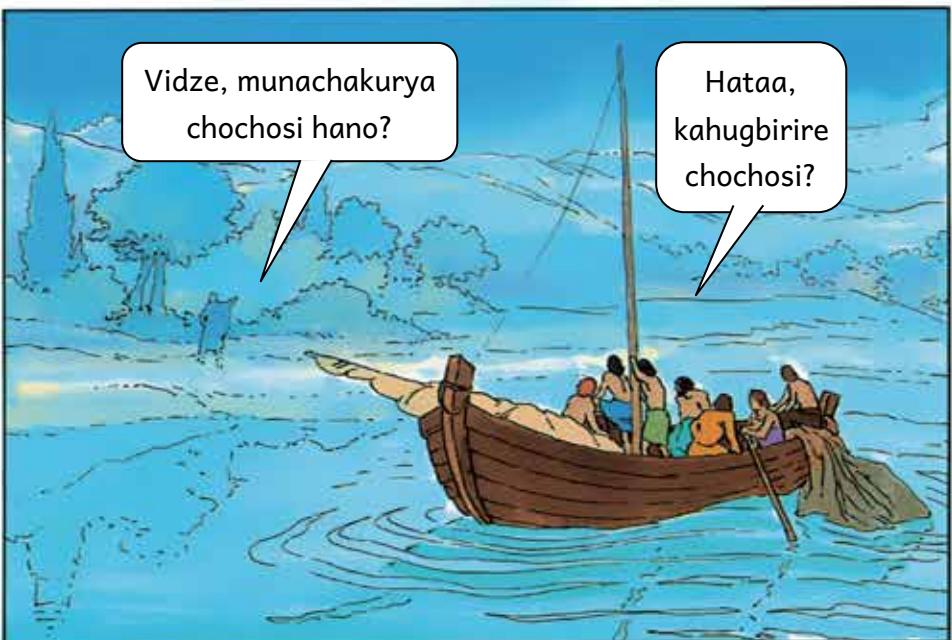
Chizumulo...

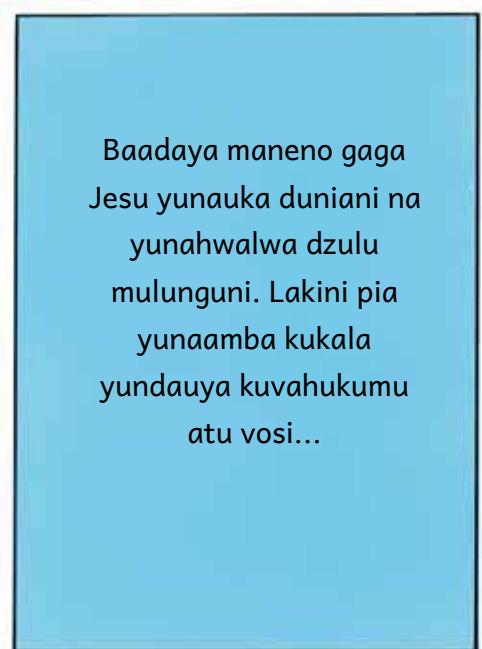
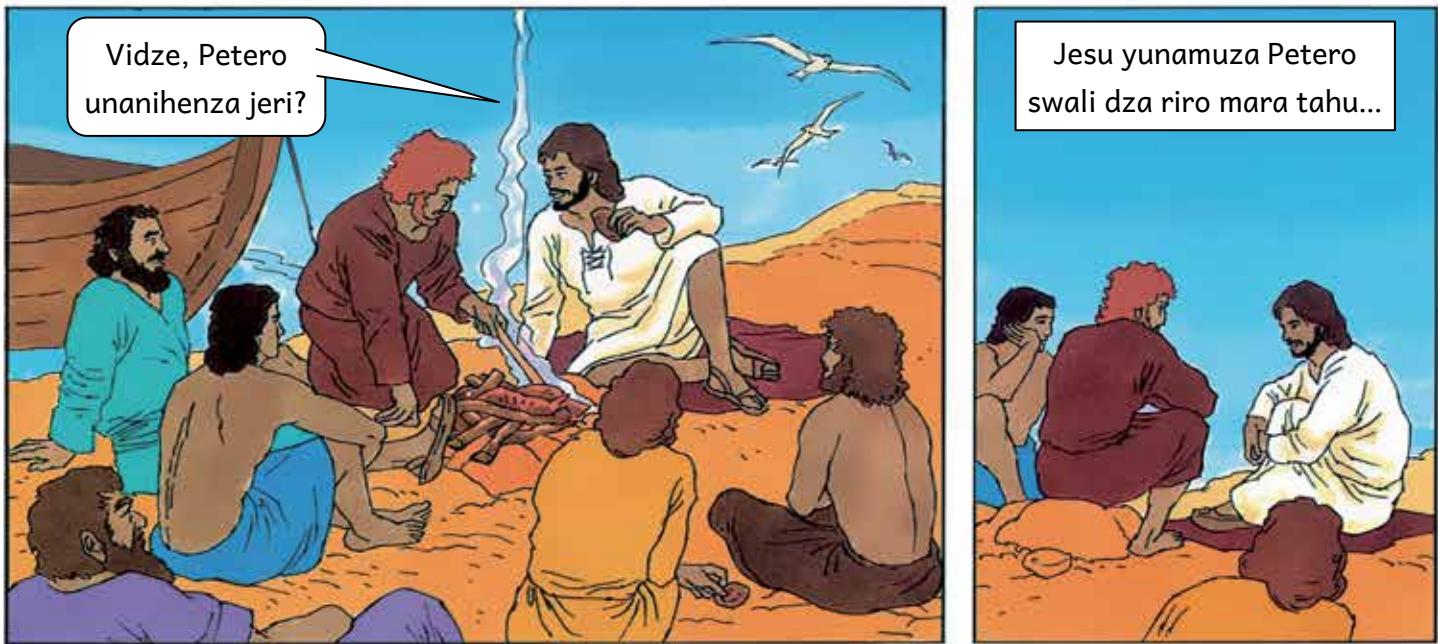
Navavoyer a amani.

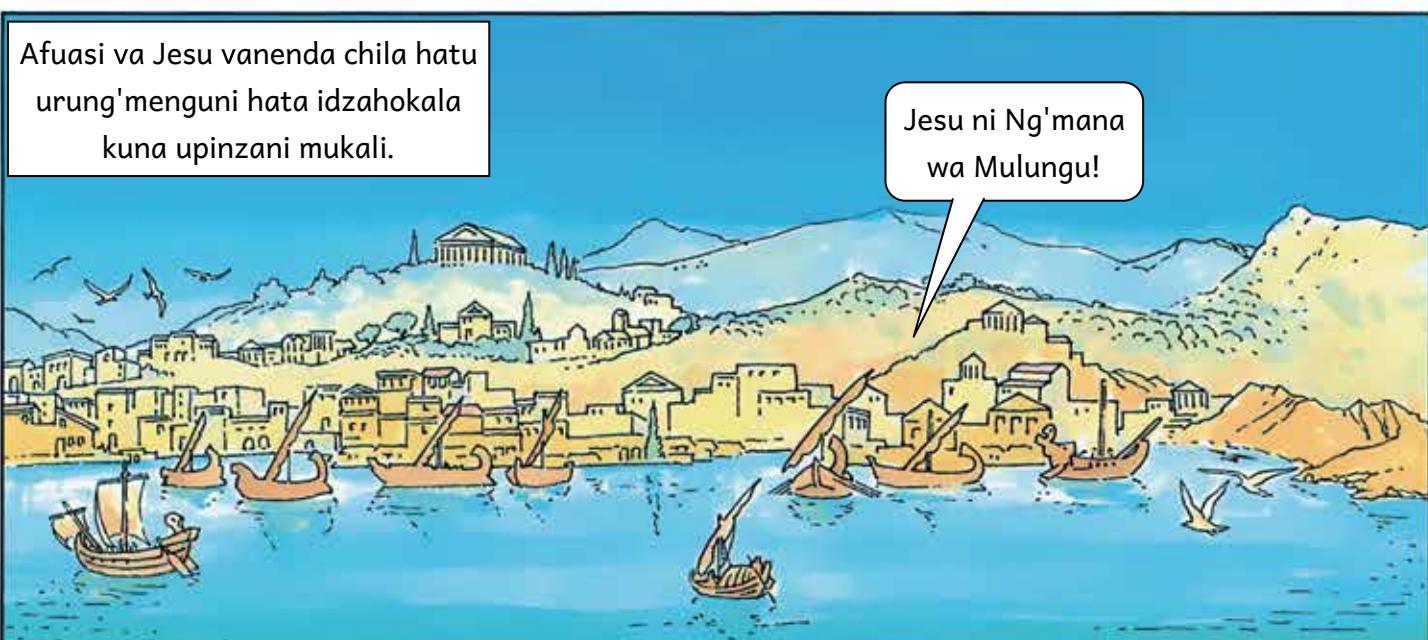
Vidze, ng'mi kang'mamini kukala mino ndimi? Iloleni mikono yangu na magulu gangu.

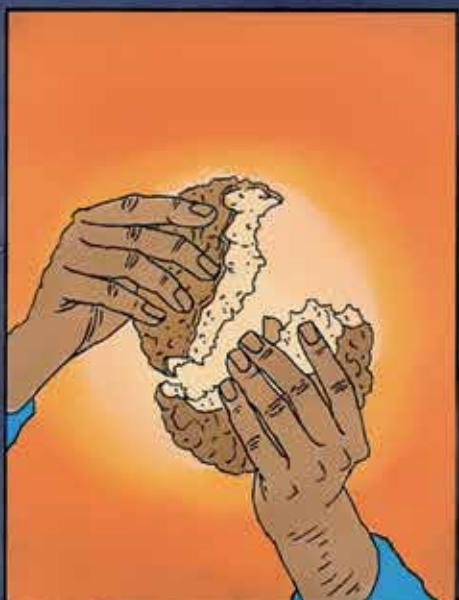
Bwana wangu na Mulungu wangu!

Jesu yunavomborera afuasive siku 40 mufululizo. Hata yunadzonyesa kpa atu 500 kpa wakati mung'menga. Siku ng'menga sehemu ya anafunzi vere vanavuha samaki kahi za zia ra Galilaya...









Jesu yunakuhenza!  
Mushukuru na  
ung'mabudu!

Mulungu yunauhenza  
urung'mengu chasi cha kukala  
wemuhuma Ng'manawe wa  
hacheye. Yeyosi ang'maminiye  
iye kandawenza keheri  
kpangamika, bali yundakala na  
uzima wa kare na kare.

## BIBILIA

Hadisi ya Jesu ni kumbukumbu kahi za Bibilia. Kakuna chitabu chinjine chirichosong'ma na chisong'macho vivi sasa, mara nyinji zaidi kuriko Bibilia. Ni chitabu chidzichodzala vitabu. Yehala miaka 1500 kpandika vivi vitabu vyosi. Bibilia yekamilika miaka 1900 iriyochira. Inajumulisha chila aina ya hadisi kuhusu vyo Mulungu arivyodzifunula kahi za maisha ga atu. Hadisi ya Jesu inonyesa zaidi Mulungu nani.

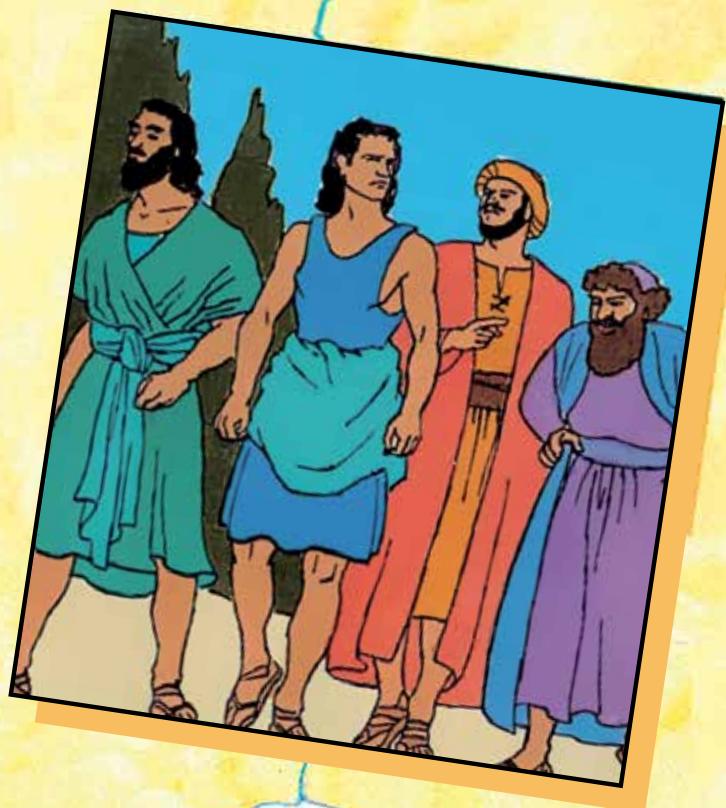
## HISTORIA YA JESU

Bibilia inajumulisha vitabu vine ambavyo vinaeleza maisha ga Jesu. Vitabu vivi vidzihadzwa kutuana na madzina ga yariyo vyandika. Aandishi yosi yeishi wakati wa Jesu.

**1. Matayo** - mufuasi wa Jesu. Wehenda kazi here Mutozi wa kodi. Yunaeleza kpa undani vyo Jesu arivyovashughulikira atu ya Iziraeli (Ayahudi).

**2. Mariko** - bado were ni chijana wakati ambaho Yesu were yunahenda kazi. Weandika chidogo sana kuhusu miujiza ariyohenda Jesu.

**3. Luka** wekala dakatari. Iye binafasi kamumanyire Jesu. Luka yuneleza vyo Jesu arivyodzishuhulisha na atu.



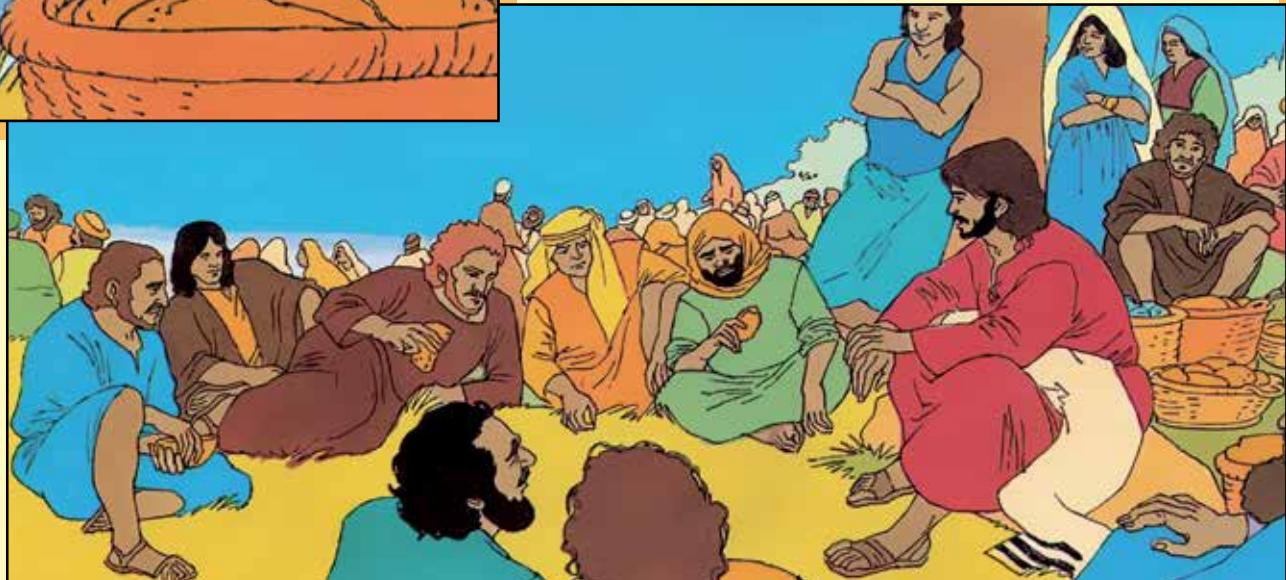
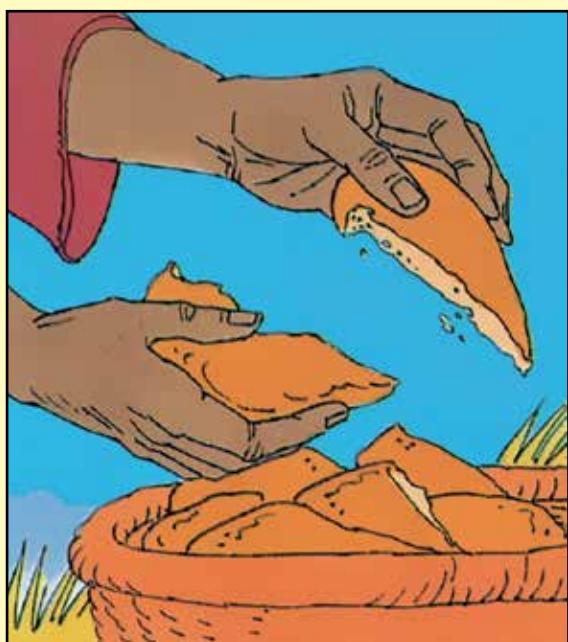
**4. Johana** - iye pia wekala mu fuasi wa Jesu. Iye yunonyesa hasa Jesu nani. Jesu ni Mulungu ambaye wekala ng'manadamu ili adze ayaike huru atu kula kahi za dambi.

## KUVYALWA KPA JESU

Mameye Jesu, Mariamu, wekala bado kadzahalwa wakati Jesu arihovyalwa. Were bado ni ng'manang'mali. Mupango wa Mulungu were ni kpamba Jesu avyalwe. Muujiza uwo wetangazwa kahi za vitabu vya kapindi kabilia ya wakati wa Jesu. Jesu kavyarirwe here shujaa au mutu muhimu. Wevyalwa hatu ha kupa ng'ombe chakurya kpa kukala kakukarire na chumba chihuhu, vyumba vyosi vyere vidzala ajeni.

## MIUJIZA YA JESU

Jesu wehenda miujiza minji. Bibilia inahadza weyahoza atu zaidi ya mara 40. Kpa njira ya chimiujiza, Jesu weonyesa nguvu za Mulungu na uhenzowe. Weonyesa kukala Mulungu yunamala kuyasaidia atu na kuyahendya yakale na raha.



## CHIFO CHA JESU NA KUFUFUKAKPE



**Kpa noni Jesu wefwa? Maelezo gadzombozwa kahi za Bibilia.**

Wakati munjine atu yosi hunahenda makosa. Mambo ambago kagamuhamira Mulungu na kumuhendya akale na hasira na kusononeka. Mambo gago ganehwa dambi. Dambi zosi zinaweza kumuzulia mutu kukala musena wa Mulungu.

Iyo ndo sababu Jesu wekudza. Kpa kudzombozakpe Jesu wehala iye ng'menye adabu ya dambi zehu. Adabu iyo yere ni chifo. Hangu Jesu afwe kpa ajili yehu, hunaweza kukala asena keheri na Mulungu. Lakini hunahenzekana huvoye musamaha kpa makosa hurigohenda.

Jesu wefufuka kula chifoni. Mulungu wemudzya moyo kaheri. Kpa dzambo riri Mulungu wehonyesa kpamba iye yuna uwezo zaidi kuriko chifo.

Vivi Jesu yuanaishi na Mulungu. Na kpa kukala yunaishi, chila wakati yunaweza kukala musena wehu. Yunahenza kuhwawiza fwifwi kuishi kahi za njira ambayo inamuhenzeza Mulungu.

### MAVOYO

*Chikala unasononeka kpa makosa urigohenda na uchikala unamala ukale musena wa Mulungu, unaweza kuvoya voyo dza riri:*

*<<Mulungu ng'menye uhenzo, unanihenza*

*Wemuhuma Jesu, Ng'manao wa hacheye.*

*Wefwa musalabani kpa makosa gangu gosi nirigohenda.*

*Navoya unisamehe kpa makosa nirigogahenda.*

*Asante kpa kukala Jesu u upande wangu.*

*Chila wakati nahenza nikale maliyo.*

*Navoya unawize niishi maisha go uhenzago niishi.*

*Kala hehi nami chila wakati.*

*Asante kpa kujibu mavoyo gangu.*

*Uwe unahenda chila uahidicho!>>*

# JESU NA UWE

Hadisi ya Jesu ina ng'misho wa Iwazu. Jesu were ni musena wa atu anji sana, hata sasa. Dunia idzibadilika. Atu anji kayasafiri kpa kupanda punda hedu farasi ela yanahumira gari na ndege. Lakini ii kaihenda kukala tafauti kpa Jesu. Yunaweza kukala nafwi here arivyokala achitsembera kahi za Izraeli. Konekana lakini iye yukuko jeri. Yunamala kukala musenao vivi rero. Musikize na unaweza kumuhenza iye.

Vidze unamala umanye zaidi kuhusu Jesu na maishage? Unaweza kuhenda gaga gatuago:

## **1. Anza kusoma Bibilia uwe ng'menye.**

(kpa mufwano: anza kusoma chitabu chirichoandikpa ni Luka).

## **2. Anza kuvoya**

(gomba na Mulungu na umusikize-kunalazima kuhumira maneno muhimu).

## **3. Vambire atu anjine kuhusu**

**Jesu na Bibilia.** Jesu yunamala afuasiye yatunganane hang'menga na kpenjizana moyo na kudzifundisha zaidi kuhusu iye.



# Maswali

## **1. Jesu siyu yunadza (p.1-3)(Mat 3:1-17)**

- Kpa noni atu yetunganana kandakanda ya muho?
- Johana wevamba atu yahendedze kahi za kutayarisha kpa kudza kpa ufwalume wa Mulungu?

## **2. Viha visivyoonekana (p.4-5)(Mat 4:1-12)**

- Baada ya Jesu kubatizwa, Roho Mutakatifu wemuhirikahi?
- Jesu wehendadze arihokala nyikani?
- Shetani wemujeza Jesu kpa njira zani?
- Jesu wejibedze majezo ga Shetani?

## **3. Harusi ya Kana (p.6-7)(Joh 2:1-11)**

- Kpa noni Jesu wekpenda Kana?
- Jesu wehenda muujiza wani ko Kana?

## **4. Nitua (p.8-9)(Mat 4:12-22)**

- Jesu weng'mamba Petero ahendedze? Petero arihotii kpehendeka utu wani?
- Nituanili kpamba nimuhendye avuhi ya atu. Unawezadze kuyareha atu kpa Kiristo?

## **5. Bahá (p.10-11)(Mat 5:1-16)**

- Yo yateswayo na konerwa kpa ajili ya ufwalume wa Mulungu yandahochera baraka zani?
- Hunahenzekana huyahendedze mahadui yehu?

## **6. Kuhozwa (p.12-13)(Luk 5:17-25, 6:6-11)**

- Ni mafundisho gani madzo hugapatago kula kpa asena ya ye mutu mukongo?
- Hadza mambo mairi muhimu Jesu arigomuhendera ye mutu mukongo?

## **7. Hang'menga na Jesu dauni (p.14-15)(Mat 8:23-27)**

- Yo anafunzi yepata shida yani varihekala ndani ya dau?
- Jesu weisuluhishadze yo shida na hunadzifundisha noni kuhusu uwezo wa Jesu?

## **8. Huru kula kpa nguvu za Shetani (p.16-17)(Mar 5:1-20)**

- Varihofika nying'amo ya hiri ya muho yemonia ani? Jesu wemuhenera noni ye mutu?
- Jesu weng'mamba ye mutu ahendedze?

## **9. Malengo (p.18-19)(Mat 9:35-10:4)**

- Jesu wekpenda voya hiko? Ni fundisho rani ridzo uwezaro kupata kpa dzambo rino?

## **10. Jesu yunomboza vyakutoshä (p.20-21)(Joh 6:1\_15)**

- Jesu wehenda noni konyesa kukala yuna huruma na atu?

## **11. Amini hedu uhauke (p.22-24)(Mat 14 :22-33, Joh 6:22-40, 60-69)**

- Kpa noni Petero weanza kuzama?
- Jesu arihoyauza anafunziye ichikala nayo pia yanamala kpenda zao, jibu rao rere ni noni? Unadzifundisha noni kula kpa vyo?

## **12. Hala musalabao! (p.25)(Mat 16:13-28)**

- Jesu arihoyauza anafunziye kpamba yanaamba kukala iye nani, jibu rao were ni noni?
- Jesu weamba yo yandivomutua ni yahendedze?

## **13. Kala na shukurani! (p.26-27)(Luk 17:11-19)**

- Nani ariyemurai Jesu amuhoze?
- Mulungu yunamala huhendeze ajibuhu mavoyo gehu?

## **14. Kala here muhoho (p.28)(Luk 19:1-10, Mat 19:13-15)**

- Kpa noni vilongozi ya Chiyahudi yeyahendya atung'ma yao yamutue Jesu?

## **15. Jesu yunalavya uzima (p.29-30)(Joh 11:17-44)**

- Jesu were yunamaanisha noni arihoamba kukala iye ni ufufulo na uzima?

## **16. Sutu afwe! (p.31-31)(Joh 11:45-54)**

- Nani ariyefufulwa ni Jesu?
- Kpa noni vilongozi ya Chiyahudi yemutsukirirwa Jesu na anafunziye?

## **17. Kumuishimu Jesu (p.32-32)(Joh 12:1-11)**

- Jesu weambadze ho Mariamu arihokala yudzimung'magira mafuha maguluge?

## **18. Mufwalume mupore (p.33-34)(Luk 19:29-44)**

- Kpa noni Jesu wepanda punda arihoenjira Jerusalemu?
- Ni ng'mana kondoo hiye wa sadaka awezaye kuhusira dambi?

### **19. Utakaso mubomu (p.35-36)(Luk 19:45-45)**

- Kpa noni Jesu wevatsukirirwa atu, arihoenjira hekaluni?

### **20. Musaliti (p.37-38)(Mat 26 :14-19)**

- Nani ariyehala pesa na achimuguza Jesu?

### **21. Kojesa magulu (p.39-40)(Joh 13:1-35)**

- Umuhimu wa sherehe ya Pasaka ni noni?
- Jesu were yunamanisha noni arihoamba kukala ye amalaye kukala mubomu sutu akale muhumiki?

### **22. Meza ya Bwana (p.41)(Mat 26:26-30, Joh 13:34-38)**

- Jesu were yunamaanisha noni arihoamba uu ni ng'miri wangu na ii divai ni damu yangu?
- Jesu weamba yo anafunziye sutu yahende noni konyesa kukala yayo ni anafunziye jeri?

### **23. Kugbirwa (p.42-43)(Joh 14:1-31, Mat 26:36-56)**

- Jesu weamba babaye yundaiapa noni?
- Jesu were yunamaamisha noni arihoamba kukala, <<Mimi ndimi njira, ujeri, na uzima>>.

### **24. Kesi (p.44-45)(Mat 26:57-75)**

- Nani ariyekana kukala yunamumanya Jesu?
- Mukiristo yunaweza kumukana Jesu kpa kuhendadze?

### **25. Hukumu ya chifo (p.46-47)(Mat 27:11-30, Joh 18:28-40)**

- Kpa noni Jesu wegbirwa?

### **26. Kpenda Musalabani (p.48)(Joh 19:1-18)**

- Jesu weng'mambira Babaye ayahendedze yo atu variyo musulubisha?
- Hunadzifundisha noni kula kpa dzambo rino?

### **27. Kulaniwa (p.49)(Mat 27:3-10,Luk 23:32-34)**

- Nani ariyemuguza Jesu kpa pesa?

### **28. Jesu yunafwa (p.50-51)(Luk 23:32-46, Mat 27:46-50,Joh 19:25-30)**

- Nani kahi ya yo evi ariyahidiwa ni Jesu kukala yundakala naye Pehoni?

### **29. Sadaka ya Jesu (p.52)(Joh 19:31-42)**

- Ni utu wani wa ng'misho Jesu ariwouhenda kabilia ya kukata roho?

### **30. Jesu yunaishi! (p.53-54)(Mar 16:1-9, Joh 20:1-18)**

- Anaache yarihofika mbirani siku ya hahu, malaika weyambirani?

### **31. Jesu hang'menga nafwi (p.55)(Luk 24:13-43, Joh 20:19-29)**

- Jesu arihomomborera Mariamu, weng'mambira noni?

### **32. Kahana <<Mimi kpanza>> (p.56-57)(Joh 21:1-19, Mat 28:16-20)**

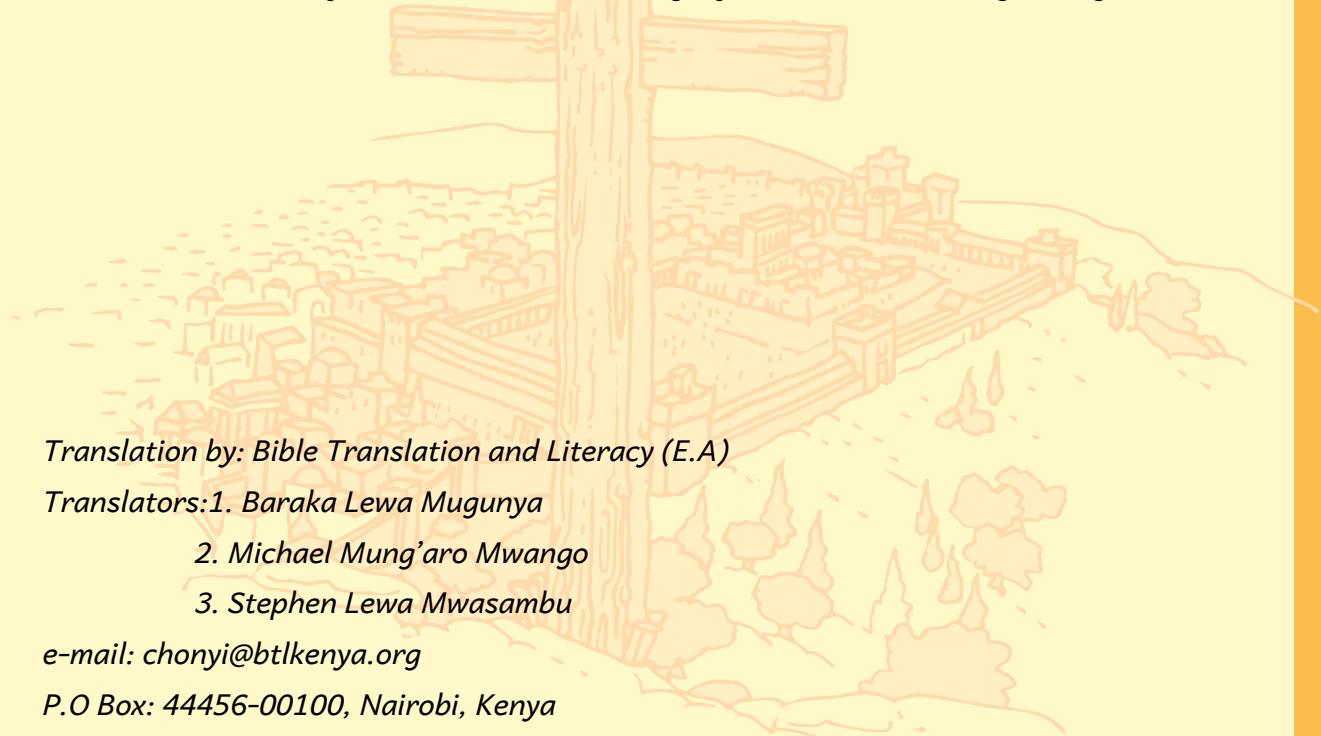
- Jesu weng'mambira Petero na anafunzi anjine yehendedze?

### **33. Mashahidi (p.58)(Mahe 2 :22-39)**

- Wakati anafunzi yarihotunganana hang'menga kuvoya, yehochera noni kula kpa Mulungu?

### **34. Mulungu yuhehi (p.59)(Aefe 1:1-15)**

- Ni utu wani wonyesawo kukala Mulungu yunauhenza urung'mengu?



*Translation by: Bible Translation and Literacy (E.A)*

*Translators: 1. Baraka Lewa Mugunya*

*2. Michael Mung'aro Mwango*

*3. Stephen Lewa Mwasambu*

*e-mail: chonyi@btlkenya.org*

*P.O Box: 44456-00100, Nairobi, Kenya*

*Website: www.chichonyi.com*

*Text and illustrations: Willem de Vink Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, The Netherlands. Published in Dutch as "Jezus Messias".*

*Edition in Chonyi (Kenya) © 2020*

*Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA license*

*All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.*

*e-mail : jmpbk.app@gmail.com*

*<https://www.jesussmessiahcomicmedia.com>*

*JESU MASIHI Ii ni hadisi ya jeri ya Jesu Masihi. Weishi Iziraeli miaka 2000 iriyochira. Chila mutu ariyekutana naye weangalazika. Kakuna mutu ariyehenda dza go arigogahenda iye. Kakuna mutu ariyegomba dza go arigogomba iye. Miujiza yehendeka ho Jesu arihokala. Na wereha furaha na furaha kpa yosi ariyokala nayo na kpa yo yariyomusikiza. Chizumulo ichikala ndo ng'misho. Mahaduiye yemolaga. Lakini vivyo kavikarire ndo ng'misho. Soma we ng'menye viratu virivyokala na uole viratu hadisi ya Jesu Masihi yendereravyo.*



*Luga: Chichonyi*

*Language: Chonyi (Kenya)*

*ISBN: 978-94-93178-28-1*